

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: SG. 7 - 1958. Precio: 80 pesetas.

Jueves 24 de marzo de 1994
Año XCIV.—Núm. 28.669

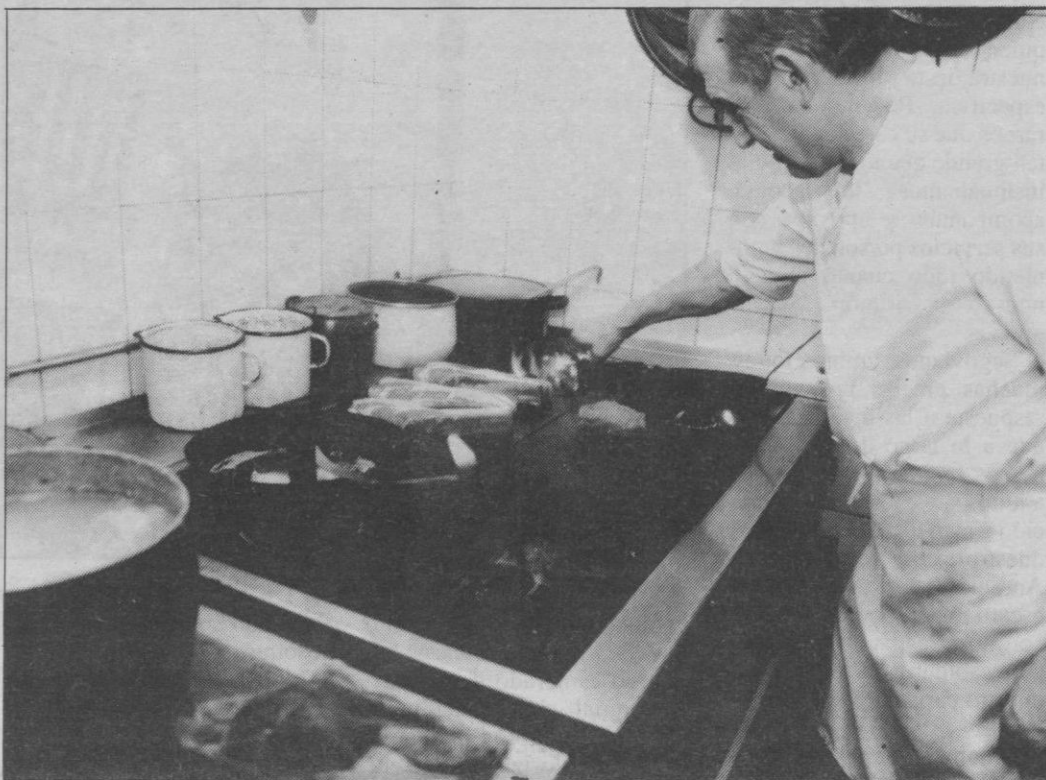
En la última proposición no de ley que Trapero presenta en las Cortes regionales

El PSOE pide que la Junta se comprometa a traer el gas natural a Segovia

El procurador socialista Miguel Angel Trapero ha presentado una proposición no de ley en las Cortes regionales para que la Junta adquiriera el compromiso de aportar la financiación necesaria para llevar a cabo el gasoducto de distribución a Segovia.

De acuerdo con un estudio de viabilidad elaborado por la empresa Enagas, la obra tendría un presupuesto de 1.198 millones de pesetas, de los que ésta aportará 400 millones y la Diputación Provincial, con la colaboración de otras instituciones públicas, los 800 millones restantes.

Miguel Angel Trapero, en su última proposición no de ley antes de dejar el cargo, afirmó ayer en una comida con periodistas locales que la Diputación solicitó en 1990 la colaboración económica de la Junta "sin que hasta el momento se haya dado una contestación por escrito con compromiso de aportación".



El gas natural favorecería la creación de nuevas industrias en la provincia, según Trapero. JUAN MARTÍN

Trapero, que abandonará la política activa debido a asuntos profesionales, afirmó que

la actividad en este campo le ha resultado "una experiencia gratificante e impagable", y

criticó la labor del gobierno municipal del Partido Popular. (Pág. 3)

La alcaldesa de Revenga dimite por temor a represalias

Catalina Matarranz, hasta hace unos días alcaldesa pedánea de Revenga, ha decidido dimitir de su cargo por miedo a que se hagan reales las amenazas que contra ella han realizado, incluso públicamente, algunos de los ganaderos de la zona. La falta de apoyo a su gestión por parte del Ayuntamiento de Segovia, del que asegura sólo ha recibido "desprecios", es otro de los motivos por los que ha presentado su cese.

Aunque en numerosas ocasiones había recibido amenazas e insultos por parte de diversos ganaderos de la localidad, las realizadas públicamente hace unos meses por un ganadero, en las que la amenazó con "hacerla desaparecer" si ella no se iba, han hecho que el miedo a que se cumplan, contra ella o su familia, la hayan decidido a tomar este acuerdo. Tras su dimisión, en la que fue acompañada por otro concejal, la Diputación Provincial deberá elegir una comisión gestora para que gobierne y administre el barrio hasta nuevas elecciones.

(Pág. 13)

Segovia mantuvo durante el año pasado niveles de delincuencia similares a 1992

Segovia mantuvo durante el año pasado niveles de delincuencia similares a 1992, según se desprende de los datos recogidos en la memoria de la Fiscalía Provincial que servirán para elaborar el informe anual del Ministerio Público General del Estado.

Los procedimientos judiciales incoados en 1993 fueron en total 4.488, es decir, 474 diligencias más que el año anterior, lo que representa un crecimiento del 12 por ciento.

Ese aumento, explicó el fiscal jefe, Miguel Colmenero, puede ser debido a circunstancias específicas de 1993 y no tiene por qué suponer un incremento en la delincuencia, que sólo podría determinarse analizando los datos de varios años.

La mayor parte de las diligencias previas abiertas se refirieron una vez más a delitos contra la propiedad, en concreto 2.900 frente a las 2.550 de 1992.

(Pág. 8)

Conmoción en México por el asesinato del candidato presidencial del PRI

México pasó hoy del dolor a la consternación, desde el atentado hasta la muerte del candidato presidencial del PRI, Luis Donaldo Colosio, que ha sumido en la incertidumbre el proceso de sucesión del presidente Carlos Salinas de Gortari.

Luis Donaldo Colosio murió esta madrugada en la mesa de operación por las heridas sufridas en el cerebro y abdomen tras un atentado durante un acto elec-

toral en Tijuana, 2.300 kilómetros al noroeste de la capital mexicana, según confirmó la oficina de presidencia de la República. El atentado ocurrió al final de un acto electoral dentro de su gira para alcanzar la presidencia de México.

El presunto responsable del atentado fue detenido por la Policía en Tijuana instantes después de la acción terrorista.

(Pág. 19)

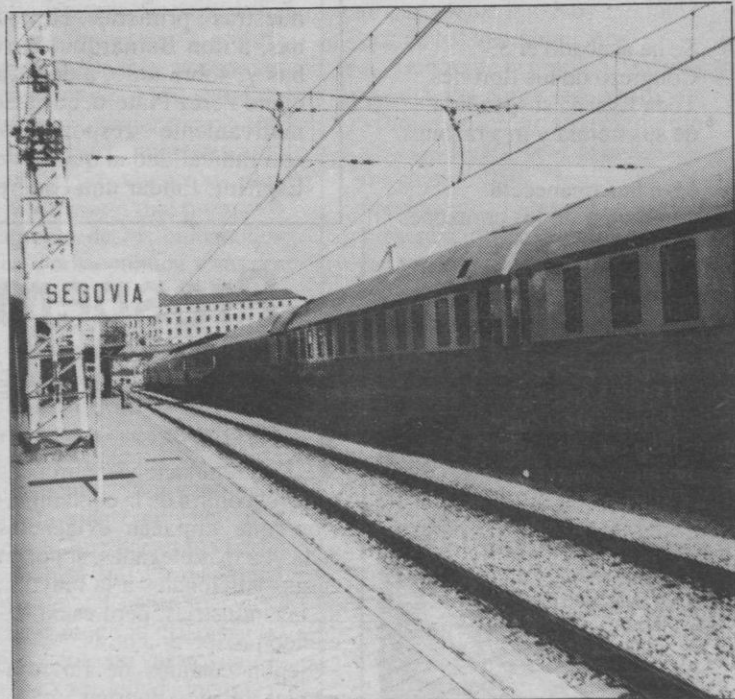
AL DIA

5 Goyo de la Fuente no piensa dimitir como presidente regional de COAG.

17 El Pleno del Congreso vota hoy la reforma laboral.

19 Acuerdo de paz en Somalia.

26 Pedro Delgado cedió más de dos minutos y medio en la etapa reina de la Semana Catalana.



La Junta anunció su voluntad de contribuir económicamente. A. S.

Los criterios mercantilistas del MOPTMA frenan la apertura de líneas férreas, según A. Soto

El presidente de la Diputación, Atilano Soto, considera que la aplicación de criterios mercantilistas por parte del Ministerio de Obras Públicas Transportes, y Medio Ambiente significa una traba importante para la reapertura de líneas férreas como la de Segovia-Medina del Campo.

Atilano Soto, junto con el al-

calde, Ramón Escobar, y otros representantes segovianos participaron en la reunión celebrada ayer con RENFE, el Ministerio y la Junta, en la que antes supralocales se comprometieron a plantear estrategias que permitan mantener los servicios de la región considerados deficitarios.

(Pág. 6)

EL PUNTO

Congreso

APULEYO SOTO

Se ha celebrado el Congreso, el Congreso del PSOE. Todos quedaron contentos. Por tanto, ole y ole y ole.

Hay que echarle flores rojas a Alfonso Guerra y su prole. Salieron mejor que entraron. Eso es echarle bemoles.

Ochocientos delegados, ahora que nadie nos oye, aclamaron a su jefe de la mañana a la noche.

Y aquí no ha pasado nada. Si pasó no se conoce. Cada cual está en su sitio. Todo sigue como entonces.

Marugán en las finanzas. Rubial fino como un conde. Fali entre las entretelas. Guerra en todos los fogones,

que hay que barrer para adentro y nunca Ibarra se esconde sino que pone la cara en Extremadura y donde

se le presente ocasión a responder, que responde con buenos o malos modos como bien se le acomode.

Se acomodaron a gusto las bases y los barones y aquí paz y santas pascuas echando fuera balones.

Narcís Serra al bla bla bla. Solchaga a sus portavoces. Joaquín Leguina a Madrid y Cipriano a poner orden.

Se ha acabado el 33 Congreso de los florones. Toda España suspendida de sus treinta y tres razones.

Mañana amanecerá con sangre en los corazones pintados con purpurina de risa de vencedores.

Al diablo la oposición. Ya tomamos posiciones. Quien venga detrás que arree. Vivan los renovadores.



Alfonso Guerra.

Muchas gracias

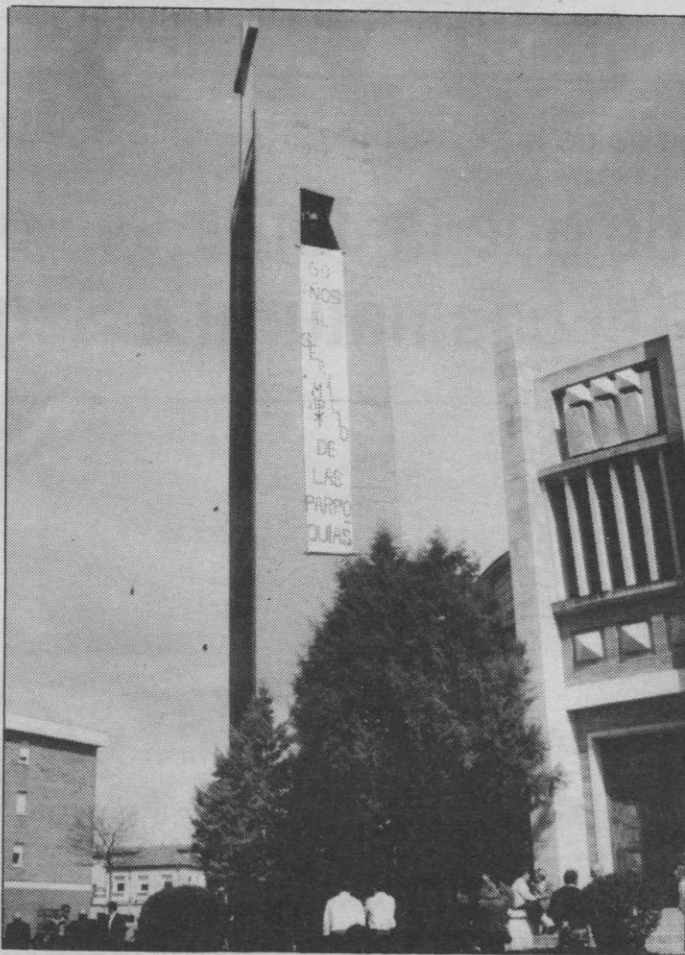
MISIONERAS DE ACCION
PARROQUIAL

La comunidad de Hª Misioneras de Acción Parroquial, con gozo inmenso, quiere agradecer todo el cariño que habéis demostrado en la preparación-vivencia de nuestros 50 años de aprobación canónica.

Fue don Alfio, párroco de Nuestra Señora del Carmen, quien anunciaba en febrero nuestra fiesta y nuestra misión específica. Podemos asegurarnos que su cercanía ha sido tan grande que todo cuanto le insinuábamos lo acogía, acompañaba y apoyaba con sus servicios personales y poniendo todo cuanto tenía a nuestra disposición. Muchas gracias.

Segovianos, amigos todos, muchas gracias por vuestra respuesta a las distintas citas que a lo largo de la semana hemos tenido: Tercera edad, adultos, jóvenes y la celebración eucarística, presidida por nuestro padre y pastor don Antonio Palenzuela, que no escatimó tiempo y cariño para con nosotras, supo transmitir con sabiduría el espíritu de nuestro carisma y vida consagrada.

Muchas gracias por vuestro interés, por vuestra cercanía, vuestros servicios gratuitos; todo nos ayudaba a revivir con paz y alegría nuestros orígenes y a ser agradecidas a la fidelidad de nuestras primeras Hermanas, a don Bernardino Arribas y, sobre todo, a don Luciano Pérez Platero, que afirmativamente respondieron con radicalidad al querer del Espíritu: fundar una congre-



Iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen

M. GALINDO

gación en la Iglesia con un nuevocarisma, "dedicarnos al cultivo esmerado de la vida parroquial, sin distinción de ciudades y pueblos, intensificándola, valorizándola, afeyorándola, con el ejemplo, con la palabra y con la acción" (Const. 2).

Muchas gracias al director y componentes de la coral "Voces de Castilla" que, con su armoniosa melodía, nos recrearon en el espíritu haciendo posible nuestra docilidad a El, para con más fuerza agradecer al Señor tantos dones que constantemente está de-

ramando sobre cada una de nosotras.

Muchas gracias a todos, a sacerdotes concelebrantes, entidades, familias, amigos y jóvenes, que habéis hecho que todo haya resultado tan bien, demostrando que vuestro corazón está lleno de amor, de servicio y solidaridad.

Contad con nuestro recuerdo agradecido y con cuanto humildemente tenemos y somos. Sigamos ayudándonos a ser fieles colaboradores en la Iglesia de Dios, viviendo siempre unidos para anunciar y testimoniar el Reino.

Sobre la
Residencia
Asistida

Mª DEL CARMEN FRAILE

Señor director-gerente: Mi suegra, Angelita Valverde Aguado, falleció recientemente en la Residencia Asistida de Segovia. Lo sucedido fue tan desagradable que, aunque he dejado pasar unos días para reflexionar, todavía no he logrado calmarme.

Como usted sabe, mi suegra era una enferma de trombosis con la parte derecha paralizada, que necesitaba ayuda para todo y que, desde el día que se trasladó de la Residencia de Avila a la de Segovia dio mucha guerra, no se integró y la mayor parte del tiempo lo pasó llorando y dando voces; en suma, que molestaba demasiado, según me han comentado los mismos residentes.

En la Residencia de Avila todo el mundo la trató con amabilidad y creo que estará de acuerdo conmigo en que eso es lo que necesitan este tipo de enfermos ya que, en esas condiciones, una palabra de aliento es mucho más efectiva que encerrarla en una habitación para que no moleste, aunque con ello la pusiéramos más nerviosa de lo que estaba.

Me pregunto para qué está allí esa mole de edificio; considero que cuesta mucho dinero para que funcione a medias. Todas las quejas tenían la misma respuesta: la falta de gente, la insuficiencia de personal. Puede ser cierto y también lo es que el trabajo es feo y duro, pero no lo es menos que ha sido elegido voluntariamente por todos ellos y que, después de ocho horas diarias, se van a sus casas.

El final de esta historia, que duró dos años y siete meses, se produjo el pasado 6 de enero: mi suegra murió como una persona de "hueso y pellejo", estaba irreconocible. Tenía ochenta y nueve años y se tenía que morir, soy consciente de ello. Se negó a comer, era imposible darle nada. Cuando se puso el medio para que ingiriera algo, ya era tarde y murió desnutrida. Lo más penoso fue el trato que recibimos cuando nos llevamos a mi suegra, ya fallecida; ningún responsable de la Residencia de Segovia hizo acto de presencia. Creo que no hay derecho a esto.

Pueden replicarnos que, si no estábamos conformes con el trato recibido, pudimos habérsela llevado a casa y prestarle personalmente todas las atenciones que demandaba. Me considero cobarde por no haber sabido reaccionar a tiempo; pero no obstante sigo pensando que estos centros, dotados con todas las comodidades, están para algo distinto, y la ministra de Asuntos Sociales, si no puede cambiar estas cosas, sería mejor que fuera pensando en cerrarlas. Pero no todas estas residencias funcionan de la misma manera.

Prospera la industria ecológica

MARIA UGARTE

Las regulaciones europeas sobre el control de la contaminación, que imponen exigencias cada vez más elevadas, suponen cargas adicionales a la mayoría de las industrias, pero están haciendo prosperar a otras.

Según cálculos de Environmental Business Journal, una revista especializada de Estados Unidos, en Europa Occidental el mercado de bienes y servicios ecológicos (energías y tecnologías "limpias", tratamiento de residuos y otras actividades) alcanzó en 1992 un valor de 94.000 millones de dólares.

El mercado europeo todavía es inferior al norteamericano (134.000 millones de dólares en el mismo año), pero crece un 7 por ciento anual. Actualmente hay en Europa unas 16.000 empresas de este tipo, y las nuevas reglamentaciones de la Unión Europea aseguran más oportunidades para el sector.

La campeona europea de la

industria ecológica es Alemania, con el 33,7 por ciento del mercado continental. Le siguen, de lejos, Gran Bretaña (16,8 por ciento), Francia (13,9 por ciento) e Italia (9,4 por ciento). Alemania es también el primer país del mundo en inversiones ecológicas (1,55 por ciento de su PIB) y en exportaciones de tecnologías ecológicas (22.000 millones de dólares en 1992), con el 21 por ciento del total mundial (el segundo es Estados Unidos, con el 10,6%).

La mayor parte del negocio ecológico europeo (32,6 por ciento del total) corresponde al tratamiento de residuos sólidos. Por ahora, el reciclado sólo supone un tercio de esa proporción (10,6 por ciento), pero va a crecer muy deprisa, gracias a un ambicioso plan adoptado por la UE el mes pasado. En un plazo de cinco años se deberá llegar a reciclar al menos la mitad de los residuos domésticos y de los envases y paquetes de todo tipo.

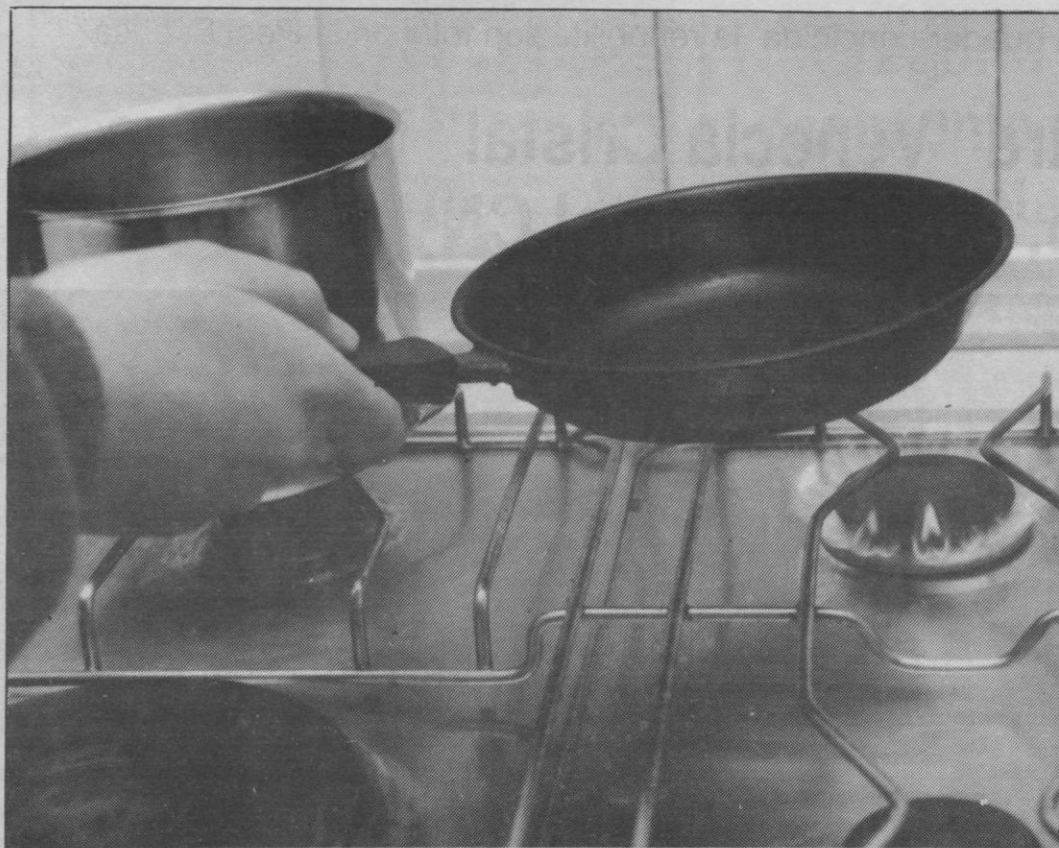
En segundo lugar figura el tratamiento de aguas residuales

(23,6 por ciento). Este mercado ha recibido un fuerte impulso de una directiva europea que obliga a las grandes ciudades a depurar el agua antes del año 2000, y a las pequeñas, antes del año 2005. Muchas ciudades disponen actualmente de instalaciones anticuadas, por lo que la directiva ha dado lugar a una fuerte demanda de nuevas plantas depuradoras.

La multiplicación de regulaciones europeas y nacionales sobre medio ambiente ha hecho surgir también firmas especializadas en asesorar a las industrias sobre cómo adaptarse a las exigencias legales.

UN DIARIO
es, también,
un excelente amigo.
Y
EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
lo es de usted

El procurador socialista en las Cortes de Castilla y León, Miguel Angel Trapero, ha presentado una proposición no de ley para que el Gobierno regional comprometa su aportación económica con el fin de cubrir la financiación necesaria para realizar el gasoducto de distribución a Segovia, que tiene un presupuesto aproximado de 1.198 millones de pesetas, por considerarlo imprescindible para el asentamiento de nuevas industrias.



El gas natural es un combustible barato y menos contaminante.

PEÑALOSA

Trapero presenta su última proposición no de ley antes de dejar el cargo

El PSOE pide dinero a la Junta para traer a Segovia el gas natural

“Es necesario para el asentamiento de nuevas industrias”

AURELIO MARTIN

Con esta iniciativa, Trapero se despide de la actividad política, tanto en las Cortes de Castilla y León como al frente de la secretaría provincial de los socialistas segovianos, tras haber sido trasladado como jefe del Servicio de Radiología del hospital de Mahón (Menorca). Por este motivo, la proposición, tendrá que ser defendida en el pleno por el otro procurador por Segovia, Angel F. García Cantalejo.

En una reunión con un grupo de periodistas, Trapero dijo hoy que, desde hace 10 años, se vienen realizando en Segovia diversas gestiones para conseguir realizar un ramal hacia la capital del gasoducto Burgos-Madrid, que pasa por el este de la provincia, mientras que, en 1982, la Diputación elaboró y aprobó un proyecto de distribución de gas natural en la provincia y, en 1987, encargó el proyecto básico de gasoducto Santo Tomé del Puerto-Segovia.

De acuerdo con un estudio de viabilidad elaborado por la empresa Enagas, la obra tendría un presupuesto de 1.198 millones de pesetas de los que ésta aporta 400 millones y la Diputación Provincial, con la colaboración de otras instituciones públicas, los otros 800 millones.

Según Trapero, en 1990 la Diputación solicitó la colaboración económica de la Junta, “sin que hasta el momento se haya dado una contestación por escrito, con compromiso de aportación”.

Para Trapero, el gas natural, aparte de ser una energía bara-



JUAN MARTIN

La política ha sido para Trapero una experiencia gratificante.

ta, es adecuada para los recintos histórico-artísticos, por no necesitar transporte con vehículos ni almacenamiento en tanques, además de reducir notablemente la contaminación atmosférica. También puede considerarse al gas natural como un factor decisivo a la hora de la implantación de nuevas industrias.

Asignaturas pendientes

El tema del gas era una de las asignaturas pendientes de Miguel Angel Traperero que se va de Segovia con “dolor de corazón” por ver que tampoco se ha resuelto la rehabilitación de la Casa de la Moneda. En un almuerzo con periodistas, Traperero pasó revista a diferentes asuntos con los que ha estado relacionado desde los diversos cargos públicos, afirmando

que la Alcaldía de la ciudad había sido más gratificante que hacer leyes como senador, “porque se trabaja más cercano a la realidad”.

En opinión de este político a punto de retirarse, al menos por unos años, para dedicarse a su profesión de médico, el actual gobierno municipal del PP no está respondiendo adecuadamente a las necesidades de los segovianos y al proyecto global de ciudad, con asuntos no resueltos como los planes especiales, la piscina cubierta y determinadas infraestructuras, en las que también está implicado el Ejecutivo regional.

“La ciudad —afirmó— está requiriendo otro dinamismo, mientras que ni el Ayuntamiento ni la Diputación crean proyectos ilusionantes, pues

no sólo se trata de sacar los asuntos ordinarios del día a día, sino ser catalizadores de la sociedad”.

Mal momento

Para Trapero, la política ha sido una “experiencia gratificante e impagable, porque un servicio público da satisfacciones por trabajar por el interés de todos”, mientras que mostró su preocupación “porque vivimos un mal momento de aprecio de los ciudadanos hacia la cosa pública y sus representantes”.

Por eso, defendió la actividad política donde, según aseguró, ha encontrado más generosidad que en la privada, aparte de que cada cuatro años se renuevan los cargos democráticamente, “lo que no ocurre en la vida civil que, si se hiciera lo que hacen los partidos, habría navajazos continuamente”. “Cuanto más desprestigio tenga la clase política, más gente sin valores entrará en esta actividad”, matizó.

En relación con el futuro de su partido en Segovia, donde continuará como militante, ya que ostenta el carné número uno de esta agrupación provincial, Miguel Angel Traperero dijo que a los socialistas segovianos les perjudica el desgaste del partido por el hecho de gobernar a nivel nacional.

“Tenemos esperanzas de que las cosas cambien en Segovia —añadió—, lo que será más fácil cuando se produzca una alternancia en el Gobierno y el PSOE pase a la oposición, aparte de que vayan entrando generaciones nuevas”.

Un modelo de partido socialdemócrata “realista y pragmático”

A.M.

Miguel Angel Traperero aprovechó su encuentro con la prensa para hacer también un balance del 33º Congreso Federal del PSOE —al que acudió como delegado de Segovia, junto a Juan Muñoz y a Félix Montes—, “donde se ha hecho una importante renovación en los planteamientos ideológicos, para acondicionarlos a la práctica y a los problemas reales, con un modelo de partido socialdemócrata, realista y pragmático, que apuesta por la productividad y la competitividad como fuentes para la generación de empleo”.

Tras señalar que sólo existe Estado de bienestar en aquellos países con un nivel de vida alto, Traperero dijo que su partido apuesta por buscar fórmulas flexibles en el campo del trabajo, disminuir las cargas de la Seguridad Social y los costes de empleo y no considerar obligatoria la jubilación a los 65 años, “aparte de despejar dudas y ratificar que el cobro de las pensiones está asegurado, tanto ahora como en el futuro”.

Dentro de los acuerdos congresuales vinculados al llamado impulso democrático, Traperero se refirió a la renovación “no partidista” de los órganos de gobierno de varias instituciones, al rechazo a los tránsfugas, que no serán admitidos en el PSOE, y al compromiso para que aumente el peso y los ingresos económicos de los ayuntamientos.

Dentro de la política de partido, el hasta ahora secretario provincial, que previsiblemente será sustituido en el congreso de mayo por Arturo González, hizo hincapié en el aumento de la representación de las mujeres y en las fórmulas para conseguir una mayor transparencia y mejor comunicación con la sociedad.

Dificultades

Trapero no ocultó las dificultades que se registraron para confeccionar la lista de la ejecutiva federal y confió en que la teoría de la “integración” se traslade al resto de los congresos regionales, aparte de considerar que los socialistas segovianos han acertado manteniendo una “visión renovadora en las ideas e integradora en las personas de la ejecutiva”.

Respecto al congreso regional, que se celebrará en Segovia los próximos 29 y 30 de abril, Traperero piensa que será tranquilo, sin tensiones, donde continuará como secretario regional Jesús Quijano. Precisamente el hecho de que se planteara la posibilidad de que Quijano fuese el número tres del PSOE preocupó a los socialistas castellano-leoneses por el vacío que podía dejar. Mientras, el congreso provincial se celebrará el 7 de mayo, aunque necesita autorización del comité federal, ya que hay una recomendación en contra debido a la coincidencia con el proceso electoral de las europeas.

A finales de 1995 podría quedar concluida la rehabilitación total de la Real Fábrica

La muestra "Venecia Cristal" y el teatro catóptrico, novedades del CNV para 1994

Una cuidada selección de piezas de vidrio veneciano y la posibilidad de contemplar el teatro catóptrico esférico de espejos serán las grandes ofertas en materia expositiva del Centro Nacional del Vidrio (CNV) para el presente año.

M. GALINDO

El director de la Fundación Centro Nacional del Vidrio, Eliseo de Pablos, dio a conocer hoy el programa de actividades que esta institución desarrollará durante el presente año, así como las mejoras realizadas en el edificio y los proyectos en los que el CNV participa de forma directa.

Si en 1993 la exposición "Bohemia Cristal" centró la atención del público, este año será la muestra dedicada al vidrio veneciano la que atraerá a los miles de visitantes de las salas del CNV.

La exposición ofrecerá a través de las 131 piezas que la conforman, un recorrido histórico del vidrio en Venecia desde el siglo XV hasta mediados del XX. Esta muestra —que se inaugurará el 6 de mayo y será clausurada el 2 de octubre— cuenta con la colaboración del Museo Vetrario de Venecia, la Embajada italiana en España y el Instituto Italiano de Cultura.

Durante la muestra, se ofrecerán además diversas actuaciones culturales, confirmándose la representación de una obra teatral del dramaturgo Goldoni.

Asimismo, desde el próximo martes la vitralista mexicana Ana Thiel expondrá sus esculturas en vidrio, realizadas a través de una innovadora técnica de "moldeado en arena", que mos-



La cúpula del teatro catóptrico, será muy visitada durante el presente año.

PEÑALOSA

trar en la sede del centro el día 30. Asimismo, Thiel pronunciará una conferencia sobre técnicas en escultura de vidrio.

Teatro catóptrico

El CNV incorporará también como novedad a partir del próximo viernes nuevas áreas expositivas, que tendrán carácter permanente. En las nuevas salas, los visitantes tendrán oportunidad de ver la cúpula de espejos del teatro catóptrico que fue instalado en el pabellón de Castilla y León durante la Expo 92.

Esta estructura fue recuperada por el centro en un deficiente

estado de deterioro, y ha sido objeto de un concienzudo trabajo de restauración que se ha prolongado durante un año.

En el centro de la cúpula —compuesta por espejos triangulares dispuestos sobre una estructura metálica— se ha instalado una vitrina octogonal que expone una ánfora grabada del siglo XIX, una de las tipologías más características de las fabricaciones históricas de La Granja.

Por otra parte, el CNV ha creado una sala para mostrar 35 obras de los vidrieros más importantes a nivel nacional e internacional que han expuesto o

trabajado en la Real Fábrica durante los últimos años. En la sala se pueden ver trabajos de Pavel Homolka, Brita Flander, Markku Salo o Fabienne Picaud entre otros reconocidos vitralistas.

La nueva área expositiva se complementará con una sala de audiovisuales donde se podrán ver proyecciones sobre la Real Fábrica y las distintas tecnologías vidrieras.

Asimismo se ha reformado la recepción a las salas, que contempla una nueva tienda donde se pueden adquirir reproducciones de piezas históricas.

Compromisos para la rehabilitación

M.G.

El apoyo y el compromiso de organismos como Patrimonio Nacional, Ministerio de Obras Públicas y Junta de Castilla y León será decisivo para que puedan cumplirse las previsiones del CNV sobre la rehabilitación de la Real Fábrica, que podría quedar completada a finales de 1995.

Para el presente año, se tiene prevista la finalización de las obras del instituto de Enseñanza Media y el comienzo de la rehabilitación del ala oeste, que realizará el MOPTMA.

En cuanto a consolidación y cubiertas, quedaría sin rehabilitar el tercer patio del ala este —con 600 metros cuadrados de planta— para lo cual se están haciendo gestiones con Patrimonio, que podría hacerse cargo de las obras.

Asimismo, está previsto que en los próximos meses se rehabiliten los espacios anexos al actual horno, con la recuperación de distintas salas y el horno de cerámica que se encuentra en este espacio, que será realizada por la Junta de Castilla y León.

El CNV esta negociando también con Patrimonio la posibilidad de que esta institución se haga cargo de los gastos de mantenimiento preventivo del edificio. De esta manera, se evitarán gastos tan onerosos como el invertido este año en la reparación de goteras, que se ha elevado por encima de los doce millones de pesetas.

Convocado el IV concurso literario "Romería de San Marcos"

A.S.

La asociación de vecinos "Nuestra Señora de la Fuencisla", ha convocado el cuarto Concurso literario "Romería de San Marcos", como uno de los actos que se celebrarán durante la fiesta el próximo 22 de abril.

El tema de los trabajos presentados deberá tratar sobre el barrio de San Marcos, pudiendo ser abordado en cualquiera de sus aspectos (histórico, artístico, etnográfico, etc...).

El premio consistirá en una colección de libros sobre asuntos segovianos y un diploma acreditativo, que será entregado el 22 de abril en la sede de la Asociación de Vecinos, coincidiendo con la inauguración de la romería. En este acto, la obra será leída por su autor.

Las obras podrán ser enviadas por correo hasta el 8 de abril, debiendo hacer constar en el sobre para el concurso literario

"Romería del barrio de San Marcos 1994" o entregadas personalmente en la Concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Segovia, que patrocina este certamen literario.

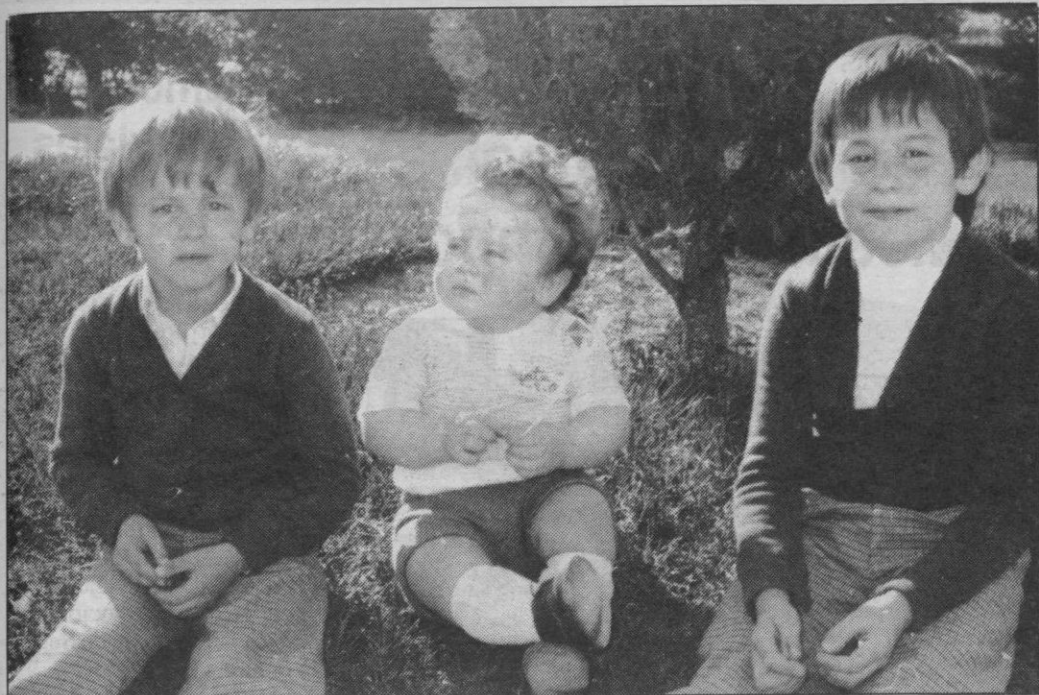
Los concursantes deberán presentar sus trabajos en sobre cerrado con el lema o título y sin ningún dato que desvele la identidad del autor, adjuntando en otro sobre los datos particulares del autor o autora.

El trabajo premiado quedará en poder de la Asociación de Vecinos, pudiéndose recoger las obras no premiadas en un plazo de quince días hábiles una vez fallado el premio.

Los textos, originales e inéditos estarán necesariamente escritos en castellano, y deberán presentarse por triplicado con una extensión máxima de dos folios a dos espacios mecanografiados por una sola cara.



HOMENAJE A VALENTIN RINCON.— Durante más de un cuarto de siglo, Valentín Rincón Palacios ha dedicado su esfuerzo a trabajar en el Ayuntamiento de Segovia como responsable de mantenimiento. Después de 26 años de trabajo, sus compañeros le rindieron un homenaje con motivo de su reciente jubilación, que tuvo lugar en un conocido restaurante segoviano. En el ágape de celebración se hizo entrega a Rincón de un pergamino conmemorativo en el que sus compañeros y amigos reconocen y saludan su amplia labor durante este tiempo, lejano ya aquel 30 de septiembre de 1967 cuando Valentín comenzaba a trabajar. — (Foto: J.M. Sacristán).



El Registro Civil tampoco admite que dos hermanos reciban los mismos nombres.

A. M.

Hasta ahora existían decenas de "apelativos prohibidos"

El Registro Civil deberá aceptar cualquier nombre para los niños

Los padres dispondrán de total libertad para denominar a sus hijos y no encontrarán trabas para imponerles el nombre que quieran por extraño que pueda resultar, aunque ya se viene produciendo cierta flexibilidad.

F. DESCALZO

Nombres como Libertad, Pepa, el vasco Asier, o diminutivos como Sandra (de Alejandra), Marisa, Carla, no han podido inscribirse como nombres propios o han encontrado dificultades para designar a los recién nacidos. Pero en el momento que entre en vigor la nueva ley, cualquier denominación será válida en el Registro Civil.

Los padres se topaban con impedimentos en los casos de registrar un nombre de origen extranjero con traducción al castellano. A partir de ahora tan sólo existirán limitaciones para aquellos que resulten irreverentes, impropios de personas o que no acrediten el sexo, según explica el responsable del Registro Civil, Rafael Puente Moro. Tampoco serán admitidos los que no respondan a grafía castellana o los calificados como extravagantes.

El magistrado encargado de dictar la validez de un nombre es partidario de esta apertura legal, porque a su juicio, traerá consigo una variedad de identidades que enriquecerá la nomenclatura. "Se amplía el abanico de posibilidades y eso es positivo".

Puente también muestra cierta satisfacción por la disminución de la costumbre popular de aplicar al neonato el mismo nombre que sus padres o abuelos. "Era una proliferación excesiva y a veces creaba confusiones tremendas", señala el titular del Registro.

Esta tradición patronímica ha tenido especial relevancia

entre la clase aristocrática, que imponía hasta tres o cuatro nombres haciendo referencia a sus primogénitos. Luego se prohibió el que alguien pudiera tener más de dos nombres. "Pero ahora predomina el apelativo único, por encima de los compuestos", afirma satisfecho Rafael Puente.

Otra de las costumbres que remite es la de orientarse por el santoral. Según explica, esto suponía "la suerte o la desgracia de llevar durante toda la vida el hecho de nacer el día de San Pancracio.

Televisión bautizante

Sobre los criterios de permitir los nombres, Puente explica: "Nosotros aplicamos el sentido común. En algunos casos me ha llevado a consultar a diferentes personas, y cuando he visto que todos coincidían he consentido la denominación. Algunos nombres como Asunción o Loreto tienen la particularidad de no saber si corresponden al sexo masculino o femenino".

El también titular del juzgado número uno, es consciente del importante papel que desempeñan las series televisivas y la popularidad de algunas personas en el predominio de unos nombres y en la aparición de otros. Tal y como ha

declarado, ahora se aplican nombres de cineastas de moda. "Hay nombres que me sorprenden a veces y me dicen que proviene de personajes de series recientes, algunos de países suramericanos".

A la pregunta de si los padres toman en cuenta el sentido semántico de los nombres —de tanta tradición en otros tiempos a la hora de aplicar el deseo para el sentido de la vida de su hijo—, Puente responde, finalmente, que los padres se decantan sustancialmente en favor de la musicalidad a la hora de llamar a sus niños.

Son pocos los casos en Segovia de personas que hayan cambiado su nombre en el Registro Civil. La Ley establece que el cambio, previo expediente, sólo podrá efectuarse cuando exista una causa justa, que habrá de probar y en la que se admiten incluso informes psicológicos que puedan provocar trastornos.

Igualmente ha negado que en el Registro Civil haya existido en algún momento falta de inscripción de nacimientos o matrimonios debido a la negligencia de los sacerdotes a la hora de comunicar nacimientos o matrimonios canónicos, como ocurrió en otras provincias como Zamora.

Topónimos y temporadas

F. D.

No han nacido ahora las teorías probabilísticas para adivinar la edad de una persona a partir de su nombre, pues siempre ha estado sujeto a modas. Pero cada vez será más seguro el acierto debido a la creciente influencia de personajes populares deportivos o de series televisivas a la hora de decidir el apelativo del recién nacido.

De la misma forma que apellidos se convierten en topónimos o casi gentilicios, también se ha constituido como arraigada costumbre y preferencia local la asignación de los nombres que hacen referencia a los santos patronos de cada municipio. Así, en la capital segoviana resultan comunes los nombres de Fuencisla; en Cantalejo prevalece los referentes a la Virgen del Pinar; y con menos importancia, Águeda para las mujeres de Zamarramala, entre otros muchos lugares.

Ante los rumores sobre su dimisión

Gregorio de la Fuente desmiente su dimisión de la secretaría de COAG

F. DESCALZO

El máximo dirigente regional y presidente provincial de la Coordinadora de Organizaciones Agrarias y Ganaderas (COAG), Gregorio de la Fuente, ha desmentido los rumores sobre su retirada del sindicalismo agrario.

De la Fuente, que compatibiliza el primer cargo de esta Organización Profesional Agraria (OPA) en la Comunidad y en la provincia, ha reconocido que a veces se ha sentido saturado de trabajo y ha sufrido momentos de estrés. Pero ha dicho que no tiene idea de dejar el sindicalismo.

"Me puedo plantear renunciar a ciertos cargos, pues puedo tener demasiados acumulados, pero retirarme del sindicalismo, no", ha afirmado de manera rotunda.

El agobio que había sufrido en determinados momentos ha sido atribuido por él mismo al exceso de horas de dedicación a las funciones que desempeña. "En ciertos momentos, según va creciendo la organización, la acumulación de cargos produce un estrés y un trabajo enormes, con los que uno empieza a verse ineficaz en algunos asuntos, porque antes los estudiabas en profundidad y ahora los vas pasando por encima", ha explicado De la Fuente.

Momentos críticos

"He atravesado momentos delicados —continúa el coordinador del segundo sindicato en importancia en cuanto a afiliados de la provincia— y de agotamiento, pero dejarlo del todo, nunca".

El líder de COAG ha seguido explicando que el desempeño de los asuntos le roba mucho tiempo de dedicación a la familia, a las tareas del campo y al ocio. "Uno se tira meses enteros llegando a casa de madrugada y saliendo temprano por la mañana.

na. Llego un momento en que los cables te chirrían, pero he abandonado cualquier intención de dimitir", ha agregado.

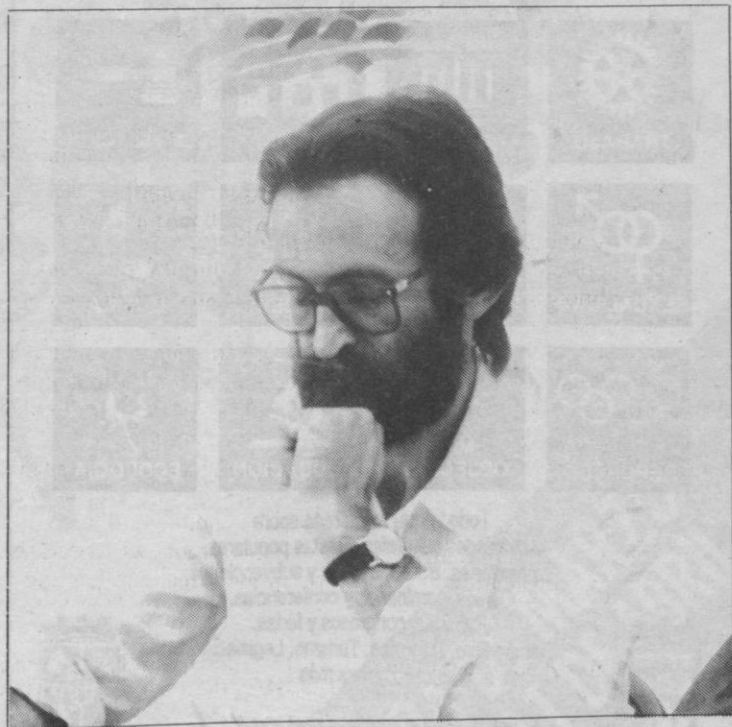
En cuanto a la posibilidad de prescindir de alguno de los cargos, Goyo de la Fuente ha sido explícito: "En cualquier caso podría quitarme de algún cargo, pero si lo hiciese, si tuviera que optar al abandono, dejaría la responsabilidad superior, no los cargos de abajo. No voy a descuidar mi entorno y a la gente con la que hombro con hombro hemos ido construyendo esto. Así que, en caso de abandono siempre me iría de la cúpula".

De cualquier forma, el máximo dirigente sindicalista, ha restado importancia al tema y ha mostrado cierto asombro por la difusión de los rumores que preconizaban su dimisión de la coordinación regional. "No creo que sea para tanto, no me explico cómo puede haberse extendido de esta manera. Solamente lo dije en cierta ocasión en las Cortes de Castilla y León", ha subrayado.

En defensa de los agricultores

Gregorio de la Fuente, que ha cumplido recientemente los 40 años de edad, lleva ostentando la presidencia provincial del sindicato agrario COAG durante ocho años, y otros tanto como coordinador regional. Igualmente desempeñó por dos años la labor de coordinador sindical y otros dos en la comisión ejecutiva permanente nacional, llegando a compatibilizar todas estas funciones.

"Las tareas en la ejecutiva de Madrid las abandoné porque me resultaba absolutamente imposible y, lógicamente, a lo que renunciaría en algún caso sería a los niveles superiores, pero en este momento descarto cualquier intención de abandonar mi dedicación a la lucha en favor de los agricultores".



Gregorio de la Fuente no abandonará el sindicalismo agrario.

ARCHIVO

Atilano Soto recrimina a Transportes la aplicación de criterios mercantilistas e insolidarios

Junta y RENFE acordarán en abril las estrategias para reabrir la línea Segovia-Medina del Campo

La Junta y RENFE se han comprometido a estudiar las directrices para reabrir las líneas de ferrocarril de Medina del Campo-Segovia, Medina del Campo-Avila y Salamanca-Fuentes de Oñoro. Este fue el principal acuerdo de la reunión mantenida ayer entre todas las partes implicadas en la clausura de los servicios, y a la que acudieron los representantes de las instituciones segovianas.

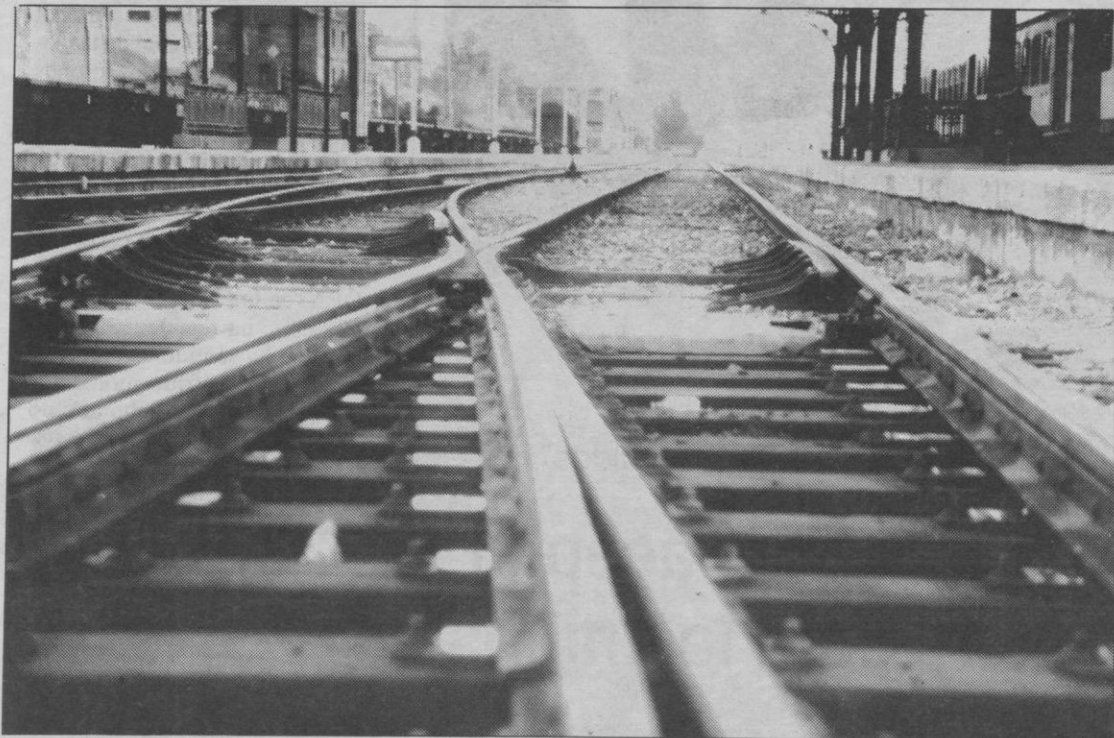
P. B.

El alcalde de Segovia, Ramón Escobar, el presidente de la Diputación, Atilano Soto así como representantes de la Cámara de Comercio y de la Federación Empresarial Segoviana, asistieron ayer a la reunión celebrada en Medina del Campo para debatir las posibilidades de reapertura de las líneas ferroviarias clausuradas por RENFE el pasado otoño.

Al encuentro asistieron el director general de Transportes y Carreteras de la Junta, Angel Díaz Ripa, el director de Servicios Regionales de RENFE, Jaime Guillén y el subdirector de Transportes ferroviarios del Ministerio de Transportes, Obras Públicas y Medio Ambiente, José Manuel Pardo quienes se comprometieron a cuantificar en una próxima reunión, a mediados del mes de abril, los costes reales de los servicios y estudiar un plan global sobre la estructura ferroviaria en Castilla y León.

A partir de esa cita, y en el caso de que se unifiquen criterios, se prevé la elaboración de un convenio.

El coste de mantenimiento de



Las dificultades económicas centran el debate sobre la reapertura de líneas de ferrocarril.

JUAN MARTIN

las líneas, y la responsabilidad económica de las mismas siguen siendo el punto de enfrentamiento entre las partes.

Atilano Soto considera que el principal freno a un acuerdo radica en la postura "pura y duramente mercantilista" defendida por el Ministerio de Transporte y que se pretende aplicar en los planes estratégicos de RENFE.

Los planteamientos de MOPTMA exigen que una cobertura de al menos el 35 por ciento de los costes de los servicios y que se contabilice una media de viajeros entre 50 y 100 viajeros, lo que en opinión del presidente de la Diputación constituye importante traba para una provincia como la nuestra, donde las características de población hace casi imposible

que se logren estos baremos. De esta forma, Atilano Soto juzga que el Ministerio está manteniendo una postura "insolidaria" con las provincias más desoladas, frente a la que se deben hacer valer "razones políticas y estratégicas, y no sólo comerciales, para animar a la utilización del tren".

Los criterios del MOPTMA y de RENFE, despiertan el escepticismo de Soto Rábanos ante la consecución de un acuerdo, aunque, al igual que Ramón Escobar, valora positivamente la apertura del diálogo entre las partes implicadas.

Asimismo, los representantes segovianos defienden la postura de la Junta, que si bien aseguró que no asumirá todos los costes de

los tres servicios, si anunció que se haría frente de parte y abrirá una ronda de negociaciones con las entidades locales de las zonas afectadas, para precisar la participación económica y de promoción de los servicios. Aunque todas las instituciones presentes asumieron la corresponsabilidad en la búsqueda de soluciones, siguen señalando que el principal peso recae en la Administración central, ya que Transportes aún no ha sido trasladado a la Comunidad Castellano-leonesa.

La reunión celebrada ayer ha sido promovida por la Plataforma de Defensa del Ferrocarril, cuyos representantes han anunciado que en las próximas citas se tratarán proyectos como la Ruta de la Plata y Valladolid-Ariza.

Promoción de los viajes en tren

P. B.

Tanto Ramón Escobar como Atilano Soto han brindado su apoyo a la promoción de los ferrocarriles, pero han pedido a los responsables de Transportes que este servicio ofrezca unas mejoras que lo hagan atractivo. Ambos representantes recriminan los horarios de los viajes y la calidad de los servicios que desde la provincia de Segovia hay y ha habido.

De esta forma, aprovecharon la reunión de Medina para pedir que el transporte por ferrocarril entre Segovia y Madrid también sea objeto de estudio para su agilización. Mientras RENFE defiende que hay excesivo número de servicios para la media de usuarios, los representantes segovianos argumentaron que la empresa se ha dejado "escapar de las manos" a viajeros como los estudiantes.

El trabajo de Ayuntamiento y Diputación para defender la línea de Segovia-Medina radicará en su promoción, una actividad que en opinión de Escobar deberá ser contratada a una empresa privada. Por su parte, Atilano Soto recuerda que esta tarea también conllevará gastos económicos, ya sea a través de campañas pedagógicas y publicitarias, ya sea mediante el arreglo de los accesos a las estaciones. "Pero lo que no podemos hacer —afirma— es financiar las estructuras de RENFE, porque no tengo dinero y además es misión de otros".

INFORMACION DOCUMENTACION juvenil



Todo lo que te interesa sobre
Actividades culturales. Fiestas populares.
Exposiciones. Becas, ayudas y subvenciones.
Cursos, seminarios y conferencias.
Jornadas, congresos y ferias.
Tiempo libre. Deportes. Turismo. Legislación.
Y muchos temas más...

¡ ya nos conoces !



AYUNTAMIENTO
DE SEGOVIA

PLAZA DEL AZOGUEJO 1



DIPUTACION PROVINCIAL
DE SEGOVIA

EDIFICIO SANTA COLUMBA



HERMANOS DE SAN JUAN DE DIOS

SALUD

para todos

La fundación desarrolla su labor humanitaria
con 6.000 camas hospitalarias en
África y América Latina

CONTRIBUYE CON:

- Medicamentos
- Instrumental y aparataje sanitario
- Alimentos
- Ayuda económica

FUNDACION JUAN CIUDAD - O.N.G.

C/ Herreros de Tejada, 3

28016 MADRID • Telf.: 457 55 03

Banco Santander / Suc. 139 (Madrid) / N° Cuenta: 13.726

+ Cruz Roja Española

Oficina Autonómica
de
Castilla y León



Junta de
Castilla y León

Consejería de Sanidad
y Bienestar Social
Fondo Social Europeo

Curso de Operadores de TELECOMUNICACIONES y TELEASISTENCIA

TEMAS

1

CONOCIMIENTOS BASICOS

2

PERSONAS MAYORES

3

TELECOMUNICACIONES

- Redes de Comunicación.
- Centros Provinciales de Coordinación.
- Central de Telesistencia.
- Terminal del Usuario.

DURACION: 200 horas.

LUGAR DE IMPARTICION:

Oficina Provincial de Cruz Roja Española en Segovia.

INFORMACION E INSCRIPCION: Oficina Provincial de Cruz
Roja en Segovia. C/ Leopoldo Moreno, 18 - SEGOVIA.

FECHAS DE REALIZACION: Inicio: 11 de abril de 1994

Finalización: 17 de junio de 1994.

**NO TE LO
PIERDAS**

Si

al Ahorro Total

PRYCA

y ADEMAS

150.000.000

**DE PESETAS EN VALES DE COMPRA
Y SORTEO DE**

44

**COMPRAS
ANUALES
GRATIS***

*ENTRE TODOS NUESTROS CENTROS COMERCIALES.

**24 DE MARZO
AL 11 DE ABRIL**

Dos personas fallecieron en las carreteras durante el mes de febrero

A.S.

Dos personas perdieron la vida en los 59 accidentes de circulación ocurridos en Segovia durante el pasado mes de febrero, según la información facilitada a esta Redacción por la Jefatura Provincial de Tráfico.

El balance de víctimas se completa con tres heridos de carácter grave y un total de 27 de pronóstico leve.

Como en meses anteriores, la mayor parte de los accidentes de tráfico, en este caso 42 del total de 59, tuvieron lugar en zonas urbanas.

Por otra parte, febrero deparó 325 nuevas matriculaciones de vehículos que se distribuyeron de la siguiente forma: 200 correspondieron a turismos, 74 a vehículos especiales, 29 a furgonetas, 14 a camiones, cuatro a motos, tres a remolques y uno a autobuses; mientras que el número de transferencias realizadas ascendió a 303.

En cuanto a los permisos de conducir, se expidieron 189: 114 a hombres y el resto a mujeres. La mayor parte de los nuevos carnets son del tipo B-1, 150; 21 del D, 17 de A-2, y uno de A-1. Durante el mes de febrero no se otorgó ningún permiso de los tipos BT, B-2, C-1, C-2 y E.

CC.OO.: "El MEC quiere aplicar anticipadamente la reforma laboral"

A.S.

El Ministerio de Educación y Ciencia (MEC) quiere aplicar de forma anticipada el proyecto de ley de la reforma laboral y la modificación del Estatuto de los Trabajadores como lo prueba el hecho de que pretenda negociar el convenio colectivo de los laborales de este año partiendo de cero, denuncia CC.OO. en un comunicado remitido a esta Redacción.

Recuerda el sindicato que los encierros llevados a cabo por la mesa negociadora de los comités de empresa provinciales durante los pasados días 21 y 22 de marzo, como medida de presión para desbloquear la negociación colectiva, tuvieron su origen en la negativa de la Administración a modificar la estabilidad de los convenios. "El nuestro —añade CC.OO.— finalizó el 31 de diciembre de 1992, pero sigue en vigor hasta que se firme otro nuevo".

Además, comenta en su escrito el sindicato, el MEC pretende que el convenio se derogue en su totalidad una vez finalizado el plazo de vigencia y que se negocie punto por punto el nuevo y no desde el contenido del documento vencido.



La Guardia Civil continúa realizando un importante número de controles de alcoholemia.

PEÑALOSA

Se iniciaron 4.488 diligencias previas, 474 más que en 1992

La delincuencia se estancó en Segovia durante el pasado año

La delincuencia se estancó en Segovia durante 1993 y se mantuvo en niveles similares a los registrados el año anterior, según se desprende de la memoria del año pasado de la Fiscalía Provincial. Aunque las diligencias previas iniciadas crecieron un 12% con respecto a 1992, tal incremento puede deberse a circunstancias específicas y no tiene por qué corresponderse con una subida en el número de delitos, explicó el fiscal jefe, Miguel Colmenero.

JESUS MARTINEZ CALLE

En 1993 se iniciaron en Segovia un total de 4.488 procedimientos, es decir, 474 diligencias previas más que el año anterior, de acuerdo a los datos recogidos en la memoria de la Fiscalía Provincial y que servirán de base para la elaboración del informe anual de la Fiscalía General del Estado.

Tal aumento no tiene por qué significar un crecimiento en la delincuencia de esta provincia y puede ser debido a circunstancias específicas del año, sin ninguna trascendencia para el futuro, argumentó el fiscal jefe provincial, Miguel Colmenero Meléndez de Lurca. "Sólo analizando varios años —añadió— se podría determinar si realmente se ha producido un incremento en el número de delitos".

De todas formas, ese aumento

en la cifra de diligencias es el mayor que se ha registrado en los últimos tres años, puesto que entre 1990 y 1991 se produjo un crecimiento de 17 procedimientos, y entre 1991 y 1992 la diferencia alcista fue de 271.

Contra la propiedad

Como en el resto de España, el mayor número de denuncias que se presentan se refieren a la comisión de delitos contra la propiedad en todas sus variantes: desde hurtos, robos (ya sea con intimidación o con fuerza) a utilizaciones ilegítimas de vehículos con motor. En concreto, 2.900 del total de 4.488 diligencias previas iniciadas corresponden a la citada clase de delitos frente a las 2.550 del año anterior.

En cuanto a los delitos relacionados con la libertad sexual, continúan sin tener una gran im-

portancia en Segovia. No obstante, el número de denuncias presentadas durante 1993 fue inferior a 1992, aunque "no son cifras —insistió Colmenero— que permitan hacer más valoraciones".

Tampoco el tráfico de estupefacientes tiene una gran repercusión en esta provincia debido a la baja densidad de población. Aunque el año pasado discurrió en este concepto en similares términos al anterior, sí destacó una aprehensión de cierta importancia: cerca de medio kilo de cocaína remitida desde Colombia a través de una empresa de mensajería.

Alcoholemia

Por último, la memoria de la Fiscalía Provincial recoge una disminución en el número de delitos contra la seguridad del tráfico por conducción bajo la influencia de bebidas alcohólicas durante 1993 y con respecto al año anterior, "pero en general —recordó Colmenero— se ha mantenido la cifra de controles de alcoholemia realizados por la Guardia Civil de Tráfico".

Dos reclusos no volvieron de su permiso

J.M.

Aunque el año pasado se concedieron un total de 1.646 permisos en el Centro Penitenciario de Cumplimiento de Segovia, sólo dos reclusos no regresaron a la cárcel aprovechando uno de ellos.

El porcentaje es muy similar al registrado en 1992, cuando los permisos se elevaron a 1.900 y los internos que no volvieron fueron tres.

En lo que se refiere a delitos ecológicos, tampoco se ha producido en 1993 una variación importante: inicialmente sólo hubo un procedimiento por este concepto.

El tipo que describe el Código Penal es poco generoso a la hora de calificar conductas constitutivas de delito ecológico, y se requiere la existencia de vertidos y emisiones. "La simple tala de un monte —explicó Colmenero— no entraría en el tipo, pero sí los daños que se puedan provocar en ese mismo árbol a través de la emisión de unos determinados humos".

A juicio del fiscal jefe provincial, no es lógica tal situación, "pero está así", por lo que tendrá que evolucionarse si se quiere conseguir una

protección más global del medio ambiente.

Si se registró una situación a la baja, tal y como se recoge en la memoria de la Fiscalía Provincial, en el número de sentencias dictadas por el Juzgado de lo Penal, aunque los porcentajes entre los fallos conformes y disconformes con la petición del fiscal fueron parecidos a los de 1992.

Por último, se produjo un aumento también "natural" en el número de sentencias de juicios de faltas: 596 en 1993 frente a las solo 523 del año anterior.

Duromit e Iberalimen celebra hoy en esta capital su 25 aniversario

A.S.

La empresa Duromit e Iberalimen, dedicada a la fabricación de pavimentos especiales para la industria alimentaria y que preside el segoviano Carlos Pérez Ceballos, celebrará hoy en Segovia el XXV aniversario de su creación.

Considerada como la industria nacional más importante del sector y la que mayores garantías ofrece en sus productos, Iberalimen, cuyo representante en Segovia es Todo Industria Carnica (TOINCA), está especializada en la fabricación de pavimentos a base de resina antideslizante para mataderos y salas de despiece de empresas alimentarias.

El mercado de Duromit no se limita sólo a España, sino que rebasa nuestras fronteras con importantes relaciones comerciales con países como Francia, Portugal o Rusia.

Se espera que más de 200 personas, entre estudios de ingenieros, fabricantes y mataderos de distintas provincias, representantes de instituciones y organizaciones empresariales de Segovia, etc, estén presentes a partir de las 20.30 horas en el hotel Los Arcos, donde tendrá lugar la celebración.

Radio Segovia dedicará su atención al Año Internacional de la Familia

A.S.

Radio Segovia inició hoy la emisión de una serie de programas dedicados a divulgar materias relacionadas con la familia y la celebración este 1994 del Año Internacional de la Familia.

Responsables o profesionales relacionados con la materia hablarán de forma mensual hasta noviembre con el fin de ofrecer a los oyentes su experiencia para profundizar en materias relacionadas con las relaciones familiares y la sociedad.

En el primero de los espacios radiofónicos, que fue emitido esta mañana, intervino la jefa de la Sección de Protección y Tutela de Menores del Servicio Territorial de Sanidad y Bienestar Social de la Junta en Segovia, M^a Dolores Merinero, quien presentó el proyecto y explicó el trabajo que se va a realizar durante este Año Internacional de la Familia.

Además, Merinero, aprovechó este primer contacto con los oyentes de Radio Segovia, para tratar de las claves sociales que explican la evolución y el cambio experimentados por la familia tal y como la conocemos en la actualidad.

Pujol y Cuevas coinciden en que hay reactivación económica

Barcelona (Efe).— El presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, considera que aunque la crisis económica no ha finalizado, existen signos evidentes que demuestran una recuperación económica, avalados por el hecho de que las multinacionales no están abandonando España. Pujol, que asistió anoche a la entrega de los premios a la mejor iniciativa empresarial que concede anualmente El Periódico de Catalunya, transmitió a unos 400 empresarios un clima de optimismo y esperanza, pese a reconocer que existen problemas en algunos sectores productivos.

El incremento de las exportaciones españolas en un 32 por ciento en enero y en un 48,15 por ciento en Catalunya, así como las buenas expectativas del turismo receptor, son algunos de los signos que según el presidente catalán demuestran esta recuperación. Mencionó también como ejemplo el hecho de que el Instituto Catalán del Suelo (Incasol) está vendiendo en lo que va de año algunas parcelas para uso industrial, operaciones que no se dieron en 1993. "La situación actual no es para que continuemos en un ambiente de pesimismo", afirmó Pujol, tras reconocer que esta recuperación no será percibida de inmediato por la gente de la calle.

Por su parte, el presidente de la patronal CEOE, Jose María Cuevas, afirmó ayer en Castellón que la economía española ha sufrido las consecuencias de una política equivocada, aunque reconoció que ya se comienzan a apreciar los "efectos débiles" de la corrección de la "mala orientación" económica.

Hoy asistió al pleno del Congreso que votará la reforma laboral

González opina que hay que encontrar garantías en la ampliación de la UE

El presidente del Gobierno, Felipe González, advirtió ayer que en las negociaciones para la ampliación de la Unión Europea se debe encontrar una fórmula que ofrezca garantías hasta la Conferencia Intergubernamental de 1996.

Madrid (Efe).— Tras entrevistarse con el presidente de Kazajistán, Nursultán Nazarbaev, en el Palacio de El Pardo, González subrayó que las actuales negociaciones sobre la ampliación se desarrollan en un período "transitorio" porque las decisiones institucionales definitivas no se tomarán hasta 1996. Por ello, estimó que ahora "tenemos que buscar una fórmula que dé garantías para el período transitorio y discutir más a fondo y más seriamente todos los problemas institucionales en el 96" y señaló que no quiere "dramatizar" el momento de las negociaciones, "aunque se ha hecho muy dramático en los últimos días".

Preguntado por las críticas del presidente de la Comisión, Jacques Delors, a la "intransigencia de España", Felipe González les restó importancia y dijo que "nunca me siento molesto por las declaraciones que son típicas de la tensión de las reuniones".

En relación al contenido de su primera entrevista con Nazarbaev, declaró que hablaron de la situación en Kazajistán, en Rusia y del papel de China, en lo que calificó de una "conversación interesante". "Estamos ante el presidente de una



González y el presidente de Kazajistán, en la rueda de prensa.

república que va a ser el año 2000 la tercera productora de petróleo del mundo, de una enorme potencialidad y que ocupa un lugar geoestratégico extraordinariamente importante por la conexión euroasiática, con Rusia, con China, con el mundo musulmán, que es de una gran trascendencia".

Por otra parte, el presidente del Gobierno aseguró que aún no está decidido quién será el responsable de las campañas electorales en el PSOE, pero que, si se le pide, Alfonso Guerra estará.

Reforma laboral

A la hora de cerrar esta edición, Felipe González asistía

al pleno del Congreso que votará los proyectos de ley de medidas urgentes de fomento de la ocupación y de reforma del Estatuto de los Trabajadores. González llegó a la Cámara Baja pasadas las 10,15 horas de la mañana, cuando ya se encontraban en el hemiciclo varios miembros del Gobierno, como los ministros de la Presidencia, Alfredo Pérez Rubalcaba, de Obras Públicas, José Borrell, de Economía, Pedro Solbes, y de Agricultura, Vicente Albero.

El carácter orgánico de las citadas iniciativas legislativas obliga a que su aprobación se produzca por mayoría absoluta de la Cámara.

Saavedra informa hoy del impulso autonómico en el Senado

Madrid (Efe).— El ministro para las Administraciones Públicas, Jerónimo Saavedra, anunció ayer que en su comparecencia de hoy ante la Comisión General de las Comunidades Autónomas del Senado facilitará información sobre la situación actual del denominado impulso autonómico. Saavedra, que destacó que será la primera comparecencia de un ministro ante esta recién creada comisión en la que también participarán representantes de los ejecutivos regionales, anunció para inmediatamente después de Semana Santa la reunión de la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Autonómicos, así como la comisión bilateral de transferencias a Cataluña.

Jerónimo Saavedra hizo estas afirmaciones antes de presentar el libro "Régimen de distribución de competencias entre el Estado y las comunidades autónomas" en el Instituto Nacional de Administraciones Públicas (INAP). Sobre el libro explicó que su elaboración comenzó en 1992, cuando Juan Manuel Eguíagaray era titular del Departamento, y estimó que va a ser de gran utilidad para tribunales e instituciones autónomas, ya que recoge toda la normativa y los conflictos en materia estatutaria registrados desde ese año. El titular de Administraciones Públicas destacó "la complejidad del reparto de competencias entre el Estado y las comunidades autónomas", así como el protagonismo otorgado por la Constitución a los correspondientes Estatutos en cuanto a la fijación de las competencias asumidas por cada comunidad autónoma.

Seat perdió alrededor de 150.000 millones en 1993, según el balance comercial

Wolfsburg (RFA) (Efe).— La empresa Seat, filial española del grupo automovilístico Volkswagen (VW), sintió en 1993 de lleno los efectos de un mercado en declive, que en España llevó a una caída del 24,1 por ciento en la venta de vehículos, y que agravó los ya graves problemas que la firma hubo de afrontar en ese año. Así se puso de relieve en el balance de la actividad comercial de 1993, presentado hoy a la prensa por la directiva del consorcio, encabezada por su presidente, Ferdinand Piech.

Las pérdidas de Seat en el año 1993 se calculan en 1.800 millones de marcos (alrededor de 150.000 millones de pesetas), o sea, un déficit similar al que arroja el balance para todo el grupo. En el año en curso, en el que el aumento de la productividad es el primer mandamiento, Seat habrá de hacer su andadura sin su planta de Landaben, en

Pamplona, cuya venta a VW fue decidida la semana pasada, al igual que sin sus financieras Fi-Seat y Li-Seat, ambas vendidas con anterioridad ya a la casa matriz.

Las ventas, precedidas en diciembre pasado ya por la separación de Landaben del consorcio Seat, aunque éste siguió siendo en un principio propietario al 100 por ciento, estuvieron destinadas todas a solucionar los agudos problemas de liquidez de la filial española.

La directiva del grupo VW, que presentó hoy en Wolfsburg el balance anual, atribuyó la crisis de la filial española, aparte de a la caída de la demanda y la agudización de la competencia, al encarecimiento de los suministros a raíz de la devaluación de la peseta, así como a los altos costes de financiación y de puesta en marcha de su nueva fábrica de Martorell (Barcelona).



CONTRA EL DESPIDO DE 2.000 PERSONAS EN SANTA BARBARA.— Los más de tres mil trabajadores de la empresa pública Santa Bárbara iniciaron ayer encierros de 24 horas en sus respectivos centros de trabajo en protesta por el anuncio de cierre de cinco factorías y el despido de más de 2.000 personas. Este encierro marca el comienzo de una serie de movilizaciones con las que los trabajadores intentarán impedir que el Instituto Nacional de Industria (INI) siga adelante con la reestructuración propuesta y forzar la negociación de un plan de viabilidad que no se limite a los despidos. El plan proyecta reducir en dos tercios la actual plantilla y el cierre de las factorías de Oviedo, Valladolid, La Coruña, Toledo y Murcia, para concentrar la producción en los centros de Trubia, Palencia, Granada y Madrid. Los sindicatos condicionan la negociación de los excedentes laborales a la presentación del plan industrial, y decidirán si convocan más movilizaciones tras la reunión de ambas partes el 5 de abril. La dirección de la empresa argumenta que es necesario reducir en casi un 70% la plantilla actual por las elevadas pérdidas que mantiene la compañía, —22.000 millones de pesetas desde 1991— y por la falta de pedidos. En la foto, encierro de los 227 trabajadores de Murcia.— (Telefoto Efe).

Redondo afirma que UGT está pagando el precio de la huelga del 27-E

Madrid (Efe).— El secretario general de UGT, Nicolás Redondo, admitió ayer que el problema de la PSV "tardará en resolverse" y reconoció que el sindicato "está pagando un precio por haber mantenido una postura determinada en la negociación sobre la reforma del mercado de trabajo y la huelga general". En un encuentro con periodistas, el líder de UGT se mostró sorprendido por la citación del juez de delitos morales Miguel Moreiras sobre la crisis de PSV en calidad de imputado y no como testigo y comentó que si el Gobierno acepta el plan de viabilidad de la cooperativa, que no está paralizado por conflictos políticos internos, "podremos presentarnos en el congreso del sindicato en condiciones dignas".

En cuanto al congreso del PSOE, Redondo lamentó el triunfo de la política económica del Gobierno "que se ha acentuado" y de las tesis socio-liberales, e ironizó con que el auténtico ganador había sido el ministro de Economía, Pedro Solbes, a pesar de lo cual dijo que continuará militando en el partido. El secretario general de UGT, que reconoció que se entrevistó con Alfonso Guerra antes de la huelga general para tratar este asunto, comentó que no aprecia diferencias sustanciales con la política defendida por los renovadores. "Del propio PSOE, no ahora, puede surgir una izquierda más coherente con sus principios porque hay que corregir la relación que existe entre la izquierda oficial y la real, que no es la que debe ser", dijo Redondo, quien consideró que "cuando se está en la oposición hay más tiempo para reflexionar y comprender y corregir los errores cometidos".

Redondo pronosticó que "en algún momento el Gobierno se dará cuenta que la actual situación económica puede llegar a ser insostenible y caótica" y provocar fuertes tensiones sociales, al tiempo que hizo un llamamiento a la sociedad para que endurezca las protestas.



José María Aznar durante su entrevista con el rey Hasán II.

TELEFOTO EFE

Al líder del PP finaliza hoy su visita a Marruecos

Hasán II dispensó a Aznar un trato similar al de primer ministro

El rey de Marruecos recibió ayer al presidente del Partido Popular, José María Aznar, en una audiencia celebrada en su palacio de Buznika, en la que dio al político español un trato similar al de primer ministro. Hasán II y Aznar conversaron a solas, incluso sin traductores, durante más de una hora.

Rabat (Efe).— El rey de Marruecos recibió al presidente del PP en la entrada del edificio y la guardia real formó en el patio ante la delegación española, informaron fuentes presentes en el Palacio Real. En posteriores declaraciones a los periodistas, Aznar calificó el encuentro de "muy intenso e interesante tanto en el tiempo como en su contenido" y reveló que el pasado lunes mantuvo una entrevista telefónica con el presidente del Gobierno español, Felipe González, para intercambiar las últimas informaciones sobre este viaje, que comenzó el martes.

Aznar no quiso desvelar los asuntos que trató durante más de una hora con el jefe del Estado marroquí, pero insistió en que con este viaje se trata de mejorar las relaciones bilaterales y dijo que los problemas que pueda haber entre ambos países deben ser encauzados con "franqueza". Horas después, el líder del PP

se reunió con el príncipe heredero, Sidi Mohamed, en un encuentro que el líder del PP consideró "extraordinariamente interesante".

Ceuta y Melilla

El presidente popular ratificó ante la prensa que "ha llegado el momento de dar un nuevo impulso al diálogo hispano-marroquí" e indicó que durante estos días de su visita no ha cambiado la opinión que tenía respecto a Ceuta y Melilla. "En este viaje no se trata de convencer, se trata de intercambiar opiniones", señaló Aznar, quien añadió que "no se pueden abordar todos los problemas al mismo tiempo y resolverlos en media hora".

Aunque la actitud de la delegación española en este viaje es tratar de evitar que la autoridades marroquíes aborden el asunto de las dos ciudades españolas en el norte de África, Aznar reconoció que en la reunión que celebró con la Mesa de la Cámara de Re-

presentantes (Parlamento) el miembro del partido nacionalista Istiqlal Mohamed Jalifa, en tono "moderado", según fuentes del PP presentes en la reunión, recordó que las autoridades de Marruecos y los partidos de este país consideran necesario que se cree "una célula de reflexión" sobre esta cuestión. Aznar, agregaron las fuentes, se limitó a replicar que su posición era diferente y que "tomaba nota".

Preguntado si trasladará las impresiones obtenidas en esta visita al presidente del Gobierno español y sobre si se entrevistará con él para hacerlo, Aznar contestó que espera informar al Ejecutivo "con normalidad", pero que desconoce qué camino utilizará.

Posteriormente, Aznar fue recibido por el primer ministro marroquí, Karim Lamrani, que estaba acompañado por su ministro de Comercio e Inversiones Exteriores, Murad Cherif. El líder del PP cenó anoche con el titular de Asuntos Exteriores de Marruecos, Abdelatif Filali. El presidente del PP abandonará hoy Marruecos después de visitar la Gran Mezquita de Hasán II en Casablanca.

BREVES

La búsqueda de los doce marroquíes que desaparecieron frente a las costas de Manilva (Málaga), después de que naufragara la embarcación tipo "zodiac" con la que pretendían entrar en España, se ha suspendido "ante las pocas esperanzas de encontrarlos ya con vida".

La deuda pendiente de cobro de la Seguridad Social supera los 500.000 millones de pesetas, según explicó el ministro de Trabajo, José Antonio Griñán, quien afirmó que "la Seguridad Social española goza de buena salud" y tiene un saldo positivo.

El Rey Juan Carlos expresó ayer su aprecio por la aportación de Kazajistán a la seguridad y estabilidad de Europa y del mundo con su adhesión al Tratado de No Proliferación Nuclear y la firma de los acuerdos de desarme. El Monarca hizo este reconocimiento en su discurso en la cena de gala que ofreció al presidente de la república asiática ex-soviética de Kazajistán, Nursultán Nazarbaev, con la que se cerró su primera jornada de estancia oficial en España.

Minusválidos, tetrapléjicos y ciegos que en su día fueron víctimas de accidentes de circulación cuentan su experiencia de forma cruda y realista en la nueva campaña de la Dirección General de Tráfico (DGT), orientada a concienciar a la población de las consecuencias de una conducción imprudente. "Es tan brutal como la vida misma": con estas palabras definió ayer el subsecretario del Ministerio del Interior, Fernando Puig de la Bellacasa, el contenido de la campaña divulgativa de la Dirección General de Tráfico para este año, que comprende una serie de 26 impactantes anuncios televisivos, cuñas radiofónicas y anuncios insertados en prensa. Los testimonios han sido aportados de forma voluntaria y desinteresada por algunas de las casi 100.000 víctimas de los accidentes de circulación registrados anualmente en España.

El juicio contra el presidente cántabro, Juan Hormaechea, y nueve miembros de su primer Gobierno que ayer se inició en Santander podría suspenderse hoy ya que uno de los procesados no ha tenido asistencia legal durante la primera sesión de la vista oral.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Apellidos _____ Nombre _____
Domicilio _____ Teléfono _____
C. P. _____ Localidad _____
Provincia _____ D. N. I. _____

Deseo suscribirme a EL ADELANTADO DE SEGOVIA a partir del día _____ de _____
en las condiciones de pago que a continuación señalo:

TRIMESTRE ☐ 6.000 ptas. SEMESTRE ☐ 12.000 ptas. AÑO ☐ 24.000 ptas.

Forma de pago: ☐ Banco ☐ Giro Postal ☐ Personalmente

(marque el recuadro del periodo escogido y la forma de pago, con una X)

Envíe este boletín de suscripción a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA. San Agustín, 3. 40001 SEGOVIA
Si desea más información llame por teléfono al 43 72 61

DOMICILIACION BANCARIA

_____ de _____ de 19__

Banco o Caja _____
Agencia n.º _____ Domicilio _____

Muy Sres. míos: Ruego a Vdes. que a partir de la fecha y hasta nueva orden, se sirvan abonar a EL ADELANTADO DE SEGOVIA los recibos de suscripción a nombre de D. _____

Dirección _____
Localidad _____

con cargo a mi Cuenta corriente ☐ N.º _____
Libreta de ahorro ☐ (firma)

Atentamente,

La Policía ha confirmado la detención e identidad del presunto autor del atentado

Asesinado el candidato del PRI a las presidenciales de México, Colosio

El candidato presidencial del PRI, Luis Donaldo Colosio, murió esta madrugada en la mesa de operación por las heridas sufridas en un atentado en un acto electoral en Tijuana, 2.300 kilómetros al noroeste de la capital mexicana, confirmó la oficina de presidencia de la República.

Tijuana (México).— La muerte del principal aspirante a la presidencia de México para el periodo de 1994-2000, murió hacia las 20.30 hora local de Tijuana (04.30 GMT del jueves).

Colosio, de 44 años, murió en la mesa de operaciones cuando era intervenido en el cerebro, donde recibió un disparo que entró por debajo de la oreja izquierda, después de que había sido atendido de heridas en el abdomen.

El atentado ocurrió hacia al final de un acto electoral dentro de su gira para buscar la presidencia de México.

En la sede del PRI en la capital mexicana, tras un momento de gran nerviosismo, se hizo el silencio total al recibir la noticia de la muerte de Colosio y la gente comenzó a llorar desconsolada por los pasillos de la sede del Partido Revolucionario Institucional (PRI), que gobierna el país desde 1929.

Detención

Las autoridades mexicanas informaron que el presunto asesino del candidato presidencial es Mario Aburto Martínez, de 23 años, alias el "muerto", a quien se le hizo la prueba de la parafina y dio positivo. El delegado de la Procuraduría General de la República (PGR), José Arturo Ochoa Palacios, dijo que después del atentado, los agentes de la PGR detuvieron inmediatamente al autor de la agresión contra Colosio, a quien le decomisaron una pistola calibre 38 de color negro, con la que



Colosio, con la cabeza ensangrentada, es recogido del suelo tras sufrir el atentado.

TELEFOTO EFE

disparó a quemarropa, a la cabeza y al abdomen.

El presunto asesino, que se declaró pacifista, dijo ser mecánico industrial residente en Tijuana y que es autor de varios libros de temas pacifistas, los que en-

tregó a la prensa extranjera.

Venganza

Con gritos que clamaban venganza, decenas de personas se agolpaban hoy a las puertas del Hospital de Tijuana, en una manifestación de

rabia por el asesinato de Colosio.

La mayoría eran simpatizantes o militantes del PRI, que responsabilizaban "a determinados personajes" de haber organizado una conspiración para asesinar a Colosio.

Día de Luto Nacional

El presidente Carlos Salinas de Gortari declaró hoy jueves Día de Luto Nacional por la muerte de Colosio.

En un comunicado de prensa, la Presidencia de México también señaló que a lo anterior se unieron los nueve partidos políticos que existen en el país, así como todo el pueblo mexicano.

Dichos partidos son el Revolucionario Institucional (PRI), en el poder desde 1929, Acción Nacional —la segunda fuerza política en el país—, de la Revolución Democrática, Demócrata Mexicano, del Trabajo, del Frente

Cardenista de la Reconstrucción Nacional, Ecologista de México, Popular Socialista y Auténtico de la Revolución Mexicana.

Libertades

Por otra parte, Carlos Salinas de Gortari convocó hoy a la concordia y manifestó su convicción y el compromiso de actuar responsablemente en las nuevas circunstancias y en mantener "vigente el régimen de libertades y el orden constitucional". El mandatario mexicano condenó el asesinato de Luis Donaldo Colosio, víctima de un cobarde

atentado Salinas declaró estar dispuesto a actuar con energía y a vigilar que la ley se aplique con todo rigor para que el crimen sea esclarecido, que nadie está por encima de la ley y que se acatará la Constitución en todo momento.

Por otra parte, los telegramas de condolencia por la muerte de Colosio y las expresiones de condena ante el atentado se han sucedido a lo largo de la mañana desde distintos puntos del mundo. Entre ellas las del Gobierno español, y el presidente de Estados Unidos, Bill Clinton.

Los líderes guerrilleros firman un acuerdo de paz para Somalia

Nairobi (Efe).—El acuerdo de paz en Somalia firmado hoy, jueves, en Nairobi por los líderes guerrilleros somalíes Mohamed Farah Aidid y Ali Mahdi Mohamed prevé el alto el fuego inmediato, el desarme en todo el país y celebrar una conferencia de reconciliación nacional en Mogadiscio, el 15 de mayo.

También estipula que las distintas facciones guerrilleras se reúnan el próximo 15 de abril para fijar el procedimiento de la conferencia de reconciliación nacional, que según el acuerdo de paz debe elegir un gobierno provisional.

El acuerdo firmado hoy pone fin a dos semanas de negociaciones infructuosas en Nairobi auspiciadas por la ONU, cuyos representantes advirtieron finalmente a los participantes que si no alcanzaban un acuerdo en las próximas horas abandonarían sus esfuerzos mediadores y dejarían de pagar las facturas de los hoteles.

Farah Aidid, líder de la Alianza Nacional Somali (ANS), y Mahdi Mohamed, que encabeza una coalición de 12 facciones guerrilleras, se disputan el poder desde enero de 1991, cuando la guerrilla somalí derrocó al presidente Mohamed Siad Barre.

Somalia carece de gobierno desde entonces, pese a las repetidas negociaciones entre los protagonistas de la guerra civil.

No es la primera vez que Farah Aidid y Mahdi Mohamed se estrechan la mano y prometen trabajar juntos en favor de la paz. Así lo hicieron en diciembre de 1992 en Mogadiscio, dos días después del primer desembarco estadounidense en esa capital.

Boris Yeltsin padece cirrosis hepática desde hace años

Washington (Efe).— El presidente de Rusia, Boris Yeltsin, padece una cirrosis hepática desde hace años que constituye una seria amenaza para su vida, informó anoche la cadena estadounidense de televisión "NBC".

En el noticiero de gran audiencia de Tom Brokaw se dijo sin dar más detalles que el informe estaba basado en fuentes de los servicios secretos y dos antiguos embajadores.

Según "NBC", la salud del líder ruso es delicada y corre serio peligro ya que Yeltsin, según rumores, tiene una acusada afición a los licores fuertes, en especial el vodka.

Yeltsin abandonó Moscú la semana pasada para pasar unas vacaciones en un centro de descanso y poco después se incrementaron los rumores sobre su estado de salud, lo que obligó al Gobierno a difundir unas imágenes por la televisión en las que se observó al político en aparente buen estado.

El Gobierno recomienda a los españoles residentes en Argelia que abandonen el país ante la ola de violencia

Madrid (Efe).— El Ministerio de Asuntos Exteriores recomendó ayer a todos los españoles residentes en Argelia, cuya presencia no sea imprescindible, que abandonen el país, dada la situación de violencia contra los extranjeros que se vive en este país. El Gobierno, dijo a Efe un portavoz de la Oficina de Información Diplomática, ha condenado el asesinato del martes de dos ciudadanos franceses en Argelia.

La colonia española en Argelia es de 327 personas —55 con doble nacionalidad—, de las que 239 residen en Argel y demarcación y otras 88 en Orán y su demarcación.

El portavoz de la OID indicó que, como viene siendo norma desde que se iniciara la violencia en Argelia, la Embajada española se mantiene en estrecho contacto con la colonia de residentes en ese país.

Por otro lado, el ministro argelino del Interior, Salim Saadi, declaró ayer que las autoridades están decididas a acabar con los terroristas, de los que dijo que "en su gran mayoría son delincuentes y criminales que no tienen nada que ver con la religión islámica". En una conferencia de prensa convocada en Blida, ciudad de unos 800.000 habitantes situada

a 50 kilómetros al sur de Argel, el ministro argelino intentó convencer a los periodistas de que "la situación está controlada".

En una declaración preliminar Salim Saadi declaró que "la situación que prevalece en el país es debida a la política errónea adoptada por el poder durante la década de los años setenta".

Una década caracterizada por "la mala gestión y la irracionalidad en la conducta de los asuntos del Estado y que desembocó en una crisis multidimensional cuya punto culminante fueron los disturbios de octubre de 1988", agregó.

También explicó que "la Carta Magna de 1989 fue violada cuando se permitió a partidos políticos constituirse sobre bases religiosas o lingüísticas".

"Atrapado en estas contradicciones, el poder de entonces fue retrocediendo ante la subida de la intolerancia y la invasión de las instituciones del Estado por los obscurantistas". "Estamos decididos a pasar a una movilización más grande de los recursos humanos y materiales y aplicar una terapia radical para yular definitivamente este mal que roe a la sociedad argelina".

Occhetto: "No aspiro a la presidencia italiana, pero nada lo impide"

Roma (Efe).— El ex líder comunista italiano Achille Occhetto dijo anoche en el debate televisivo con Silvio Berlusconi que, por ahora, no aspira a ser el próximo primer ministro, pero que se dan "todas las posibilidades" para serlo.

"En una democracia moderna, el secretario del mayor partido de la coalición electoral es el candidato a dirigir el Gobierno", manifestó Occhetto en el debate grabado para el programa "Pulso" del "Canal 5", uno de los tres de Berlusconi.

"Yo ahora no presento mi candidatura, pero nada lo impide. Existen todas las posibilidades para hacerlo. Podría incluso hacerlo, pero considero más oportuno valorar en la mesa progresista una vez que los electores hayan elegido claramente la mayoría", añadió.

Por su parte, el empresario-

candidato Berlusconi, en su primera experiencia política, acusó a Occhetto de haber llevado una campaña electoral "con métodos estalinistas", y advirtió que si gana la coalición progresista Italia irá hacia un "régimen sin verdadera libertad y sin democracia".

Dimisión

Por otra parte, el presidente de la comisión antimafia del Parlamento italiano, el ex comunista Luciano Violante, presentó ayer su dimisión ante la polémica desatada por sus declaraciones sobre la presunta implicación con la mafia de un directivo del grupo Fininvest, del empresario Berlusconi.

Violante declaró, que se investigaba el apoyo de Cosa Nostra al grupo político de Berlusconi, cuando, al parecer, esto no era cierto.

Mueren 15 personas en un choque de aviones en EE.UU.

Washington (Efe).— El choque en pleno vuelo de dos aviones militares ocasionó ayer quince muertos y 82 heridos en la base aérea de Pope, en Carolina del Norte, informaron las autoridades de este centro castrense.

En una primera evaluación, fuentes militares estadounidenses dijeron que había habido entre cuatro y ocho muertos y alrededor de un centenar de heridos. Transcurridas seis horas del accidente, las autoridades de la base de Pope informaron a la prensa de la muerte de 15 militares del personal de tierra.

Un avión de combate "F-16" y otro de transporte "C-130" (Hér-

cules) chocaron sobre la vertical de la base aérea de Pope, en Carolina del Norte (EE.UU.), y la caída de restos inflamados a tierra provocó el incendio en un avión de transporte "C-141" de gran capacidad que estaba siendo cargado sobre la pista de la base.

Por otra parte, dos submarinos rusos pertrechados con armas nucleares chocaron, sin que sufrieran graves daños ni se produjeran fugas radiactivas, informó hoy, jueves la agencia oficial rusa ITAR-TASS. El lugar de la colisión de ambos submarinos no fue precisado por la agencia oficial.

A pesar de las objeciones por parte de Grecia y los serbios

La ONU acepta la participación de Turquía en UNPROFOR

El Consejo de Seguridad aceptó anoche la participación de Turquía en la fuerza de la ONU (UNPROFOR) en la ex Yugoslavia, pese a las objeciones de Grecia y los serbios.

Naciones Unidas (Efe).— El presidente del Consejo, Jean Bernard Mérimée, dijo que los miembros del Consejo "no tienen objeción" a la participación turca.

Hace varias semanas, Turquía, país islámico, ofreció mil militares para UNPROFOR en Bosnia, lo que suscitó inmediatas objeciones de Grecia y de los serbios.

Ayer, el secretario general de la ONU, Butros Gali, decidió incluir a Turquía entre los países contribuyentes de UNPROFOR, desviándose así del principio de evitar la participación en operaciones de paz de naciones vecinas o con intereses o antecedentes históricos en la región.

El imperio turco otomano ocupó buena parte de los Balcanes durante siglos.

Al anunciar la decisión de Gali, su portavoz Joe Sills había dicho que sería "criminal" que por falta de recursos de UNPROFOR se echaran a perder las esperanzas de paz que asoman en Bosnia. UNPROFOR ha pedido más de 10.000 soldados adicionales, con urgencia, para consolidar el alto el fuego en Sarajevo y en Bosnia central, y, excluida la oferta turca, sólo tiene 4.500 aseguradas.

En una carta al Consejo el ministro griego de Asuntos



Vecinos de Sarajevo llenan las calles como antes de la guerra. TELEFOTO EFE

Exteriores, Karolos Papoulias, advirtió que "por razones históricas y políticas", la participación de países balcánicos (o sea Turquía) en UNPROFOR podría suscitar "fuertes reacciones locales y una extensión del conflicto".

Asalto serbio

Un convoy con ayuda humanitaria de la Alta Comisa-

ría de la ONU para los Refugiados (ACNUR) fue asaltado ayer por soldados serbios bosnios, informó un portavoz de la ONU. El convoy estaba compuesto por diez camiones que transportaban 90 toneladas de víveres desde Zagreb a la región musulmana de Maglaj, en el norte de Bosnia, y fue asaltado en la zona de Teslic, controlado por los serbios.

HORARIO DE TRENES y AUTOBUSES

TRENES

MADRID		SEGOVIA		MADRID	
Atocha	Chamartín	Llegada	Salida	Chamartín	Atocha
—	6,25 (5)	8,33	6,25	8,07 (5)	8,21
9,02	9,16	11,05	7,20	8,45 (5)	8,52 (3)
10,02	10,16	12,16	9,40	11,21	11,34
12,02 (2)	12,16	14,07	11,55 (5)	13,37	13,51
14,02	14,16	16,07	12,55	14,37	14,51
—	15,08 (1)	16,46	14,55	16,37	16,51
—	—	—	16,55	17,37	18,51
16,02	16,16	18,07	18,55	20,37	20,51
17,02	17,16	19,15	19,36 (6)	21,12 (4)	—
18,54	19,19 (2) (6)	20,40	20,55	22,37	22,51
20,02	20,16	22,08	—	—	—

(1) Viernes y domingos sigue a Nava de la Asunción (llega a las 17,30). No circula el 9-4 y sí circula el 7-4. (2) Procede de Toledo. (3) Sigue a Toledo. (4) Viernes y domingos sale de Nava de la Asunción (19,00). No circula el 9-4 y sí el 7-4. (5) Circula diario excepto domingos. (6) Circula a diario, excepto sábados.

SEGOVIA - CUELLAR - VALLADOLID

Salidas de SEGOVIA: Laborables: 8,00. Diario: 11,00. Laborables: 13,30 y 18,30. Domingos y festivos: 19,00. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00.

VALLADOLID - CUELLAR - SEGOVIA

Salidas de VALLADOLID: Laborables: 8,00. Domingos y festivos: 9,00. Laborables: 11,00 y 13,30. Domingos y festivos: 17,00. Laborables: 18,30. Salida a CUELLAR: Laborables, excepto sábados: 17,00 y 19,30.

SEGOVIA - SANGARCIA - HOYUELOS

Lunes a viernes: 8,30, 14,00 y 18,35. Sábados: 14,00.

AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID			MADRID-SEGOVIA		
	Salida	Llegada		Salida	Llegada
De lunes a viernes	6,00	7,15	De lunes a viernes	6,30	7,45
De lunes a viernes	7,00	8,15	De lunes a viernes	7,30	8,45
Diaria	8,00	9,15	Diaria	8,30	10,15
Diaria	9,30	11,00	Diaria	10,00	11,15
Laborables	10,30	12,15	Diaria	11,00	12,45
Diaria	11,30	12,45	Diaria	12,00	13,15
Laborables	12,30	13,45	Laborables	13,00	14,15
Diaria	13,30	14,45	Laborables	14,00	15,15
De lunes a viernes	14,30	16,00	Diaria	15,00	16,45
Diaria	15,15	16,35	De lunes a viernes	16,00	17,15
Diaria	16,15	18,00	Diaria	17,00	18,30
Diaria	18,00	19,15	Diaria	18,00	19,15
Diaria	19,00	20,30	Laborables	19,30	21,15
Diaria	20,00	21,45	Domingos y festivos	20,00	21,15
Domingos y festivos	22,00	23,15	Diaria	21,00	22,15
			Diaria	22,15	23,45

HOYUELOS - SANGARCIA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 6,45 y 16,45. Sábados: 7,45.

SEGOVIA - AVILA :: AVILA - SEGOVIA

De lunes a viernes: 7,30, 9,30, 13,30 y 19,30. :: De lunes a viernes: 9,00, 12,00, 16,15 y 18,30. Sábados, domingos y festivos: 12,00.

SEGOVIA - BARCELONA :: BARCELONA - SEGOVIA

Diario: 13,00. Viernes (combinado). :: Diario: 9,00.

SEGOVIA - VILLACASTIN :: VILLACASTIN - SEGOVIA

Sábados no festivos: 9,30 y 13,30. :: Sábados no festivos: 10,30 y 14,30.

SEGOVIA - ARANDA

De lunes a viernes: 13,00 y 17,30. Diario: 13,00.

ARANDA - SEGOVIA

Lunes a viernes: 7,00 y 17,30. Diario: 17,30.

AUTO-RES (Tel. 443010)

SEGOVIA - SALAMANCA (Abades-Arévalo). Laborables: 9,00, 14,00 y 20,30. Diario: 18,00. SALAMANCA - SEGOVIA (Arévalo - Abades). Laborables: 8,30 y 17,30. Diario: 13,30. Venta de billetes: Zamora, Valencia, Castellón (Playas), Cáceres, Badajoz, Benavente, Cuenca.

SEGOVIA - LA LASTRILLA EL SOTILLO

SEGOVIA (plaza Oriental): 7,50, 9,15, 13,45, 14,40, 18,30 y 19,45. Las salidas de LA LASTRILLA se producen 7 minutos más tarde, y 15 minutos desde EL SOTILLO.

TAXIS. Paradas

Plaza Mayor: Telf. 43 66 80. Plaza Oriental: 42 02 58. Fernández Ladreda: 43 66 81. Radio Taxi: 44 50 00.

"TANGENTOPOLYS"

Apenas falta unos días para la celebración de los comicios generales en Italia. En la calle, en los mercados, en el trabajo, la vida cotidiana aparenta la normalidad de siempre; si bien, es cierto, que en esta "anormal" tipicidad italiana "algo se mueve" —nunca mejor dicho, escrito el presente en tierras donde enseñó Galileo—, pero, también se muere



La imagen de Berlusconi aparece en las paredes de toda Italia.

TELEFOTO EFE

La operación "Manos Limpias" ha destapado el alto grado de corrupción política

Elecciones generales en Italia: Algo se está moviendo en la patria de Galileo

El 80% de los votantes no entienden el galimatías de las alianzas

ROBERTO PEREZ GALLEGO.

Se muere el llamado voto enlatado o en conserva; se muere la fragmentación inercial de la política italiana entre los partidos clásicos y ya extintos, DC y PCI; se muere un estilo propio de campaña electoral que, aún, desean revivir algunos políticos ("veo a D. Camilo y Pepone", Spadolini dixit), que, únicamente, agitaba como banderas el comunismo o el fascismo.

Se muere, en definitiva, el viejo régimen, cuerpo yerto de vida a nuevas formas y estilos, a la aparición de nuevas formaciones políticas de ámbito regional o nacional —casi 250 partidos—; a la discusión de programas concretos con cifras y números (hoy todos se autodenominan demócrataliberales) y, en fin, a una campaña electoral más anglosajona, en cuyo conocimiento, difícilmente puede uno adentrarse sin aludir a lo que, a mi juicio, constituyen las claves, no sólo de la precampaña sino también del desarrollo de la misma y, sin duda, de sus resultados.

La operación "Manos Limpias" supone la investigación y la posterior acusación, en muchos casos, por aceptar comisiones y operaciones comerciales ilegales para la financiación de políticos o de partidos políticos. De la operación "mani pulite" es cabeza destacada el juez milanés Antonio di Pietro que define la situación como de "corruzione ambientale".

La "tangente", o comisión ilegal, ha dado nombre a Italia toda y a lo más profundo de su fun-

cionamiento: "tangentopolys". Y no está de más traer aquí a colación la importancia, totalmente cierta, real y efectiva, de la Mafia, cualquiera que sea su denominación local.

La auténtica revolución judicial que se viene produciendo no deja títere con cabeza; ha investigado a políticos y a partidos, a la prensa y a los periodistas, a los más importantes empresarios y a los propios jueces.

Por ejemplo, ha arrestado al ex presidente del Tribunal de Milán Diego Curtó, por recibir 400.000 francos suizos por nombrar a un determinado abogado administrador de la quiebra de Enimont. Ha investigado también al ex primer ministro Andreotti e, incluso de manera velada y difusa, al actual presidente de la República, Scalfaro,

y, por fin al poder fáctico por excelencia: la banca.

Los medios de comunicación

Berlusconi, candidato y presidente de su partido que, por lo que se dirá, es llamado con italiana ironía "Sua Emitenza", es dueño a través de la sociedad Fininvest de tres cadenas privadas de televisión y de numerosos periódicos de su propiedad; siendo sonado el cese del director de uno de ellos, "Il Giornale", por las presiones recibidas en orden a un determinado tratamiento de la campaña electoral; tratábase, ni más ni menos, que del prestigioso escritor e historiador Indro Montanelli.

La retransmisión en directo del acto constituyente de su partido, por una de sus cadenas, ya

levantó ampollas entre la clase política que, en general, se adelantó a solicitar un compromiso de autorregulación, en aras de la imparcialidad informativa, pero, este hecho ha servido para desvelar algo, hasta ahora desconocido en Italia, como es la batalla electoral televisiva, calificada ya de esquizofrénica y, hasta la exageración, de "telecrazia", como sinónimo de auténtico espectáculo político sin apenas límite ni control.

Nuevo sistema

La ley Matarrella (nombre de su ponente y popularmente conocida como el "Matarellum") establece un sistema mixto, mayoritario y proporcional, de forma que por cada colegio es nominado directamente el candidato más votado (475 escaños de los 630 del Congreso), reservando un cuarto de los escaños (155 escaños), que se hallará restando la diferencia entre el primero y el segundo candidato, siempre que haya habido diferencias entre Congreso y/o Senado y, en el ámbito nacional estos partidos hayan obtenido, al menos, el 4 por ciento del total de los votos.

El sistema electoral que de por sí es complejo y complicado, es absolutamente incomprensible a estas alturas por 8 de cada 10 italianos —de un cuerpo electoral de 48 millones—, lo que nada tiene de extraño, pues desde el punto de vista político se rompe no sólo con la inercia formal de intención de voto, sino que se abren tantas posibilidades de aprovechamiento del sistema que, incluso, se les escapan a los expertos en Derecho electoral. Únicamente, se puede

reconocer que, mientras el voto mayoritario es "sincero", el proporcional es "estratégico", y en cada colegio y, ésta es la regla de oro del sistema, vence el candidato que se enfrenta a un adversario dividido.

Esta regla ha llevado a los grandes a buscar las alianzas necesarias para el éxito electoral, a sabiendas de que los sondeos auguran una gran igualdad entre las principales fuerzas políticas. Fundamentalmente, como aliados, aparecen, por un lado, Forza Italia, autodenominada "Polo de la libertad", que integran Berlusconi y la Liga Lombarda de Bossi; por otro lado, la Quercia (el PDS), y los autodenominados partidos progresistas encabezados por Achille Occhetto, bajo la denominación, como alianza, de "I Progresisti." En medio, los restos de la DC, fundamentalmente, el Partido Popular de Martinazzoli, que bien pudiera ser bisagra del próximo Gobierno, si bien, aún cuando Occhetto les ha ofrecido formar parte del "pacto por el gobierno de reconstrucción nacional" no se han pronunciado definitivamente.

Confusión

En estos días, en los que en toda Italia se celebran actos de conmemoración del 50 aniversario de la resistencia en la guerra de liberación y, en Padua, corazón del Véneto, en la Italia rica del Norte, se suceden los actos y conferencias sobre la histórica República veneciana y el Estado-nación, he podido hablar con la gente de la calle, con profesores de Universidad, con los jóvenes del colegio mayor donde residí, y nadie se atreve a pronosticar nada, excepto la insinuación tímida, pero posible de nuevas elecciones a "Cortes Constituyentes", que darían paso a la II República.

En cualquier caso, debo decir que una palabra, idéntica y en su acepción y significado más auténticos, sale siempre a relucir de forma inmediata y recurrente en cualquier conversación sobre las próximas elecciones generales: confusión y confusión.



El primer ministro italiano, Ciampi.

TELEFOTO EFE

CICLISMO

Ciento cincuenta corredores juveniles en la salida

En el Trofeo Hotel Puerta Segovia-V. Magullo, hubo muchas incidencias

En una de las pruebas que abren la temporada ciclista en Segovia, el "Trofeo Hotel Puerta de Segovia-Venta Magullo", fueron ciento cin-

cuenta los corredores juveniles que se dieron cita en la misma, con clara victoria, individual y por equipos, de Yuste Electricidad de Avila.

A.S. El inicio de la temporada ciclista hace que los equipos lleven a sus corredores a las pruebas que ahora se organizan y cuyo calendario no es muy amplio. Así, en la XII edición del Trofeo Hotel Puerta Segovia-Venta Magullo, fueron ciento cincuenta los corredores que se dieron cita en la línea de salida, lo que significó encontrarse con serias dificultades en los kilómetros iniciales del recorrido. Las carreteras eran en exceso estrechas para tanto corredor.

El recorrido, sobre 80 kilómetros, discurrió por las localidades de Torrecaballeros, Brieva, Adrada, Losana, Torreiglesias, Turégano, Villavela, Valseca, Hontanares, Zamarramala, La Lastrilla y meta final junto al Hotel Puerta Segovia.

La organización hubo de cambiar determinadas partes del recorrido inicial. Como ejemplo no se pudo desviar de Torreiglesias a Otones por el mal estado

de la carretera, tónica que se mantuvo a lo largo de la mayor parte del recorrido, por lo que los pinchazos fueron constantes.

En otro orden de cosas señalar que los muchos aficionados que se dieron cita en la subida a Zamarramala, se quedaron sin ver pasar a los corredores, ya que la organización, que lamentó su error, hizo que los ciclistas pasaran por la carretera de circunvalación del citado barrio.

A lo largo de la carrera hubo varias caídas, sobre todo en los kilómetros iniciales. Tras hacerse la selección se quedó en cabeza un amplio número de corredores que fue perdiendo unidades hasta terminar siendo sólo trece, entre los que se encontraba Alejandro Gómez. El corredor de Segovia perdió todas sus posibilidades ante un inoportuno pinchazo.

Los ciclistas de Yuste Electricidad-Arroyo, coparon los primeros puestos, pese a ser el equipo al que menos respetaron las

incidencias de los pinchazos. La clasificación final quedó así establecida:

1º Francisco Mancebo, Yuste E., 2h.7'2", a un promedio de 37.440 Km.

2º Pablo Lastra, mismo equipo, a 4 segundos

3º Germán Gil, Grúas Bellver, m.t.

4º Mario Martín, Macario Rivas, m.t.

5º Agustín Jiménez, Yuste E., m.t.

6º Isidoro Soto, Manchón, m.t.

7º Iván del Pozo, (SG) Macario Rivas, a 38"

8º Josué García, Manchón, m.t.

9º Antonio Iñigo, Grúas Bellver, m.t.

10º Alejandro Gómez (SG) Macario Rivas, a 1'23"

14º Javier Gilmartín (SG), Macario Rivas, a 2'05"

16º Roberto Galindo (SG), D. E. Choro Cantimpalos, m.t.

Por equipos: Yuste Electricidad-Arroyo.

Premio Primavera en Cuéllar

El C.C. San Miguel de Cuéllar organizó la XXVI edición del Premio Primavera, primera prueba para juveniles que se organiza en la provincia. 131 corredores en la línea de salida, llegando a meta treinta menos. Entre los diez primeros clasificados, seis eran segovianos. Iván del Pozo, otro de los corredores de casa, ganó a un promedio de 42 km/h.

La clasificación final quedó así:

1º Iván del Pozo, Macario Rivas, 2.2.58

2º Jesús Martín, mismo equi-

po, m.t.

3º Alejandro Gómez, m. equipo, m.t.

4º Mario Martín, m. equipo, m.t.

5º Ricardo Aguilar, Choro de Cantimpalos, m.t.

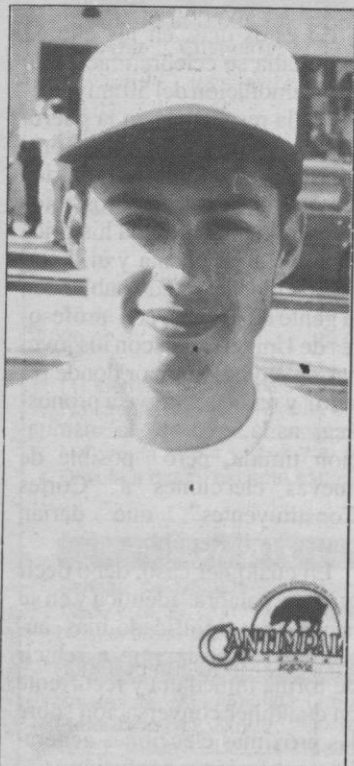
6º Oscar Arconada, Gafas Game, m.t.

7º Roberto Galindo, Choro Cantimpalos, m.t.

8º Mariano Lázaro, Macario Rivas, m.t.

9º Jorge Merino, Gafas Game, m.t.

10º Miguel A. Fernández, Saunier Duval, m.t.



Iván del Pozo.



Ricardo Aguilar.



Francisco López.

Francisco López, destacó en Peñafiel

El corredor del equipo Venta Magullo-TeleSegovia, Francisco López Olmos, se clasificó sexto en la XVIII edición del Gran Premio Presidente disputado en la localidad vallisoletana de Peñafiel. Tomaron la salida medio centenar de corredores para recorrer 110 kilómetros. Venció el abulense José Ramón Arroyo, del CAI, en 2.43.51, con un promedio superior a los 40 km/h.. Fue segundo su compañero de equipo Erkaiz Elkoroiribe, a un segundo; sexto el ya citado Francisco López, en 2.44.09, 15º Víctor Pecharromán (SG) Frío Julymar y 24º Félix de Frutos (SG) Venta Magullo, 2.46.15.

FUTBOL SALA



Nada está decidido.

JUAN MARTÍN

A cinco jornadas del final, en Primera División no hay nada decidido

Ningún equipo de los veintisiete que disputan la liga provincial tanto en primera como en segunda división se quedó sin marcar en esta jornada, en la que se produjeron algunos resultados cuando menos sorprendentes.

JAVIER M. MESA

Los 54 goles conseguidos en la primera división se repartieron de la siguiente forma:

Fuentepeyayo, 4 (Héctor 2, Carlos y José)-C. Segovia, 1 (Luis). P. Baja, 3 (Jesús 2 y Oscar)-Annisa, 5 (J. Carlos 2, Manuel, Tomás y Julio). C. Gómez, 5 (Carlos 2, Antonio, García y Alfonso)-Samboal, 8 (Pedro 3, Alejandro 2, Ovidio 2 y Fernando). Búho, 4 (Fernando 2, José y Velasco)-M. Santiuste, 4 (Roberto 3 y Misael). Muñoveros, 3 (David, Pablo y Antonio)-P. Riomar, 7 (Juan 2, Vicente 2, César, David y Angel). Ciresa, 1 (Luis)-Hogar, 9 (Félix 3, Nacho 2, José, Alberto, Juan y Rogero).

Prosigue la lucha entre Hogar y Pescaderías Riomar, con ventaja del primer equipo, para conseguir el campeonato. Los dos equipos derrotaron con claridad a Muñoveros y Ciresa, conjuntos cuyos objetivos serán los de eludir el descenso o la promoción, ya que, con la exclusión de P. Encuentro de la competición, desciende directamente sólo un equipo, promocionando otro. Construcciones Gómez es el conjunto con más posibilidades de bajar a segunda, pero son tan sólo dos puntos los que le separan del Muñoveros, y aún restan cinco jornadas para el final de la

competición liguera.

SEGUNDA DIVISION

Fueron 66 las dianas obtenidas en la segunda división. Estos fueron los marcadores:

CBS, 2 (Moisés y Sergio)-M. Hernando, 8 (Jesús 2, Manuel 2, Antonio, Miguel, J. Luis y J. Carlos). S. Lorenzo, 8 (Javier 3, Julio 3 y José 2)-Sigüero, 2 (Galo y Carlos). B. Madrid, 14 (José 6, Javier 3, Felipe 2, Ricardo, Alejandro y Antonio). T. Madrona, 2 (Julián y Juan). A. S. Pablo, 5 (Luis 3 y Alberto 2)-T. Zarzuela, 6 (José 2, Raúl, Julián, Daniel y Luis). S. Espinar, 3 (Javier y Ricardo)-Atrio, 2 (Carlos). C. Ferroli, 8 (José A. 2, José 2, García 2, Pedro y Agustín)-C. González, 3 (José, Juan y Angel). C. Universitario, 2 (Enrique y Javier)-C. Cardiel, 1 (J. Pablo).

La derrota del Construcciones Cardiel hace aumentar aún más la diferencia entre este equipo y el líder, M. Hernando. Sport Espinar también se suma a la lucha, por lo que, con la plaza de ascenso para M. Hernando ya casi asegurada serán estos dos equipos los que se jueguen la plaza de ascenso directo y de promoción.

Seis goles marcó J. Luis (B. Madrid) en esta jornada, por lo que se acerca a la marca de Julián, aunque con pocas posibilidades de conseguir el trofeo de máximo goleador.

Clasificaciones

PRIMERA DIVISION

	J	G	E	P	P
Hogar	19	15	3	1	33
P. Riomar	19	15	2	2	32
Unami	18	9	4	5	22
Samboal	18	11	0	7	22
P. Baja	18	7	3	8	17
C. Segovia	19	7	3	9	17
M. Santiuste ..	18	7	3	8	17
Annisa	18	6	4	8	16
Búho	18	5	5	8	15
Fuentepeyayo ..	19	7	1	11	15
Ciresa	19	5	4	10	14
Muñoveros	19	4	3	12	11
C. Gómez	18	2	5	11	9

SEGUNDA DIVISION

	J	G	E	P	P
M. Hernando ..	20	17	2	1	36
C. Cardiel	20	13	5	2	31
S. Espinar	20	15	1	4	31
T. Zarzuela	20	12	3	5	27
C. Ferroli	20	12	1	7	25
C. González ..	20	10	4	6	24
C. Universitario	20	10	4	6	24
A. S. Pablo	20	10	1	9	21
B. Madrid	20	8	2	10	18
S. Lorenzo	20	5	4	11	14
Atrio	20	5	1	14	11
CBS	20	4	1	15	9
T. Madrona	20	3	2	15	8
Sigüero	20	0	1	19	1

FUTBOL

Emilio Manrique confía en sus jugadores

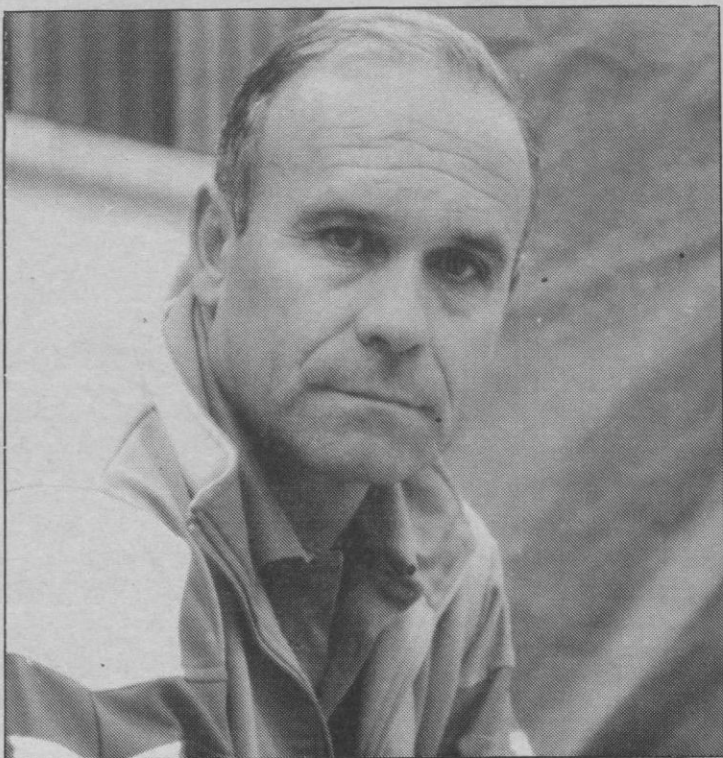
“Tenemos tantas posibilidades de quedar campeones como el que más”

El nivel de juego que está mostrando el Club Deportivo La Granja durante esta temporada dentro de la categoría regional preferente no tiene nada que ver con el mostrado en la campaña anterior, en la que el conjunto que dirige Emilio Manrique se salvó por los “pelos” de descender. Este año, las cosas son muy diferentes.

JAVIER M. MESA

Son ya varias la temporadas que lleva Emilio Manrique dirigiendo al equipo de La Granja, pero ha sido en ésta cuando más y mejor se le ha podido ver al conjunto del Real Sitio. Con muchas posibilidades de quedar campeón de su grupo dentro de la preferente, los jugadores segovianos están mostrando su mejor cara.

“El año pasado, comenta el entrenador segoviano, era nuestra primera temporada en la categoría, y nos costó bastante hacernos a ella. Afortunadamente, conseguimos mantenernos, y este año los chicos han cogido mucha confianza, los refuerzos nos han venido muy bien, y hemos tenido la fortuna de empezar muy fuertes, ganando los primeros partidos, con lo que hemos impuesto un poco de respeto después al resto de equipos. La pena es que hayamos perdido después algunos encuentros que nos han impedido asentarnos más en el liderato. De momento hemos conseguido hacer un equipo interesante, en el que puede jugar cualquier jugador sin que se resienta el bloque y, aunque tenemos jugadores le-



Emilio Manrique.

JUAN MARTÍN

sionados, procuramos que se note lo menos posible”.

La trayectoria del equipo granjeño ha estado marcada por su marcha en los primeros lugares de la tabla. Cuando no restan muchas jornadas para el final, las posibilidades para que La Granja sea campeón de su grupo son muchas, “yo creo que tenemos tantas posibilidades como el que más, ya que a nuestro favor está el que los equipos fuertes, como el Herrera o el Briviesca, tienen que venir a jugar a nuestro campo. También tenemos que conseguir arañar algún punto fuera, ya que ganar en al-

gún desplazamiento en esta segunda vuelta se está poniendo muy complicado. El partido del próximo domingo contra Las Navas es clave”.

La Preferente, peor que la Tercera

Un breve repaso a los equipos de la preferente muestra a los más directos rivales de La Granja para conseguir el título, “sobre todo son Tardajos y Briviesca, ya que ambos tienen un gran equipo. El que me está sorprendiendo negativamente es el Herrera, ya que está perdiendo algunos partidos fáciles. Villarca-

yo también tenía equipo para estar delante, lo mismo que Osorno. El grupo es muy igualado, y cualquiera puede ganar un partido y perder el siguiente. Briviesca, por su equipo, y Tardajos, por las ayudas que está recibiendo, de la Federación, son nuestros más directos rivales, sin descartar a la G.Segoviana-Villacastín”.

Cuando se le comenta a Emilio Manrique el cúmulo de despropósitos que es la regional preferente, el entrenador segoviano tiene muchos datos que corroboran esta afirmación, “pongo el ejemplo del Tardajos. A este equipo se le han anulado dos encuentros por alineación indebida de algún jugador de su equipo, y sin embargo, no le quitan los puntos, dejándole que repita el partido. Yo creo que esto no es muy normal. Dicen que no ha obrado de mala fe, pero considero que todos los entrenadores sabemos con los jugadores que contamos cada jornada, y que no ha habido buena fe por parte del Tardajos”.

Para un equipo de una economía modesta como es La Granja, el ascenso a tercera no deja de ser un sueño, y así lo reconoce Emilio, “nuestra obligación, la de los jugadores y mía, es quedar lo más arriba posible en la clasificación. Si se asciende eso ya es cosa de directiva, de planificarlo todo de muy distinta manera, y varias cosas más, pero creo que tal y como está estructurado esto de Castilla y León el subir a tercera es imposible, aunque eso es algo que tendrán que decidir los directivos, si los jugadores consiguen el campeonato”.



Baldomero Martín se reúne hoy con los jugadores

J.M.M.

En la tarde de hoy se va a reunir el presidente de la G. Segoviana, Baldomero Martín Llorente, con los jugadores de la plantilla. Al menos era esa su intención en la tarde de ayer miércoles. Otra cosa será que los jugadores, que acordaron el pasado domingo no volver a los entrenamientos, se personen en los vestuarios de La Albuera.

En la reunión se pretende, así lo quiere el presidente, aclarar algún que otro “mal entendido”. Al parecer no está nada de acuerdo Baldomero Martín con la información que EL ADELANTADO publicó el pasado martes en referencia a la negativa de los jugadores por las sesiones de entrenamiento. “Si están molestos, dice el presidente, por que no se le ha abonado las mensualidades que se les adeudan, tengo que reconocer que llevan razón, pero si no quieren entrenar, como ellos han manifestado a vuestro diario, porque no se les han abonado los gastos de desplazamiento, ahí no puedo estar de acuerdo”.

Al parecer el club abonó 500.000 pesetas la pasada semana con el fin de cubrir las cantidades que se adeudaban a los jugadores en concepto de desplazamientos, “todos cobraron lo que les correspondía. No entiendo que ahora se diga que hay jugadores que no han recibido ese dinero”.

Lo que sea sonará. Esta tarde, si es que los jugadores acuden, el presidente recabará de ellos las causas por las que han dejado de entrenar. Por cierto y ya que de medios económicos se habla, dejar constancia de que el Ayuntamiento de Zamora ha entregado un millón de pesetas al equipo de tercera, con el fin de ayudar a salir de las dificultades económicas que tiene.

TENIS

Javier Martínez ficha por el Gran Prix de Madrid

Su Majestad el Rey acepta la presidencia de honor del ATP Lord Winston's

JOSE Mª MARTÍN

Pese a que aún restan cinco meses para que el ATP Lord Winston's Trofeo Spacio 2.000 comience en su novena edición, las noticias sobre el mismo se suceden en cadena. La organización mantiene viva la idea de trabajo a lo largo de todo el año y esa actividad se deja notar.

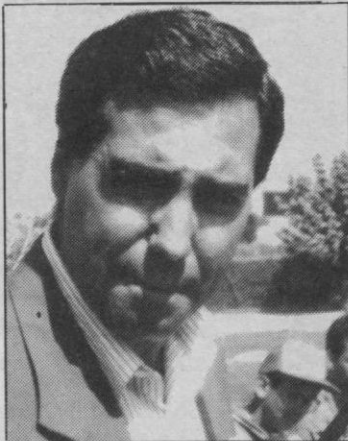
La última noticia generada por el torneo de tenis de la Estación de El Espinar a cinco meses vista del comienzo de su novena edición, deja constancia de la aceptación del Rey D. Juan Carlos de la presidencia del comité de honor de los Internacionales de España de Pista Rápida “Villa de El Espinar”.

Hace muy pocos días el director del torneo, Pedro Muñoz, recibía comunicación al respecto del Jefe de la Casa Real, José Fernando Almansa, aceptando

la petición que la organización del torneo le había formulado al Rey de España. Es ésta la cuarta ocasión en que el Rey acepta la petición formulada.

Las vicepresidencias honoríficas corresponden al Presidente del Gobierno y al de la Junta de Castilla y León. Esta institución colabora cada año económicamente en el torneo y estimula a que éste continúe en su ritmo de crecimiento.

Otra de las noticias destacadas hace referencia a Javier Martínez, sin duda el colaborador más destacado que ha tenido Pedro Muñoz desde el inicio del torneo, cuando sólo llegaban a jugar aficionados. El buen trabajo realizado por Javier ha llevado a los organizadores del Gran Prix de Madrid a ficharle en calidad de asesor del equipo informativo del citado torneo.



Javier Martínez.

Esta nueva actividad no va a suponer detrimento alguno en el trabajo de organización del torneo ATP Lord Winston's, en el que continuará como una de las personas más importantes para su normal desarrollo.

Tras haber presenciado el desa-

rollo del Gran Prix de Pista Rápida de Zaragoza, Pedro Muñoz, Eugenio Frías y Javier Martínez van a estar presentes también en los encuentros de Copa Davis que se celebran en Madrid entre España e Italia. Posteriormente, ya en la primera quincena de abril acudirán a los encuentros del torneo “Conde de Godó”, el Gran Prix más importante de España, concluyendo su periplo en París, donde seguirán los encuentros del Roland Garrós.

Buscando nuevas ideas

En ningún caso de trata de viajes de turismo, ya que lo que se intenta es comprobar cómo es la organización de estos torneos a fin de continuar mejorando el que se disputa en El Espinar, al tiempo que se inician conversaciones con jugadores que pudieran interesar al torneo.

ESQUI

Ha sido durante muchos años, al igual que lo fuera su hermano antes, la mejor esquiadora española de todos los tiempos. Cuatro olimpiadas de invierno han visto deslizarse por su pistas a Blanca Fernández Ochoa, que ahora, retirada ya de la actividad competitiva, presta servicio al deporte desde el Consejo Superior de Deportes



Ha participado en once campeonatos del mundo y cuatro olimpiadas.

JUAN MARTÍN

Blanca Fernández Ochoa, once años de competición continua

“Fomentar el deporte de base es la clave de cualquier futuro”

JOSE M^a MARTÍN

Ha vivido Blanca Fernández Ochoa una larga época de trabajo intensivo, de entrenamientos constantes y de lucha contra el crono en los grandes slalom. Once campeonatos del mundo y cuatro olimpiadas jalonan su paso por el mundo del esquí. La española de Cercedilla, de familia tradicionalmente esquiadora —su hermano Paco fue oro en la Olimpiada de Sapporo—, Blanca ha sido la mejor esquiadora española de todos los tiempos, consiguiendo medalla de bronce en la Olimpiada de 1992.

Blanca, una vez que abandonó el esquí como deporte de competición, fue “fichada” por el Consejo Superior de Deporte para coordinar actividades en el deporte español de élite. “Mí gran suerte —comenta Blanca— es que el trabajo no es de despacho. Yo estoy allí donde estén los deportistas”. La diferencia es notable, “si bien las dos actividades, la que ayer practiqué y la de ahora, son bonitas. Lo importante es estar al lado de los que compiten”,

Recuerda la esquiadora, no

sin nostalgia, el momento del adiós, “si bien tuve la gran suerte de poder elegir yo el momento y me quedé con un buen sabor de boca, como fue el conseguir una medalla olímpica. Lo recuerdo como una etapa muy bonita de mi vida, pero no quiero quedarme en eso. Hay esperanzas nuevas de vivir la vida cerca del deporte”.

Ahora, seguramente, ve las cosas de distinta manera. Sobre todo el tratamiento que recibe el deportista, las ayudas, la planificación del trabajo, “ahora, es verdad, lo veo desde la barrera. Yo que he sido deportista de alto

nivel, que lo he vivido desde dentro y ahora desde fuera, digo que se detectan muchas otras cosas que estando en activo no vemos”.

Este trabajo de ahora la está enseñando, sin ninguna clase de dudas, la otra cara del deporte, “que no es siempre tan bonito como lo pintan”.

En Noruega flojedad

La actuación de los olímpicos españoles en la olimpiada blanca de Noruega, celebrada en el pasado febrero, ha recibido muchas críticas, si bien Blanca Fer-

nández dice no haberse sentido defraudada. “He seguido a los deportistas que han representado a España en Lillehammer, y no hay que olvidar que son gente que no ha tenido en su preparación el ciclo completo para participar en unos Juegos Olímpicos”.

No se trata de justificar nada, dice la esquiadora, “pero sólo han tenido dos años para prepararse, les falta madurez y por ello experiencia. No estoy decepcionada porque esperaba este tipo de resultados, que no son tan poco dignos como algunos han querido ver”.

Se ha dicho, claro que después de los Juegos, que se ha tirado el dinero mandando a esquiadores que no estaban preparados, “había unos criterios a seguir, se tomaron las decisiones y fueron aquellos que se consideró oportuno. Es posible que hubiera alguna equivocación”.

¿Le sobra algo al deporte español?

J.M.M.

Quien ha estado tanto tiempo viviendo el deporte activo ha de conocer lo que al deportista le falta en España, “sobre todo medios, porque se ha demostrado que, con medios, el deporte español puede conseguir buenos éxitos. no hace falta recordar a nadie lo de Barcelona”.

Frente a esta situación de “escasez” puede estar el polo opuesto, lo que le sobra, “yo creo que nada. Sería injusto no decir que hay gente con clase y categoría, pero hay que saber-

los llevar y mimar para que lleguen los éxitos”.

Para llegar arriba, para mantenerse, para lograr que la base encuentre en la élite su espejo, son necesarios programas de trabajo realizados desde abajo. Considera Blanca que desde el Consejo se trabaja en esa labor, “con programas a los que se dedica tanto empeño como a los que llegaron arriba”.

Son los campeones del mañana los que se van a preparar. Fomentar el deporte de base es la clave de cualquier futuro”.



Blanca Fdez. Ochoa.

Granada, de lo bueno lo mejor

J.M.M.

El evento deportivo, Campeonato del Mundo, celebrado en las pistas de Sierra Nevada, puso de manifiesto el empeño por hacer las cosas bien de los organizadores españoles y “hay que darles un diez. Pueden sentirse tranquilas aquellas personas que en un primer momento dudaban de nuestra capacidad de organización”.

El desarrollo del Campeonato tuvo una cierta normalidad, ya que “ganaron quienes salían como favoritas, que después de haber descendido por las pistas alabaron el perfecto estado de las mismas. Yo, que lo viví desde la barrera,

sólo tengo palabras de felicitación para Granada”.

La esquiadora española pasó en las pistas granadinas momentos de nostalgia: “Hubo muchos momentos en que sentí la necesidad de haber saltado a la pista a competir. Han sido once años de competición casi constante con las compañeras que volvía a ver en Granada después de dos años. Es imposible olvidarse de ese mundo y de la sensación que se tiene cuando ves descender a las que competieron conmigo. Es tan bonito que por mucho que el tiempo pase jamás lo voy a olvidar”.

FUTBOL

Prosinecki y Suker materializaron los dos tantos del conjunto visitante

0-2. Los croatas demostraron que España necesita muchos ajustes

La selección croata, plagada de futbolistas fundamentales en clubes de la Liga española, demostró ayer que el equipo que dirige Javier Clemente tiene todavía que afinar mucho el engranaje de sus piezas para acudir al Mundial de Estados Unidos con garantías de rendir de forma acorde a lo que de ella se espera.

Valencia (Efe).— Un equipo formado por futbolistas en la diáspora, pero muy motivado y de una calidad más que estimable, doblegó a un rival sin imaginación y que no impuso la superioridad que se supone en un equipo mundialista, asentado en el panorama internacional y enfrentado a un rival del que tan sólo se esperaban individualidades.

Un disparo muy desviado a puerta de Suker en el minuto 7 se convirtió en un centro potente, que empalmado con precisión y potencia por Prosinecki, se convirtió en el 0-1.

Los locales tomaron la iniciativa momentáneamente, pero a sus llegadas a la meta del seguro Ladic les faltaban precisión y lucidez, hasta el punto de que la opción más clara de gol se produjo en una falta dentro del área croata que Fernando Hierro envió contra la barrera.

Las ideas del equipo español menguaban, mientras el poder del contragolpe visitante crecía, sobre todo por la calidad de la zurda de Asanovic y la fuerza de Boksic, a los que siempre llegaban balones en condiciones procedentes de una segura retaguardia.

España se mostró muy mediocre en el primer periodo, entre otras cosas por la falta de capaci-

dad para entrar por las bandas y por la posición excesivamente adelantada de Nadal, que no podía ver el fútbol desde el ángulo que le es más favorable.

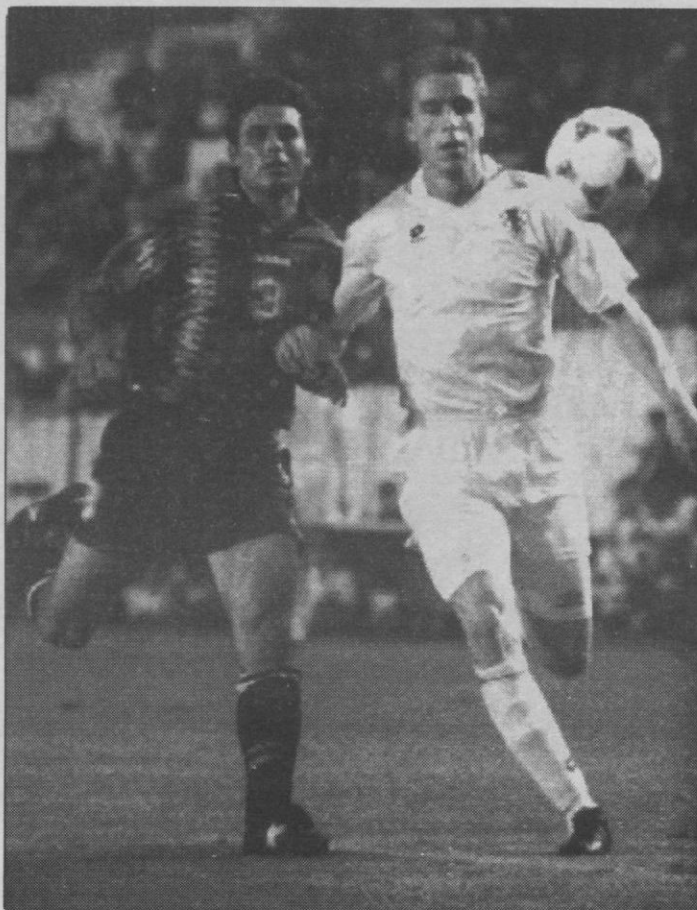
Si vibrante había sido el inicio del encuentro, el de la segunda parte no desmereció, tanto por el gol de Suker, en un remate de cabeza perfecto, como por el penalty sobre Juanele, que el propio delantero del Spórting lanzó con poco acierto para que fuera detenido por Ladic en el minuto 53.

Un penalty casi tan claro como el anterior cometido sobre Juanele seis minutos después dejó claro que el partido iba a convertirse en una pugna entre la 'furia española' no demostrada en el primer tiempo y lo que diera de sí el contragolpe de un equipo sumamente replegado, pero con individualidades letales.

Los españoles, sin gas

El equipo español, sin embargo, perdió pronto el gas, empezó a caer, sobre todo Juanele, en fuera de juego una y otra vez y los croatas encontraron menos problemas de los previstos para controlar el partido.

A quince minutos del final del partido ya era un equipo desventado, por lo que los minutos finales no dieron ni para la emoción de un tanto que



Alkorta lucha con un jugador croata.

TELEFOTO EFE

abriera las esperanzas de un empate, que no hubiera respondido a las diferencias entre el potente y conjuntado equipo croata y el discreto fútbol de los españoles.

FICHA TECNICA

ESPAÑA: Zubizarreta (Lopetegui, m. 64), Ferrer, Alkorta, Abelardo, Voro, Hierro (Camarasa, m. 46), Otero, Nadal (Guardiola, m. 46), Julio Salinas (Juanele, m. 46), Higuera y Goikoetxea (Beguiristain, m. 46).

CROACIA: Ladic; Stimac (Pavlicic, m. 79), Jarni, Andrijasevic (Vlaovic, m. 89), Jerkan, Bilic, Jankovic (Mornar, m. 46), (Mise, m. 87), Prosinecki, Boksic, Asanovic y Suker.

GOLES: 0-1, m. 7: Prosinecki. 0-2, m. 51: Suker.

ARBITRO: Gilles Veissiere (Francia)

Clemente:
"No supimos controlar el centro del campo"

Valencia (Efe).— Javier Clemente, seleccionador español, dijo a la conclusión del encuentro que enfrentó a España y Croacia que, su equipo, principalmente en el primer tiempo, no supo controlar el centro del campo.

Clemente justificó la derrota por dos goles a cero ante el combinado croata, por la falta de unión entre la defensa y el centro del campo español, y las continuas pérdidas de balón que luego les costaba recuperar.

"En la segunda parte mejoramos, ya que hemos atacado mucho mejor, nuestra presión ha sido mayor, e incluso fallamos un penalty que ha sido decisivo", apuntó.

El seleccionador español explicó que las claves del cambio experimentado por España en el segundo periodo, fueron la mayor presión ejercida por la defensa que ha facilitado más recuperaciones y que los croatas "no tocasen tanto el balón".

Sobre la selección de Croacia, Clemente señaló que se trata de un "extraordinario equipo, con una velocidad impresionante, con mucha calidad individual y que ha jugado muy duro".

Finalmente, el seleccionador dijo que ahora, tras jugar este último partido de preparación en España, tan sólo resta esperar qué bajas se pueden producir de aquí al final de temporada para confeccionar la lista definitiva.

2-4. Christiansen lideró el pase de la selección sub'21 a las semifinales europeas

Atenas (Efe).— Thomas Christiansen, autor de dos goles, lideró ayer el brillante triunfo de la selección española sub'21 en Grecia que se clasificó para las semifinales de la Eurocopa, en un partido donde los jugadores de Andoni Goicoechea desarmaron a su rival en la segunda mitad con un contragolpe genial.

La dureza se convirtió en el único recurso futbolístico de la selección griega de fútbol, que sólo dominó al equipo español durante el primer cuarto de hora de partido.

España, con la calidad de Oscar y Julen Guerrero, comenzaron a abrir balones a las bandas y allí Velasco, por la derecha, y Sergi, por la izquierda, encabezaron la reacción tras encajar en los primeros compases un gol de penalty de Georgiatis.

Sergi cuajó una sobresaliente actuación. Condujo a sus compañeros hacia la victoria con sus

internadas por su carril y Christiansen, atento siempre, desartuló a la zaga griega en la reanudación.

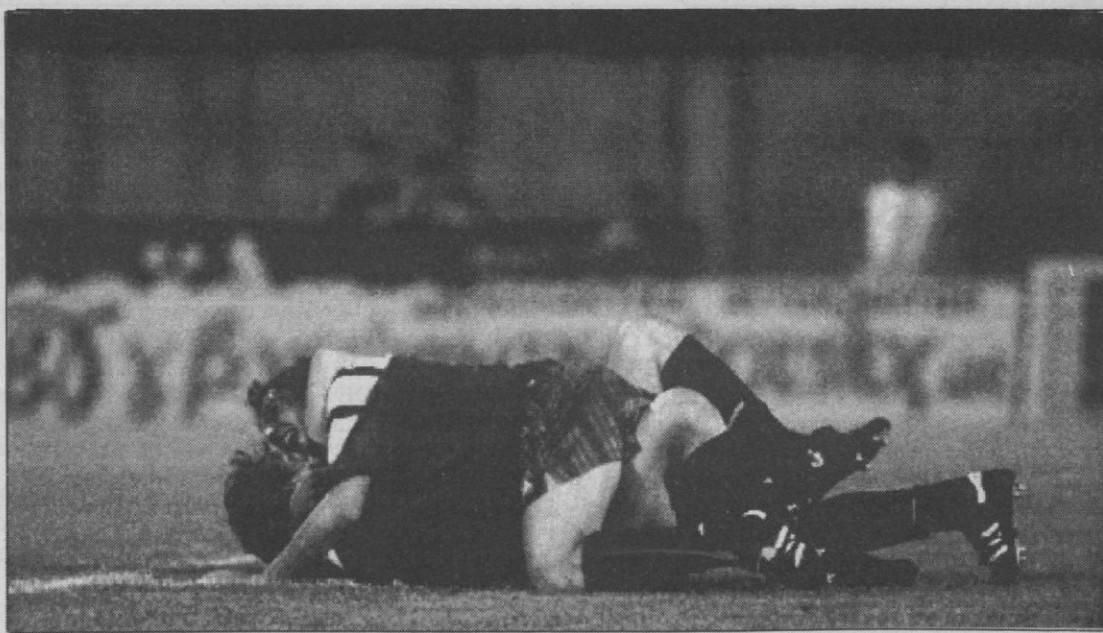
Grecia no aprovechó su condición de equipo local y España deleitó en la segunda parte con un juego ágil e incluso preciosista en ocasiones.

España, con un planteamiento valiente y ofensivo, recuperó el tiempo perdido en el partido de ida y aspira ya a conquistar su segundo título en la Eurocopa sub'21.

Angel María Villar, presidente de la Real Federación Española de Fútbol (RFEF), presenció el partido desde el palco.

La selección española se enfrentará a la de Portugal en las semifinales, mientras que el otro encuentro lo disputarán Francia e Italia.

La Unión Europea de Asociaciones de Fútbol (UEFA) debe decidir en breve el país que or-



Dos jugadores españoles celebran el gol del empate.

TELEFOTO EFE

ganizará la fase final de la competición, para lo que España ha presentado candidatura. Las ciudades candidatas a acoger los partidos en España son Jerez-Cádiz-El Puerto de Santamaría y Sevilla-Córdoba-Huelva. Francia también ha presentado su candidatura.

Resultados de los partidos de vuelta de cuartos de final:

Rusia, 0; Francia, 1 (0-2).
Portugal, 2; Polonia, 0 (3-1).

Rep. Checos y Eslovacos, 0; Italia, 1 (0-3).

FICHA TECNICA

GRECIA: Nikopolidis; Konstantinidis, Zagorakis, Karaganidis, Mikes (Lagonikakis, min. 46); Papadopoulos, Pourganidis; Kostis, Ntabizas; Alexoudis y Georgiatis.

ESPAÑA: Valencia; Velasco, Prieto, Santi, Lasa; García Sanjuán (Karanka, min. 65), Imaz, Oscar, Sergi; Julen Guerrero y Christiansen (Gálvez, min. 70).

GOLES: 1-0. Min. 7. Georgiatis. 1-1. Min. 46. Christiansen. 1-2. Min. 51. Christiansen. 1-3. Min. 68. Guerrero. 1-4. Min. 79. Gálvez. 2-4. Min. 82. Alexoudis.

ARBITRO: Cesari (Italia).

CICLISMO

El corredor del Mapei Clas se adjudicó la tercera etapa

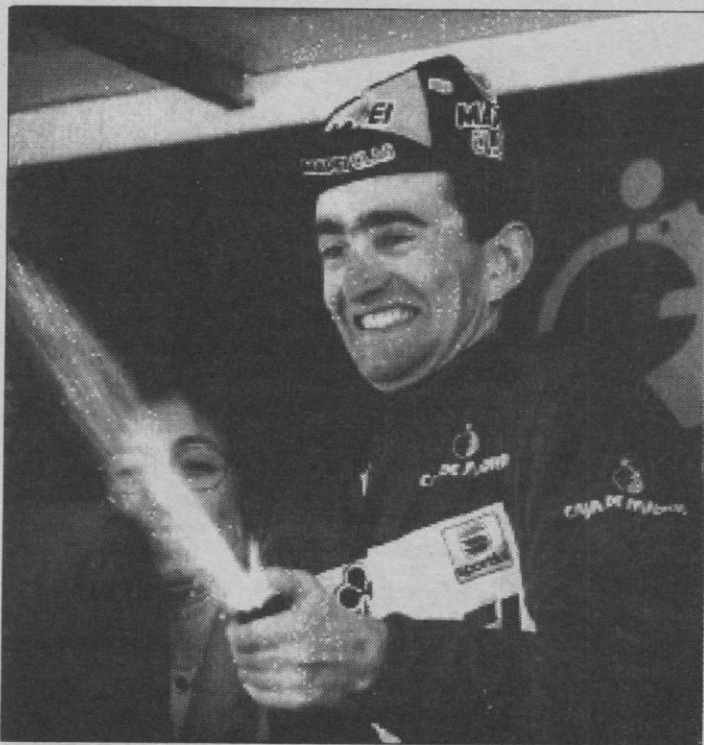
El italiano Della Santa, nuevo líder de la Semana Catalana

El italiano Stefano Della Santa, del equipo Mapei Clas, ganó la tercera etapa de la Semana Catalana de ciclismo, entre Torrelavit y el Alto de La Rabassa (Principado de Andorra), considerada como reina, y pasa a ser el líder de la carrera.

La Rabassa (Principado de Andorra) (Efe).— Stefano Della Santa recorrió los 191 kilómetros en 5 horas, 19 minutos y 22 segundos; 1:19 minutos menos que el colombiano Angel Yesid Camargo, el suizo Laurent Dufaux y el norteamericano Andrew Hampsten, lo que supone una diferencia confortable para afrontar con tranquilidad las próximas etapas, especialmente la cronometrada final de 12 kilómetros en la montaña Olímpica de Montjuic.

La subida al Alto de La Rabassa de Della Santa fue sencillamente espectacular, pues atacó en los primeros desniveles de los diez kilómetros de ascensión y aunque su rueda fue seguida en un principio por el suizo Dufaux, el mexicano Alcalá, el colombiano Angel Yesid Camargo y Montoya, no tuvo mayores problemas para quitárselos del medio.

Della Santa comenzó su exhibición particular cuando sólo se llevaban tres kilómetros se subió al saltar impetuosamente y romper en mil pedazos la carrera, pues aunque Dufaux, Camargo y más tarde Hampsten trataron de seguir su rueda tuvieron que desistir de-



El ciclista italiano celebra su triunfo en el podio.

TELEFOTO EFE

bido al fuerte ritmo del italiano que pedalada tras pedalada iba poniendo segundos por medio para llegar a esos 1:19 minutos finales.

Delgado, el gran derrotado

Pedro Delgado, la esperanza española para la Semana por sus cualidades de escalador, fue el gran derrotado de la jornada ya que quedó descolgado a las primeras de cambio sin intentar en ningún momento recuperar tiempo. Llegó a casi tres minutos del ganador.

Hasta el Principado de An-

dorra la carrera resultó movida pero al mismo tiempo controlada por parte de los equipos Banesto y Mapei Clas y por ello que no prosperase ninguno de los numerosos intentos que se produjeron.

El más consistente de esos ataques fue el protagonizado por el campeón italiano Massimo Podenzana, el lituano Arturas Kasputis, el danés Peter Meinert y el británico Brian Smith. Cuando llegó la hora de la verdad, los primeros desniveles de La Rabassa, la situación cambió por completo, pues nadie fue capaz de aguantar el ritmo del italiano.

Delgado: "No pude seguir el ritmo en ningún momento"

La Rabassa (Principado de Andorra) (Efe).— Pedro Delgado reconoció que en ningún momento pudo seguir ayer el ritmo del ciclista italiano Stefano Della Santa en la etapa reina de la Semana Catalana que terminó en el alto de La Rabassa.

"No es ninguna justificación a mi mala actuación", declaró a Efe el ciclista segoviano, "pero repito que ya advertí que no me encuentro como el pasado año cuando gané la Semana. Me faltan algunos días de competición y eso se nota".

Delgado, que abandonará el ciclismo activo al final de la temporada '94, señaló que la exhibición de Della Santa no le sorprende. "Es un corredor que se encuentra en un gran momento de forma como demostró en la reciente Vuelta a Andalucía. En el kilómetro cero de la Semana era mi principal rival y mi favorito número uno para el triunfo".

El líder de Banesto matizó que la subida a La Rabassa fue muy dura. "Quedé descolgado a las primeras de cambio y cuando me recuperé fue demasiado tarde, ya que Della Santa iba sin cadena como se suele decir en el argot ciclista".

Della Santa

El gran triunfador de la jornada, Della Santa, comentó: "No esperaba obtener tanta diferencia: era un puerto desconocido para mí y por ello no tenía muy claro cuándo tenía que atacar. Afortunadamente, mi director deportivo me lo ex-

plicó perfectamente en la salida de la etapa y luego se ajustó al perfil indicado en el libro de ruta".

"He dado un paso de gigante para lograr el triunfo absoluto", afirmó, "pero es pronto para lanzar las campanas al vuelo. Faltan dos etapas bastante complicadas, especialmente la cronometrada del último día al ser una especie de cronoescalada".

El corredor italiano aseveró que la subida a La Rabassa es bastante más dura que Sierra Nevada, monte en el que cimentó su triunfo en la Vuelta a Andalucía.

"Es posible que mi actuación sea una especie de repetición de lo realizado en la prueba andaluza, pero este puerto es mucho más duro y, afortunadamente, he conseguido más diferencia de la esperada. En cambio, la contrarreloj final parece que es más difícil que la de Vuelta a Andalucía donde también gané", dijo.

Clasificación de la etapa:

1. Stefano Della Santa (ITA/Mapei-Clas), 5h19:23.
2. Angel Y. Camargo (COL- Kelme), a 1:20.
3. Laurent Dufaux (SUI/ ONCE), a 1:22.
10. Pedro Delgado (ESP/ Banesto), a 2:33.

General:

1. Stefano Della Santa (ITA/Mapei-Clas), 16h13:43.
2. Angel Y. Camargo (COL- Kelme), a 1:20.
3. Laurent Dufaux (SUI/ ONCE), a 1:22.
10. Pedro Delgado (ESP/ Banesto), a 2:33.

1 X 2

El partido de Riazor entre el Deportivo y el Atlético de Bilbao puede hacer variar la clasificación

Madrid (Efe).— El Deportivo de la Coruña se enfrenta a un duro rival, el Atlético de Bilbao, en Riazor y debe afianzar su primera posición en la Liga, a tan sólo dos puntos del Barcelona, que tiene muchas posibilidades ante el Tenerife en el Camp Nou.

1. SPORTING-R. CELTA. Los locales son favoritos y se espera que remonten la mala racha de las últimas semanas. (1). Antecedentes: 92-93: 0-3.

2. REAL MADRID-VALENCIA. Duro encuentro que se debe resolver favorablemente para el equipo de Vicente del Bosque después de sus dos últimos triunfos en las jornadas precedentes. (1). Antecedentes: 92-93: 2-0. 91-92: 2-1.

3. SEVILLA-LOGROÑES. Después de la forma de remontar en el segundo tiempo ante el Real Madrid, el equipo de Carlos Aimar tiene muchas posibilidades ante el Sevilla que atraviesa

una crisis, pero juega en casa. (X). Antecedentes: 92-93: 3-0, 91-92: 0-1. 91-90: 1-0.

4. R. SOCIEDAD-RAYO VALLECANO. La Real Sociedad tendrá que esforzarse y aprovechar los tres puntos que le saca a sus rivales, que realizó un buen partido ante el Sevilla. (X). Antecedentes: 92-93: 1-2.

5. ALBACETE-LLEIDA. El encuentro se presenta con gran igualdad si bien el Albacete juega en casa y los leridanos están en la promoción. (1-X). Antecedentes: 92-93: —. 91-92: —. 91-90: 2-0.

6. BARCELONA-TENERIFE. El conjunto de Valdano está en un buen momento de forma pero el Barcelona se afianza cada vez más y juega en casa. (1). Antecedentes: 92-93: 1-1. 91-92: 5-3. 90-91: 1-0.

7. ZARAGOZA-RACING. Los locales van cuartos en la tabla y ganaron por cuatro goles en

el Calderón la semana pasada. (1). Antecedentes: 92-93: —. 91-92: —. 90-91: —.

8. OSASUNA-ATLETICO DE MADRID. Los rojiblancos están en su peor momento, pero juegan con los colistas y necesitan los puntos imperiosamente. (X). Antecedentes: 92-93: 1-0. 91-92: 1-1. 90-91: 0-3.

9. VALLADOLID-OVIEDO. Probable triunfo de los ovetenses si bien el Valladolid necesita ganar en su lucha por la permanencia. (X). Antecedentes: 92-93: —. 91-92: 1-0. 90-91: 1-1.

10. DEPORTIVO-ATH. BILBAO. Duro encuentro en el que los gallegos tendrán que darlo todo para mantener distancia con el Barcelona en la tabla, pese al punto que cedió la semana pasada. (1-X). Antecedentes: 92-93: 3-0. 91-92: 0-0.

11. MALLORCA-COMPOSTELA. Partido igualado, pero en el que el factor campo puede in-

clinar la balanza a favor de los locales. (1). Antecedentes: 92-93: 2-0.

12. MARBELLA-VILLARREAL. Con dos puntos de diferencia en la tabla, el Villarreal puede afianzar su posición por delante de los marbellíes que han perdido muchos puntos en casa. (2). Antecedentes: 92-93: 2-0.

13. TOLEDO-HERCULES. El Toledo está en racha y puede puntuar, además juega en casa. (1). Antecedentes: 92-93: —. 91-92: —. 90-91: —.

14. BADAJOZ-REAL BETIS. Partido favorable para los visitantes que metieron 4 goles al Barcelona la semana pasada. (X-2). Antecedentes: 92-93: 2-0.

15. PALAMOS-ESPAÑOL. Los visitantes son líderes indiscutibles de segunda, y ante el Palamos deben puntuar (2). Antecedentes: 92-93: —. 91-92: —. 90-91: —.

EN BREVE

FUTBOL: El Comité de Competición ha sancionado con dos partidos de suspensión a Martagón (Sevilla) por "dirigirse al árbitro en términos de menosprecio" y por "doble amonestación y consiguiente expulsión", y con un partido a Alberto Ferrer (Barcelona) e Iván Rocha (Valladolid).

La Asociación de Jueces de la Competición Profesional (AJCFP), a través de su presidente, Raúl García de Loza, ha instado al Comité Técnico Arbitral para que no se hagan públicas las sanciones a colegiados, en el transcurso de una reunión encaminada a certificar la vuelta a la normalidad del colectivo tras las controversias de las últimas semanas.

BALONMANO: El Teka se impuso ayer al Celje de Eslovenia por 20-19 en la copa de Campeones. En la Recopa, el Barcelona hizo lo propio ante el Szeged magyar (22-24), mientras que el Grannollers venció al Essen alemán por 25-21 en la Copa City.

TRAPOS SUCIOS

Los diseñadores de programas de las grandes cadenas de televisión en los Estados Unidos han encontrado un nuevo filón de éxitos en los que embarcar a sus decenas de millones de espectadores cada velada. La publicidad exige audiencias millonarias para pagar espacios igualmente millonarios, por ello los diseñadores han de estrujarse el cerebro para encontrar nuevas fórmulas que llevar a las pantallas.



Estado en que quedó el rancho de Waco, después del incendio provocado por personajes desconocidos.

Historias de sangre, sexo y locura son llevadas a la pantalla recreando la realidad

El docudrama sustituye al "reality show" en la última moda de la programación televisiva

La abuelita que asesinaba a sus huéspedes o los hermanos que mataron a sus padres

MANUEL MARIA
Efe-Reportaje

Tras los "reality shows", que cuentan las últimas desgracias personales de los ciudadanos, vinieron los juicios escandalosos en audiencia pública. Se llegó a proponer incluso la retransmisión en directo de una ejecución en la silla eléctrica. Ahora ha llegado, bajo la denominación antigua del docudrama, la narración de las historias más crueles del día.

Historias de sangre, sexo y locura son llevadas a la pantalla recreando la realidad. "En el frente del deber: asalto a Waco" se estrenó en la cadena NBC el 23 de agosto de 1993 como el no va más de la violencia justificada.

Grupos de policías especiales asaltaron el rancho donde se defendían de las distintas agresiones sociales, según ellos, los casi un centenar de miembros de la secta de los davinianos, seguidores de un pastor evangélico que se creía Jesucristo.

Como todos recuerdan, esta historia acabó con un gran incendio, según la Policía provocado por los sectarios, en el que murieron 87 personas. En un incendio anterior habían muerto varios policías. El programa tuvo dos partes: el asalto en el que perecieron los policías a cargo de los davinianos y, segunda, cuando murieron los sectarios a causa del fuego provocado por personajes desconocidos.

"Arsénico por compasión", la película de Frank Capra, sería una historia como la de "Blancanieves y los siete enanitos" en comparación con el caso de la abuelita asesina, otro docudrama de la televisión norteamericana. Dorotea Puente, de 64 años, fue acusada de haber aho-

gado, estrangulado o envenenado a una serie de ancianos a quienes hospedaba, entre 1982 y 1988, para poder cobrar sus pensiones de jubilación, que sumaron un total de 75.000 dólares, unos diez millones y medio de pesetas.

Dorotea fue juzgada responsable de la muerte de tres de los ancianitos huéspedes, de dos en primer grado y del tercero en segundo. Del resto de los difuntos no pudo probarse la culpa de la abuelita asesina. El juicio fue famoso en todo el país, duró 10 meses y hubo de ser trasladado de Sacramento a Monterrey, la capital de California.

En la película ofrecida por televisión se dan escenas tan tier-

ciales en Los Angeles, ha cobrado una sustanciosa prima por ceder los derechos de su historia y permitir que fuera exhibida.

El célebre atentado terrorista de que fue objeto el World Trade Center de Nueva York tiene su particular historia televisada. Un profesor quedó atrapado con un grupo de sus alumnos menores de 10 años en un ascensor; nueve horas después de la tragedia, el profesor había vendido la exclusividad de su historia a una productora de Los Angeles. La NBC estrenó casi simultáneamente otra película cuyo argumento es este atentado terrorista, atribuido a activistas del conflicto árabe-israelí.

Las cantidades cobradas por

aun a costa de perjudicar a su defendida. Esta fue una fórmula rápida de cobrar unos honorarios que la acusada no podría pagarle.

Otros casos a la espera

Otro caso de violación del derecho a la intimidad es el de la niña de 10 años Katie Beers, secuestrada durante 16 días por un maníaco y luego felizmente liberada. A pesar de que Katie hiciera saber al juez que quería un secreto total sobre su caso, la noticia saltó a los periódicos porque alguien de su entorno reveló a una productora de televisión las crueles circunstancias acaecidas tras el secuestro, cuando la madre y la abuela de la niña se disputaban su custodia.

Con estos antecedentes, puede imaginarse que hay cola en los despachos de producción de las televisiones americanas para aceptar casos verídicos. Hay varios ya producidos, unos recién estrenados y otros listos para estrenarse de inmediato.

Un empresario de unos 50 años mató a tiros a nueve personas el pasado 2 de julio. El incidente tuvo lugar en un despacho de abogados de San Francisco, situado en la planta 34 de un edificio de oficinas.

El hombre actuó en venganza por un litigio que mantenía con dichos abogados; no contento con matarlos a los togados siguió disparando en su huida por todo el edificio, aunque acabó entregándose a la Policía, con la que tropezó por sorpresa en las escaleras. En este docudrama aparecen, además de los citados, una secretaria que se libró de ser tiroteada escondida bajo la mesa del teléfono, o el fiscal general de California, Dan Lundgren, que acababa de comer en un restaurante de la planta 35.

El joven negro que fue apaleado por unos policías de los Angeles, ha cobrado una sustanciosa cifra por ceder los derechos de su historia y permitir que fuera exhibida

nas como los miramientos con que Dorotea daba el arsénico a sus huéspedes y la naturalidad con que cavó las fosas en el jardín para dar sepultura a los cuerpos de sus difuntos amigos.

Mucho dinero por medio

Estas historias son valoradas en mucho dinero por sus propios protagonistas. Gracias a ello, por ejemplo, la abuelita condenada en Monterrey podrá tener algunas comodidades especiales en la prisión donde se aloje. También se sabe que Rodney King, el joven negro que fue apaleado salvajemente por unos policías de Los Angeles y cuyo caso provocó gravísimos disturbios ra-

los protagonistas de estas historias no han podido ser debidamente contrastadas. Unos hablan de decenas de miles de dólares y otros de centenares. Por otro lado hay pleitos en marcha por el uso indebido de la intimidad de las personas.

Una muchacha de 18 años, Amy Fisher, que disparó en la cabeza a la mujer de su amante, protagonizó en tres cadenas diferentes uno de los primeros docudramas de esta moda. Se dice que el abogado de la asesina vendió los derechos por su cuenta y riesgo. El declara que fueron tantas las llamadas recibidas desde Hollywood, y tan acuciantes, que se vio obligado a ceder,

Sangre y sexo

Otro sádico protagonista de sangre y sexo es Joel Rifkin, el que fuera jardinero de William Casey, antiguo jefe de la CIA. Este hombre de 34 años dice haber asesinado a 17 prostitutas en los últimos tres. Fue detenido casualmente cuando cometió una infracción de tráfico con una furgoneta en la que transportaba el cuerpo descompuesto de una de sus víctimas.

El terrorista de los científicos también está a la espera de aparecer en las pantallas de TV. Se dedicaba a enviar paquetes bomba a investigadores de Yale, California y otras universidades desde 1978.

Pero el caso que colmará todas las apetencias de sangre y locura es el de los hermanos Erik y Lyle Menéndez que, en agosto de 1989, cuando tenían 21 y 18 años respectivamente, dispararon sus pistolas a sangre fría contra sus padres, el matrimonio cubano José y Kitty Menéndez, mientras veían la televisión en su mansión de Beverly Hills.

Los chicos adujeron en su defensa que estaban hartos de sufrir las humillaciones, malos tratos e incluso abusos sexuales de sus padres durante toda su vida. Se dice que José Menéndez labró su fortuna rodando películas en Hollywood en las que la violencia y la falsa justicia tomada por la propia mano tenían fácil cobijo. Ahora, los guionistas de este docudrama explicarán probablemente la extraña justicia que une unas películas con otras: al final, José Menéndez habría cargado "televisivamente" el arma que acabaría con su vida.

Caducidad de expedientes sancionadores por multas de tráfico

El Comisariado Europeo del Automóvil (CEA) ha solicitado del ministro del Interior y de los alcaldes de las grandes ciudades españolas que procedan al archivo de oficio de los expedientes sancionadores por infracciones de tráfico en los que el día 17 de marzo no se hayan dictado resolución, ya que habrán caducado. La cancelación supone un importe aproximado de 8.000 millones de pesetas.

El 17 de marzo venció el plazo que le viene impuesto legalmente a la Administración para dictar resolución en todos aquellos expedientes sancionadores por infracciones de tráfico iniciados con anterioridad al 10 de agosto de 1993, fecha en que entró en vigor el Reglamento para el ejercicio de la potestad sancionadora.

De este modo, todas aquellas infracciones que hubieran dado lugar a la formulación de una denuncia se considerarán caducadas si no hubieran sido resueltas por la autoridad competente, ya sea ésta una Jefatura Provincial de Tráfico o un Ayuntamiento, en el plazo indicado del 17 de marzo.

Por ello CEA ha solicitado del ministro del Interior, Antoni Asunción Hernández, y de los alcaldes de las grandes ciudades españolas, que acuerden el archivo de oficio de los expedientes caducados.

Según estimaciones efectuadas por CEA esta caducidad podría afectar a 1,2 millones de automovilistas españoles, con un importe aproximado de multas caducadas a archivar superior a los 8.000 millones de pesetas.

Este plazo que tiene la Administración para resolver viene establecido expresamente en la Disposición Transitoria del mencionado Reglamento, que dispone que los procedimientos deberán resolverse en el plazo de seis meses, entendiéndose caducados por el transcurso de treinta días desde el vencimiento de este plazo.

El Comisariado Europeo del Automóvil (CEA), ante la importancia de esta caducidad legal de expedientes sancionadores, ha establecido un servicio de información y asesoramiento gratuito para automovilistas en los teléfonos (91) 3190616 y (91) 5481030.

EN RUTA

P.M.C.

Distinciones

-- La revista "What Car?", de Gran Bretaña, ha elegido al Peugeot 306 como Coche del Año. Dicho modelo ha sido considerado también como el Mejor Coche en el segmento M-1, en su versión 306 XR 1.6; una tercera distinción ha sido la de considerársele el mejor coche deportivo del mismo segmento en su versión XSi.

-- Como consecuencia de un denso trabajo en equipo y cooperación, las 30 plantas de Ford en Europa han sido objeto del prestigioso premio internacional a la Calidad ISO9001. Ford es la primera organización internacional en Europa que ha conseguido esta distinción. Además de este certificado general, las plantas de Ford destinadas al diseño, fabricación, instalación o servicio disfrutará de certificados individuales ISO9000 en reconocimiento a su área de especialización.

Resultados en Ford

Ford Motor Company ha obtenido, durante 1993, unos ingresos netos de las operaciones mundiales de automoción de 940 millones de dólares, sobre la cifra total de 2.500 millones. Los ingresos netos de operaciones de automoción en Estados Unidos fueron de 1.500 millones sobre una cifra total de 1.900 millones. Las mismas operaciones fuera de EE.UU. perdieron 542 millones de dólares, comparado con una pérdida de 1.100 millones en 1992. Las ventas mundiales e ingresos fueron de

108.500 millones, lo que representa 8.400 millones más.

Novedades en Lada

Lada Ibérica me informa que sus modelos Samara mantienen el precio, dentro de la relación que se acaba de actualizar, de la que desaparece como gama el Lada Niva Cabrio, a la vez que el Nive Ikra experimenta una pequeña subida.

Los precios de los Samara oscilan entre 796.160 pts. y 1.038.410 pts., mientras que el Niva está en 1.099.000 y el Nive Ikra en 1.534.631 pts.

Novedad en Opel

Se ha iniciado la comercialización del nuevo Corsa "World Cup", con motor 1.6 l y 16 válvulas, con el que Opel se presenta como uno de los principales patrocinadores del Campeonato del Mundo de Fútbol de este año.

Neumáticos Uniroyal

A la vista del incremento de los kms. anuales que realizan camiones en tráfico interurbano, Uniroyal ha desarrollado el nuevo neumático "High-Miler" (alto kilometraje) para los ejes motrices, que ofrece una importante mejora en las prestaciones. El Uniroyal Monoply T-T-6000 lleva nuevo perfil que une poder de tracción y duración; banda de rodadura más ancha (260 mm.), profundidad de perfil adicional (20 mm. en total) y banda de rodadura minuciosamente adaptada.



Monovolumen último modelo: Ulisse.

Ulisse: El monovolumen de Fiat

M.C.

El nuevo Fiorino

Se llama Ulisse el monovolumen que Fiat presentó en primicia mundial durante el Salón de Ginebra.

La gama se compone de cuatro versiones basadas en la combinación de dos motorizaciones de dos litros, motor aspirado de 121 CV-CEE y turbo de 147 CV-CEE, y tres niveles de equipamiento: S, EL y HL.

Para conseguir el máximo confort, el Ulisse ofrece cuatro posibles configuraciones del habitáculo: 5, 6, 7 y 8 plazas.

Las puertas posteriores son de apertura lateral para facilitar una mejor accesibilidad incluso en espacios reducidos.

El nuevo Fiorino es un modelo completamente renovado, destinado a consolidar su presencia en el segmento 1B de los vehículos comerciales ligeros.

En especial se ha mejorado el confort y su estilo, que es moderno y armónico. Modificaciones importantes son la realizada en la cabina, a la que se ha dotado de un techo más alto, lo que ha mejorado el coeficiente de penetración aerodinámica, y el incremento de la rigidez estructural del vehículo para garantizar una mayor protección en caso de choque frontal.

Otro punto a destacar es el aumento de la capacidad: 3,2 m³ de volumen y 620 kg. de carga útil. Las nuevas suspensiones traseras y el sistema de frenos han adaptado a las mayores dimensiones del actual Fiorino, garantizando una conducción siempre segura.

Este nuevo vehículo está disponible en seis versiones. Tres equipamientos de carrocería: Furgón, Panorama y Pick-Up y tres motorizaciones: gasolina de 1.3/67 CV, gasolina catalizada 1.4/67 CV y Diesel ecológico de 1.7/57 CV.

Los precios están entre 1.185.000 y 1.518.000 pesetas.

Guia BMW

Acaba de ser lanzada al mercado una nueva edición de la Guía BMW de Gastronomía y Turismo, fruto de la colaboración del Grupo Editorial Club de Gourmets con BMW Ibérica.

La Guía BMW, ejemplo de actualización, ha sido completamente revisada para esta nueva edición. Como muestra, se puede citar el caso de los restaurantes de la guía, más del 35% de los mismos, así como se han actualizado, en todos los casos, tanto los comentarios sobre el local, la cocina o el entorno, como los platos recomendados. En la edición de 1994 se incluyen referencias a 742 ciudades y pueblos, 2.608 museos y monumentos, 1.715 direcciones útiles, 1.987 restaurantes, 1.469 hoteles, 1.701 lugares de copas y 20 casinos, cientos de lugares de artesanía y compras, etc., hasta un total de 10.251 direcciones de interés. Para facilitar la localización de los lugares recomendados, se incluye el plano de 68 ciudades, mapa general de carreteras, actualizado de acuerdo con el Plan Nacional de Carreteras previsto para 1994 y una simbología de fácil comprensión.

En las páginas finales se incluye un diccionario gastronómico, ampliado en más de un centenar de términos, hasta alcanzar 362 en total.

Alfa Romeo cambia sus precios

Alfa Romeo ha introducido variaciones en sus precios con respecto al pasado mes de diciembre de 1993, debido a la incorporación de algunos opcionales que pasan a ser de serie en los Alfa 155 y 164.

Según una encuesta realizada entre consumidores europeos, el 8,69% de los encuestados situó el factor seguridad en primera posición por encima de la mecánica y confort. Por ello, y asumiendo la importancia de la seguridad del conductor, Alfa Romeo introduce el airbag como elemento de serie en toda la gama Alfa 164 y en algunas versiones del 155.

Las principales modificaciones en esta nueva lista de precios son:

Alfa 33

Sin modificación de precio ni equipamiento. (Total, entre 1.580 y 2.006.000)

Alfa 155

1.7 T.S., 1.8 T.S. y 2.0 T.D., reajustes de precios (2.270.000, 2.699.000 y 2.652.000 pts.).

2.0 T.S.: Variación de precio, por incorporación de airbag (2.969.000).

2.5 V-6: Variación de precio,

por incorporación de airbag y llantas de aleación con neumático sobremedida. Reducción de 20.000 pts. sobre el PVP de los dos opcionales (3.924.000).

Q-4: Variación de precio, por incorporación de airbag y suspensión electrónica inteligente. Reducción de 27.000 pts., sobre el PVP de los dos opcionales (4.639.000).

2.5 T.D.: Variación de precio por incorporación de airbag (3.295.000).

Alfa 164/F.L.

2.0 T.S. y 2.5 T.D.: Variación de precio, por incorporación de airbag de serie y elevallas traseros eléctricos pasados a opcional. (3.804.000 y 4.290.000 pts.).

Q-4: Variación de precio, 30.000 pts., menos, sin modificaciones de equipamiento (6.950.000 pts.).

Alfa 164/Super

3.0 24 V: Variación de precio por incorporación de airbag de serie, pintura metalizada pasada a opcional. (5.595.000 pts.).

2.5 T.D.: Variación de precio por incorporación de airbag de serie y lavafaros, faros antiniebla, pasados a opcional. (4.633.000 pts.).

Jueves

24

marzo

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Van 84 días, faltan 281
Sol: De 7,11 a 19,32.
Duración media del día, 11 h.
24 m. y de la noche 12 h.36 m.
El Sol sale a las 6h. 11m. y se
pone a las 18h. 30m.
La Luna sale a las 15h. 20m.
y se pone a las 4 h. 0 m.

SANTORAL

MAÑANA: La Anunciación
del Señor, Sra. de la Caridad.

FESTIVIDAD

San Timoteo; San Dionisio;
San Rómulo y San Segundo,
mártires; San Simeón, niño. Em-
pieza el año 1285 de los turcos.

Santa Catalina de Suecia,
Virgen, hija de Ulfon de
Guthmarson, príncipe de Nericia
en Suecia, y de la célebre Santa
Brígida, nació al mundo por los
años de 1330.

Desde niña, se educó en la
religión cristiana, en manos de la
abadesa de Risberg, para que a
su vista se educara en su religioso
monasterio. Tomó la resolución
de consagrar a Dios su virginidad
y cuando sus padres la presenta-
ron en matrimonio con uno de los
primeros próceres de Suecia, lo
primero que hizo fue hablar con él
y le expresó sus deseos de per-
manecer virgen. Engardó que así
se llamaba su consorte, se dejó
persuadir y desde aquel mismo
punto hicieron ambos voto de per-
petua castidad, y de vivir como
ángeles en una santa unión con-
yugal. Murió a la edad de cuarenta
y nueve años en opinión de santi-
dad. En el año 1484, el Papa Ino-
cencio VIII, permitió a las religio-
sas de San Salvador, por otro
nombre de Santa Brígida, celebrar
la fiesta de Santa Catalina, como
de segunda fundadora de la orden
de su Santa Madre.

EFEMERIDES

1289.— Sancho el Bravo
confirmó a Segovia los privi-
legios que su padre había
concedido el 27 de septiem-
bre de 1278 a los que vivie-
sen dentro de los muros de la
ciudad.

1844.— Corresponió el pri-
mer día de mercado concedido
a Segovia por Real Orden de 20
de febrero, para todos los lunes
del año.

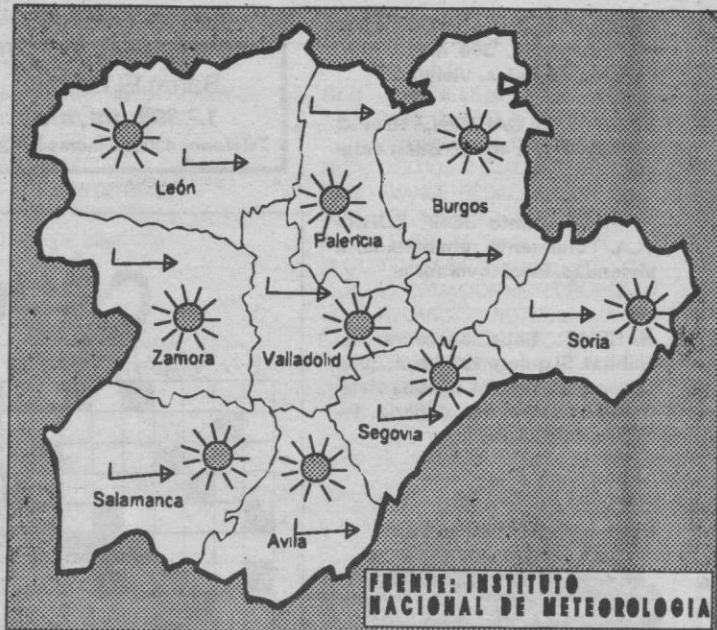
TRIBUTOS

Cobro anual del impuesto de
circulación de vehículos desde
el 15 de marzo al 15 de mayo.
Las altas se autoliquidan por el
contribuyente. Las transferen-
cias y bajas tienen efectos del
año siguiente.

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: López Cuervo, Cor-
pus, 1.

TERMOMETRO



PROVINCIAS	TEM MAX.	TEM. MIN.	PL./M ²
	Tarde de ayer	Madr. de hoy	
Ávila	16,4	2,0	
Burgos	20,3	-0,5	
León	19,4	5,4	
Palencia	19,1	4,2	
Salamanca	21,5	1,2	
Segovia	18,6	6,0	
Soria	19,8	2,8	
Valladolid	20,0	4,0	
Zamora	20,0	4,4	

TEMPERATURAS EN LIGERO ASCENSO

Hoy, poco nuboso; brumas matinales; temperaturas sin
cambios con máximas previstas entre 16 y 21 grados; vientos
flojos variables o calmas.

Mañana poco nuboso; brumas matinales; temperaturas en
ligero ascenso con mínimas previstas entre 0 y 5 grados;
vientos del sureste flojos.



AGENDA SOCIAL Y CULTURAL

EXPOSICIONES

SEGOVIA

CASA DE LOS PICOS

— Pinturas, esculturas y cerá-
micas. Santiago Delgado. Hasta
el 30 de marzo.

TORREON DE LOZOYA
(Obra cultural Caja Segovia)

— Acrílicos y dibujos. Mariano
Carabias. Hasta el 27 de marzo.
— Acuarelas. Faustino Ro-
mán. Hasta el 27 de marzo.

TEATRO JUAN BRAVO

— Fotografías, campos de re-
fugiados bosnios. Víctor Otero.
Hasta el 27 de marzo.

CERVECERIA SANTANA

— Acuarelas. José María
Sanz. Hasta el 29 de marzo.

SALA UNTURBE
CASINO DE LA UNION

— Pintura. Eva Maqueda.
Hasta el 31 de marzo.

SAN ILDEFONSO

FABRICA DE CRISTALES
(Fundación Centro
Nacional del Vidrio)

— Exposiciones permanentes:
"Cristal de La Granja", siglo XVIII.
"Vidrio Europeo", siglo XVI-XIX.
"Tecnología del vidrio". Hora-
rio de visitas: de 11,00 a 19,00
horas ininterrumpidamente. Lu-
nes y martes, las salas cerradas.

SAN RAFAEL

CENTRO CULTURAL
EL ARCANGEL

— "Máscaras mexicanas,
colorido y expresión de una cul-
tura". Asociación cultural hispa-

no mexicana "Castilnovo". Has-
ta el 29 de marzo.

CUELLAR

CENTRO CULTURAL
CAJA SEGOVIA

— "El agua: ¡Apréciala en lo
que vale!". Junta de Castilla y
León y Caja Segovia. Día Fore-
stal Mundial. Hasta el 27.

CULTOS

MM. AGUSTINAS

Solemnes cultos que las MM.
Agustinas del convento de la
Encarnación de Segovia cele-
bran en honor de su titular, la
Encarnación del Hijo de Dios,
mañana viernes. Por la mañana,
a las 12,00 horas, misa comuni-
taria, después de la cual se ex-
pondrá S.D.M., quedando de
manifiesto a la adoración de los
fieles. Por la tarde, a las 19,00
horas, concelebración de la eu-
caristía con homilía a cargo de
Domingo Martín Calle.

CONVOCATORIAS

DIA FORESTAL MUNDIAL

Actividades organizadas por

RECOMENDAMOS

HOMENAJE A
AMPARO RIOL

Mañana, a las 19,00 horas
en el salón de actos del Con-
servatorio de Música de Se-
govia se celebrará un con-
cierto de alumnos premiados
en el curso 1992/1993.

Durante el acto se rendirá
homenaje a la que fue direc-
tora y profesora de piano del
centro, Amparo Riol. La en-
trada será libre.

Actuarán un total de 11
alumnos, premiados en dis-
tintas facetas, piano, flauta o
clarinete.

Caja Segovia con motivo del
Día Forestal Mundial. Proyec-
ción del audiovisual "Por la
vera de la sierra. Caminos
trashumantes con historia" de
Mariano Muñoz. En los centros
de Caja Segovia. Hoy en el
centro de jubilados de San Lo-
renzo, en Segovia a las 18,00
horas.

En Fuentesauco, a las 16,00
horas, charla a cargo de repre-
sentantes de la Compañía de In-
ventarios Naturales sobre la "In-
terpretación del paisaje y reci-
clado".

FESTIVAL BENEFICO

Festival benéfico para recau-
dar fondos para "Manos Uni-
das". Organizan los alumnos
de 7º A del "Calvo Sotelo".
Viernes 25 de marzo a las 20,00
horas, en el salón parroquial de
la iglesia de San Frutos. La Al-
buera.

LA FES EN AYLLON

El comité ejecutivo de la Fe-
deración Empresarial Segovia-
na celebrará mañana, a las
18,00 horas un reunión en la
localidad de Ayllón, en la que
se tratarán asuntos de régimen
interno. Posteriormente, a las
20,30 horas, en el Ayuntamien-
to reunión con empresarios y
alcaldes de la comarca en la
que se examinarán los temas
que preocupan a los empres-
arios en general y especialmente
los que puedan plantearse en
aquella zona.

MUJERES ALCAZAR

Hoy a las 19,30 horas, clau-
sura del Taller de Artesanía de
Trajes Regionales, que se ha
celebrado en la Asociación
Mujeres Alcazar. Conferencia
a cargo de Angela López Gar-
cía-Bermejo sobre trajes re-
gionales segovianos. En la sede de
la asociación, mercado de La
Albuera, s/n.

Bono Loto

Miércoles, 23

8	10	16	27
45	Com. 7		47
	Rein. 8		

Martes, 22

11	13	16	23	38	42	Com. 12
						Rein. 0

Lunes, 21

6	7	9	22	30	31	Com. 34
						Rein. 9

Viernes, 18

5	13	29	30	34	49	Com. 47
						Rein. 7

lotería primitiva

Sábado, 19

14	24	25	28	33	45	Com. 6
						Rein. 4

Jueves, 17

9	10	21	24	45	48	Com. 1
						Rein. 4

ONCE

Miércoles, 23

69.527

Martes, 22

46.098

Lunes, 21

00.684

Viernes, 18

33.766

Jueves, 17

70.445

126

Anuncios en

EL ADELANTADOSan Agustín, 3
Teléfono 437261TARIFA OFICIAL
INSERTIONES
DE 9 A 14 HORASOFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIASRepresenta
en Madrid**ACCION IP****ALQUILERES ▼**

LOCAL, Alferez Provisional, magnífico para tienda o bar. Teléfono 420246.

LOCAL oficina calle Real, 2ª planta, diáfano, 65 m². Razón: Teléfono 433179 (horas comercio).

SE ALQUILAN oficinas, sitio céntrico. Informes: Teléfono 437724.

DESPACHO

Frente Registro de la Propiedad, nº 1, de SEGOVIA

SUPERFICIE: 35 m²

Teléfono 43 02 75

LUNES A VIERNES
(de 8 a 15 horas)

SE ALQUILA piso céntrico, 2 ó 3 dormitorios, cocina amueblada, ascensor, calefacción central. Teléfonos 432644 y 444243.

ENSEÑANZAS ▼

OPOSICIONES DE CORREOS: 1.500 plazas Auxiliar de Clasificación y Reparto. Comienza preparación el 4 de abril. Profesorado: Cuerpo Técnico de Correos. Academia "Colón". c/ Colón, 5 (frente Hacienda). Teléf. 434349 (sólo tardes). Matricúlate hoy mismo.

GANADOS ▼

PAJA de cebada. Teléfono 941/249228.

VEHICULOS ▼

VOLVO 440 GLE, aire acondicionado, elevalunas eléctrico, cierre centralizado, dirección asistida. Teléfono 435361.

TRASPASOS ▼

OPORTUNIDAD. Se traspasa bar. Renta baja. Teléfono 444972 (tardes).

INMOBILIARIAS ▼

TOVAR. Vende pisos 1 a 5 dormitorios, con parcelas, desde 6.400.000 pesetas.

TOVAR. Vende plazas garaje. Vía Roma. C/ Curtidores, Ezequiel González, Cristo del Mercado.

TOVAR. Vende ático. C/ San Gabriel. 4 dormitorios. Garaje. Trastero.

TOVAR. Vende pisos, calle Escuderos. 1-2 dormitorios. En construcción.

43 59 50 ☎ 43 54 61

EZEQUIEL GONZALEZ, Nº 6

CASAS VENTA

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral). Teléfono 460625-28.

HABITAT: SAN MILLAN. Solar 190 m². Edificable. 4 plantas. Buen precio.

HABITAT: MUERTE Y VIDA. 300 m². Para rehabilitar. Excelente local comercial. Infórmese.

HABITAT: Junto ALCAZAR. 320 m². Edificadas. 300 m². Jardín. Excelentes vistas. Visítela.

HABITAT: EL CARMEN. 110 m². 2 plantas. Patio. 40 m². Buen estado.

HABITAT: Junto JOSE ZORRILLA. Totalmente rehabilitada. 2 viviendas. Ideal inversores.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 460625-28.

**¿Busca piso en alquiler?**
MUCHAS OPORTUNIDADES

AMBITO tiene el que Vd. necesita. Teléfono 44 30 33

fincaS NOVO
agencia de la propiedad inmobiliaria
A.P.I. nº 12.948
Severo Ochoa, 6 bajo Tlf. 44 17 29**TRABAJO ▼**

250.000 mensuales. Trabajo casero manual. Ratos libres. Infórmese gratis. Apartado 839 Córdoba.

NECESITO jóvenes interpretando instrumentos musicales: saxo, trompeta, etc. para actuar de payasos. Teléfonos 401060-401046.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 472472 (noches).

EMPLEO PUBLICO. Reciba cada semana información de todas las plazas libres, de las diferentes Administraciones Públicas. Llamar al Teléf. (978) 603733. Recibirá un boletín gratis.

NECESITO matrimonio para granja avícola, en Torrecaballeros. Se valorará experiencia como repartidor y carnet de 1ª. Teléfonos 401007 y 401053.

¿QUIERE ganar dinero desde casa? Escribanos. Informa gratis INICO. Apartado 1.209 - San Sebastián.

SE NECESITA ayudante de camarero. Teléfono 434807.

VARIOS ▼

DETECTIVES LIBRA. 25 años de experiencia. ¿Duda, sospecha? Llámenos. Vigilancia todas, búsquedas, prematrimoniales, protecciones personales, etc. España, extranjero. Absoluta reserva. 91/5939600.

VENTAS ▼

VENDO piso junto Vía Roma. 105 m². 3 dormitorios. Garaje. Trastero. 12.000.000. Teléfono 460628.

SE VENDE o alquila organización frutera, almacén, cámaras y despachos, por no poder atender. Teléfono 426118.

Vendo plazas de garaje

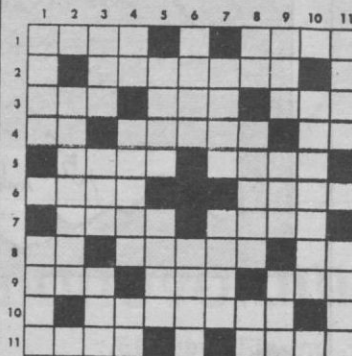
Barrio El Carmen

12.398 pts./mes.

Teléfono: 430512 (horas 9 a 2,30)

SE VENDE leña de roble a 10 ptas./kilo y encina a 12 ptas./kilo. Teléfono 431513.

VENDO piso La Granja (El Parque). Teléfonos 5229555 y 4593322. Madrid.

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.— 1: Pronombre relativo. Máxima. 2: Anotación puesta al fin de los libros. 3: Camino. Demostrativo. Sujeto con ligaduras. 4: Al revés, pronombre personal. Advertencia. Nota musical. 5: Criado que atendía a ciertos menesteres como acompañar a sus amos, asistir en las antesalas, servir la mesa, etc. Demostrativo. 6: Cebe animales. Número. 7: Cierta volcán. Pelo de las caballerías. 8: Antigua lengua de Provenza. Clara. Pronombre personal. 9: Desgasta. Al revés, masa de agua salada que cubre la mayor parte de la superficie terrestre. Adverbio de modo. 10: Embarcación mercaderías o personas en una nave para su transporte. 11: Navidad, en francés. De hueso (Femenino).

VERTICALES.— 1: Ahonde, profundice en la tierra. Rezan. 2: Profiere maldiciones. 3: Adverbio de lugar. Al revés, cierto familiar. Nombre de letra. 4: Artículo. Perteneciente a otro. Consonante repetida. 5: Liger, poco importante. Descorre. 6: Uní con aguja e hilo. Profeta. 7: Periodo, etapa. Cúspide. 8: Preposición. Molusco acéfalo marino, muy apreciado. Voz para detener a las caballerías. 9: Artículo. Prefijo que significa tres o tres veces. Plural de letra. 10: Apórtanos. 11: Planta liliácea, de cuyas hojas se extrae un jugo muy amargo empleado en farmacia. Continúa.

SOLUCIONSiga.
Tri. Acs. 10: Triénos. 11: Aloc.
Cima. 8: So. Osira. So. 9: Una.
Abre. 6: Cost. Vale. 7: Fase.
Efe. 4: Lo. Ajeno. Ll. 5: Leve.
oran. 2: Imprecia. 3: Aca. aft.
VERTICALES.— 1: Cave.
Osea.
ram. Ast. 10: Fletase. 11: Noel.
Crim. 8: Oc. Obvia. Os. 9: Rae.
Pañe. Esta. 6: Cite. Tres. 7: Ema.
Esa. Ato. 4: em. Aviso. Re. 5: Via.
Qual. Suma. 2: Colofón. 3: Via.
HORIZONTALES.— 1:**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

DECIA HACE 50 AÑOS

SE ANUNCIA OTRA ENTREVISTA
CHURCHILL-ROOSEVELT

Nueva York.—Una nueva entrevista de Churchill y Roosevelt tendrá lugar en breve, según los medios bien informados de Washington. Los observadores políticos agregan que entre los asuntos que serán tratados figura el reconocimiento diplomático del Gobierno de Badoglio y el Estatuto del mismo después de la conquista de Roma, y una nueva y definitiva declaración de los objetivos aliados de la post-guerra.

Se dice también que serán examinados las cuestiones del futuro trato a Alemania una vez terminada la guerra, los límites de los países europeos y la unificación de las facciones yugoslavas. Por otra parte, aunque se cree que en esta conferencia predominarían las cuestiones políticas, no quedarían excluidos de ella los asuntos militares.—Efe.

SE ESPERA UNA GRAN OFENSIVA JAPONESA EN
EL FRENTE DE CHINDWIN

Nueva Delhi.—El comunicado del cuartel general de lord Louis Mountbatten dice que, al parecer, los japoneses preparan una gran ofensiva en el frente de Chindwin, en el que grandes contingentes han cruzado el río por varios puntos. Las fuerzas aliadas que aterrizaron últimamente a espaldas de las líneas niponas de Birmania del Norte —añaden— han desalojado al adversario de un punto de apoyo, después de salvaje cuerpo a cuerpo, en que fueron hechas muchas bajas a los nipones. En el frente de Birmania septentrional los chinos avanzaron por la parte baja del monte Jambubun; la aviación aliada atacó depósitos y comunicaciones.

HOTEL Los Arcos

VEANOS EN EL CINE

EL MARCO IDEAL
EN SEGOVIAPARA CELEBRAR
SUS BANQUETES

INFORMESE Pº Ezequiel González, 26. Telf: 43 74 62



APUESTAS DEPORTIVAS

Bono LotoAbónese
a ganar**lotería primitiva**

Jueves y Sábados

Cambia tu vida
para toda la vidaTú puedes
cambiar
este mundo
(si quieres)**intermon**
FUNDACIÓN PARA EL TERCER MUNDOAlvarado, 12
28039 Madrid

Tel (91) 534 28 20

Caja Madrid, of. 0603 c/c 6005465263



15.00.- TELEDIARIO - 1
15.30.- ALEJANDRA
16.20.- MARIELENA
17.20.- SESION DE TARDE
"El chico de los guantes"
19.00.- NOTICIAS
19.05.- HOMBRE RICO HOMBRE POBRE
19.55.- COLORIN COLORADO
20.00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
20.30.- VIVIR CON MR. COOPER
21.00.- TELEDIARIO - 2
21.27.- EL TIEMPO
21.35.- EL PRIMI-JUEGO
22.00.- ¿QUIEN SABE DONDE?
00.15.- GENTE DE PRIMERA
01.15.- TELEDIARIO - 3
01.45.- EL VIEJO POLICIA
02.45.- DIGA 33
03.10.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

07.30.- PINNIC
09.00.- LA PRIMERA RESPUESTA
10.10.- NOTICIAS
10.15.- ESTRELLITA MIA
11.00.- PASA LA VIDA
13.30.- EL MENU DE
KARLOS ARGUÑANO
13.55.- NOTICIAS
14.00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
14.30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
15.00.- TELEDIARIO - 1
15.30.- ALEJANDRA
16.20.- SESION DE TARDE
"Estudiar por amor"
18.00.- MARIELENA
18.55.- NOTICIAS
19.00.- HOMBRE RICO, HOMBRE POBRE
19.55.- COLORIN COLORADO
20.00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
20.30.- VIVIR CON MR. COOPER
21.00.- TELEDIARIO - 2
21.27.- EL TIEMPO
21.30.- UN, DOS, TRES
23.45.- TELEDIARIO - 3
23.55.- CINE "Zona cero"
01.30.- CINE DE MEDIANOCHE
"Los pasajeros"
02.50.- DESPEDIDA Y CIERRE



15.00.- CIFRAS Y LETRAS
15.30.- CICLISMO: SEMANA CATALANA
(Final de etapa en directo: Livia-Santa Coloma de Gramanet).
16.30.- VIVIR PELIGROSAMENTE (nueva serie documental)
17.00.- PARA NOSOTROS
20.00.- MARTIN
20.30.- INFORME DEL DIA
20.50.- CICLISMO: SEMANA CATALANA (resumen)
21.00.- LINGO
21.30.- JUEVES CINE (I)
"Enigma"
23.20.- JUEVES CINE (II)
"Mr. North"
01.10.- CINE CLUB
"Cal"
02.50.- VENUS TV
03.20.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

08.00.- NOTICIAS
09.10.- LOS DESAYUNOS DEL RADIO 1
10.00.- LA AVENTURA DEL SABER
11.30.- AFRICANOS
12.00.- TENIS: COPA DAVIS
"España - Italia" (individuales). (Desde el Club de Campo, de Madrid)
15.45.- CICLISMO: SEMANA CATALANA.
En directo, final de etapa: Montjuic - Montjuic (contrarreloj)
20.00.- MARTIN
20.30.- INFORME DEL DIA
20.50.- CICLISMO: SEMANA CATALANA (resumen)
21.00.- LINGO
21.30.- TAL CUAL
23.30.- DOCTOR EN ALASKA
00.30.- SERIE ROSA
01.00.- CINE CLUB:
CLASICOS DEL CINE (I)
"La novia de Frankenstein"
02.15.- CINE CLUB:
CLASICOS DEL CINE (II)
"Magnolia"
04.05.- DESPEDIDA Y CIERRE



Antena 3 Televisión

15.00.- NOTICIAS
15.30.- TELECINE I "Una chica de club"
17.30.- TOROS
20.00.- SALVADOS POR LA CAMPANA
20.30.- HISTORIAS DE AMOR
DE ISABEL GEMIO
21.00.- NOTICIAS
21.30.- FARMACIA DE GUARDIA
22.00.- EL PELICULON "Monjas a la carrera"
00.00.- TIEMPOS DIFICILES
01.00.- NOTICIAS
01.30.- SUPERBOXEO
02.30.- TELEVENTA
04.00.- CINE DE MADRUGADA
"Una mujer en la ventana"

Mañana

06.30.- RODILLO DE PROGRAMACION
07.00.- NOTICIAS
07.30.- TRAS 3 TRIS, BUENOS DIAS
09.30.- PASIONARIA
10.15.- SANTA BARBARA
11.15.- TODO VA BIEN
13.00.- EL EQUIPO A
14.00.- UN MUNDO DIFERENTE
14.30.- COSAS DE CASA
15.00.- NOTICIAS
15.30.- TELECINE I
17.30.- TELECINE II
19.00.- VECINOS
19.30.- UN HOMBRE DE FAMILIA
20.00.- SALVADOS POR LA CAMPANA
20.30.- COSAS DE CASA
21.00.- NOTICIAS
21.30.- EL CHOU
23.00.- CINE
01.00.- NOTICIAS
01.30.- CINE DE MADRUGADA (I)
03.00.- TELEVENTA
04.30.- CINE DE MADRUGADA (II)



15.00.- LAS NOTICIAS
15.30.- DEJATE QUERER
17.20.- CINE ESPAÑOL
"Dos chicas de revista"
19.35.- SU MEDIA NARANJA
20.30.- LAS NOTICIAS
21.00.- TELE CUPON
21.05.- MISTERIOS SIN RESOLVER
22.00.- LA MAQUINA DE LA VERDAD
00.00.- MESA DE REDACCION
01.20.- ENTRE HOY Y MAÑANA
02.00.- ESTE PAIS NECESITA UN REPASO
03.15.- NOVEDADES INCREIBLES
04.15.- CIERRE DE PROGRAMACION

Mañana

06.00.- NOVEDADES INCREIBLE
06.30.- ENTRE HOY Y MAÑANA
07.00.- LA TELE ES TUYA COLEGA
09.00.- LOS PERIODICOS
09.15.- ANTONELLA
10.05.- MICHAELA
10.55.- HOTEL
11.45.- COMER ES UN PLACER
12.00.- ¿DE QUE PARTE ESTAS?
13.00.- HUNTER
14.00.- LA RULETA DE LA FORTUNA
14.30.- VEREDICTO
15.00.- LAS NOTICIAS
15.30.- DEJATE QUERER
17.20.- CINE ESPAÑOL "Manolo la Nuit"
19.35.- SU MEDIA NARANJA
20.30.- LAS NOTICIAS
21.00.- TELE CUPON
21.05.- VEREDICTO
21.45.- CINE 5 ESTRELLAS
"Los últimos hombres duros"
23.50.- PRESSING BOXEO
00.45.- GRAN FIESTA
MOMENTOS DE ORO
01.30.- ENTRE HOY Y MAÑANA
02.05.- EROTISIMO "La criada"
03.40.- NOVEDADES INCREIBLE
04.10.- CINE
"Lo importante es no dejarse notar"
05.50.- NOVEDADES INCREIBLE

ADVERTENCIA

EL ADELANTADO no se responsabiliza de los continuos cambios de programación que, a última hora, introducen las diferentes cadenas de televisión.



15.00.- CINE "El año del despertar"
16.39.- SESION ESPECIAL V.O. "Batman vuelve"
18.41.- BALONCESTO: N.C.A.A. (Ultima fase de la NCAA, la Liga Universitaria norteamericana de baloncesto)
19.35.- DIBUJOS ANIMADOS "Eek, el gato"
20.00.- AVANCE. REDACCION
20.05.- LOS 40 PRINCIPALES
20.30.- TELESERIE "Radio Cincinnati"
21.00.- TELESERIE "Primos lejanos"
21.28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21.30.- REDACCION. NOTICIAS
21.54.- INFORMACION DEPORTIVA
21.57.- PRIMER PLANO
22.00.- ESTRENO CANAL + "Gladiator"
23.39.- CINE "Un lugar llamado Paraiso"
01.26.- CINE "Hay que zurrar a los pobres"
02.55.- CIERRE

Mañana

08.05.- ABC WORLD NEWS CON PETER JENNINGS
08.30.- DIBUJOS ANIMADOS: Despierta pe- que y al loro
08.55.- VIDEOMINUTO
09.52.- REDACCION. NOTICIAS
10.00.- SESION ESPECIAL V.O. "La mano que mece la cuna"
11.47.- MI PELICULA FAVORITA
12.00.- CINE "Punto límite: cero"
13.35.- LOS 40 PRINCIPALES
14.00.- REDACCION. NOTICIAS
14.05.- TELESERIE: Spatz
14.30.- TELESERIE: Roc
15.00.- CINE "Alien 3"
16.51.- CINE "Hombre mirando al sudeste".
18.36.- NATIONAL GEOGRAPHIC
EN CANAL +:
"Imágenes imposibles" (multid.)
19.30.- DIBUJOS ANIMADOS: Doc city
20.00.- AVANCE. REDACCION
20.05.- LOS 40 PRINCIPALES
20.30.- PRIMER PLANO
21.00.- TELESERIE: Primos lejanos
21.28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21.30.- REDACCION. NOTICIAS
21.53.- INFORMACION DEPORTIVA
22.00.- ESTRENO CANAL +: "Arma letal 3"
23.54.- CINE "Mi chica"
01.32.- CINE X "Insaciable II"
02.52.- CINE "El diario de Lady M."
04.48.- CINE "Presunto culpable"
06.20.- CINE "Feroz"



TELEMADRID

15.00.- ROSEANNE
15.30.- CINE DE TARDE
"Johnny Ryan contra la Mafia"
17.20.- LOS CABALLEROS DE HOUSTON
18.05.- MEDIAS DE SEDA
19.40.- MADRID DIRECTO
20.30.- TELENOTICIAS
20.55.- EL TIEMPO
21.00.- COLEGIO MAYOR
21.30.- CINE: UNA DEL OESTE "La vengan- za de un hombre llamado Caballo"
23.55.- CINE: UNA DE ACCION "El granjero"
01.50.- TELENOTICIAS
01.55.- CINE: SALA DE MADRUGADA
"Amor a medianoche"
03.30.- INFORMACION CULTURAL

Mañana

07.30.- A SABER
08.30.- LA BANDA
10.00.- AVANCE INFORMATIVO
10.10.- MADRID DIRECTO
11.10.- MAGNUM
11.50.- HOSPITAL
12.45.- LA BANDA
14.00.- TELENOTICIAS MADRID
14.30.- TELENOTICIAS
14.55.- EL TIEMPO
15.00.- ROSEANNE
15.30.- CINE DE TARDE
17.15.- LOS CABALLEROS DE HOUSTON
18.05.- MEDIAS DE SEDA
19.00.- MADRID DIRECTO
20.30.- TELENOTICIAS
20.55.- EL TIEMPO
21.00.- MIS CRIMENES FAVORITOS
21.30.- SUCEDIO EN MADRID
23.45.- CINE DE NOCHE
01.30.- TELENOTICIAS
01.35.- CINE: SALA DE MADRUGADA
03.00.- LA HORA DE ALFRED HITCHCOCK
04.00.- INFORMACION CULTURAL

PEQUEÑA PANTALLA

DRAMA

EL CHICO DE LOS GUANTES ★★ (TVE-1. 17,20).— Eddie va a entrar en la Universidad, un éxito más que añadir a los logrados en el boxeo. Es uno de los favoritos para la medalla de oro en los próximos Juegos Olímpicos de Seúl. Ray, su hermano mayor, es ya profesional y está a

punto de disputar una semifinal del campeonato del mundo. Pero apocos días del combate, los promotores, le exigen que se deje ganar. Ray acepta al principio, pero a última hora anuncia que no aceptará el fraude, aunque con ello ponga en peligro su vida.

ESPIONAJE

ENIGMA ★★★ (LA 2. 21,30).— Cinco disidentes de la Europa socialista van a ser asesinados un 25 de diciembre. La CIA se había enterado del secreto plan y quiere hacerlo fracasar. Para

ello contratan a un joven de Alemania Oriental cuya principal misión es averiguar cuál es el enigma secreto que necesitan para poder descodificar los ordenadores y boicotar el brutal asesinato.

ACCION

GLADIATOR ★★ (CANAL+. 22,00).— Tommy es el único chico blanco de un circuito de boxeo donde no existen

reglas y en el que la vida está a menudo en juego. Es forzado a pelear para honrar el nombre de su padre y liquidar deudas.

DRAMA

CAL ★★★ (LA 2. 01,10).— Cal es un joven activista de acciones violentas en Irlanda. Cando se enamora de Marcella, una mujer viuda de un policía,

bastante mayor que él, empieza a cuestionarse sus actividades terroristas ya que ve la otra cara de la situación con todo el horror que supone.

★★★★ Excepcional. ★★★Muy buena. ★★Buena. ★ Pasable.



19.30.- AVANCE INFORMATIVO
19.35.- DIBUJOS ANIMADOS
20.00.- ANIMALES DE COMPAÑIA
20.30.- REDACCION 21
21.00.- RADIO INFIERNO
21.30.- PELICULA "Sin un adiós"
23.00.- REDACCION 21
23.30.- SERVICIO SEGOTEX

Mañana

13.30.- AVANCE INFORMATIVO
13.35.- CASTILLA Y LEON, CADA DIA MAS LEJOS
14.30.- REDACCION 21
15.00.- CIERRE EMISION SEGOTEX
19.30.- AVANCE INFORMATIVO
19.35.- DIBUJOS ANIMADOS
20.30.- REDACCION 21.
INFORMATIVO
21.00.- SEGOVIA EN PRIMER PLANO
21.30.- TUTTI FRUTTI
22.30.- REDACCION 21
23.30.- SERVICIO SEGOTEX

CARTELERA

MULTICINES MIRO

SALA 1

A las 7,30 y 10,30:

"VOLUNTAD DE HIERRO"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA 2

A las 7,30 y 10,30:

"En el nombre del padre"

SONIDO DOLBY STEREO

SALA 3

A las 7,30:

ULTIMO DIA

"MR. JONES"

A las 10,30:

ULTIMO DIA

"Atrapado por su pasado"

SALA ZULOAGA

A las 7,45 y 10,45:

"LOS TRES MOSQUETEROS"

SONIDO DOLBY STEREO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DETENIDO POR PIROPEAR

Un vecino de Lérida fue detenido por la Policía por decir groserías a una joven de 17 años cuando caminaba por la calle. Según fuentes policiales, la detención de R.C., de 40 años, se produjo después de que la joven presentara una denuncia en la Comisaría de Lérida por haberse sentido acosada y ofendida por el "piropo" que le dedicó el hombre. El detenido no quiso precisar ante los agentes la frase que dirigió a la joven, aunque reconoció que hacía referencia a "la forma de sus pechos y de su cuerpo". El detenido, que fue puesto en libertad tras declarar ante el juez, añadió que en ningún momento quiso ofender a la joven y que le gustaría pedirle perdón.

EL GATO DE LOS CLINTON RESPONDE

El gato de la familia del presidente de los Estados Unidos, Bill Clinton, ha "respondido" con su foto "firmada" a la gata de Josep Giralt, vecino de la localidad barcelonesa de Navás, que le mandó hace seis meses para "felicitarle" por el triunfo electoral de su amo. La gata "Blacky", de color negro, recibió a su nombre esta semana una postal del gato "Socks", en la que éste le "da las gracias por escribirle y se complace de tener a una amiga en España", explicó ayer el propietario del felino. La postal, que es una fotografía del gato de los Clinton, de tres años de edad, está "firmada" con una impresión de una de sus patas en la parte inferior de la misiva.

VISTO Y NO VISTO



TEATRO EN INGLES.— Uno de los actos más destacados de las IV Jornadas Culturales de la Escuela Oficial de Idiomas —que se viene celebrando durante estos días— fue la representación de la obra teatral "Aladdin" por un grupo de alumnos del centro. La obra, una versión moderna de este clásico cuento, se representó íntegramente en inglés; lo que no fue obstáculo ni para la interpretación ni para la comprensión del texto. Los actos concluirán mañana en la sede de la escuela. — (Foto: Juan Martín).

MISCELANEA

Los ministros de Educación se reúnen en Madrid

En busca de soluciones para 57 millones de jóvenes europeos

Ministros de Educación de 57 países europeos se reúnen en busca de soluciones a los problemas de 57 millones de jóvenes entre 15 y 20 años, enfrentados a una Europa afectada por una nueva situación política, el paro y el resurgir de la intolerancia.

Madrid (Efe).— El ministro español, Gustavo Suárez Villaescusa, presidió la primera reunión de trabajo de las 75 delegaciones presentes en Madrid, entre las que están 57 ministros de Educación de los miembros del Consejo de Europa, Convenio Cultural Europeo, CSCE y otros países observadores. Los ministros tratarán de responder a cuestiones como la manera en que los sistemas educativos pueden preparar a los jóvenes para la ciudadanía democrática y para la movilidad

que el mercado de trabajo exigirá en el futuro.

Uno de los objetivos de los ministros será adoptar medidas en sus distintos países para elevar el prestigio de la Formación Profesional y también buscar nuevos enfoques para "motivar" a aquellos jóvenes que abandonan el sistema escolar para que accedan a una enseñanza básica o una experiencia de empleo, que les permitan integrarse en el mercado laboral.

Todos los reunidos están de

acuerdo en que el aprendizaje de idiomas es un pilar fundamental para que los ciudadanos europeos puedan comprenderse entre sí, y también en que la enseñanza de la historia de los distintos países debe abordarse desde una perspectiva común en una Unión con pasado de luchas y enfrentamientos, que quiere ahora un futuro común.

Varios de los ponentes e incluso el Rey Don Juan Carlos, que presidió la ceremonia inaugural de la reunión, resaltaron la importancia de transmitir la historia y el bagaje cultural a las futuras generaciones, para que éstas puedan encontrar su identidad.

BURBUJAS

● Los restos mortales de la actriz italiana Giulietta Masina, fallecida ayer en Roma a los 73 años a causa de un cáncer, serán inhumados en Rímmini, en la costa adriática, junto a la tumba de su marido, el director de cine Federico Fellini, muerto el pasado 31 de octubre. La decisión de enterrar a Masina junto a los restos de su esposo partió de la propia familia de la actriz, por lo que se ha decidido anticipar en un día los funerales que se celebrarán en Roma, hoy —y ya no el viernes— para permitir que también en Rímmini, ciudad natal de Fellini y de la que Masina era ciudadana de honor, se monte una capilla ardiente. Los funerales romanos se celebrarán en la Iglesia de los Artistas. Oficiará la ceremonia el cardenal Acchille Silvestrini, Prefecto de la Congregación de las Iglesias Orientales, amigo de familia de Fellini y Giulietta Masina.

● El director Fernando Trueba y los actores de "Belle époque", film que acaba de conseguir el Oscar a la mejor película en lengua extranjera, han llegado al aeropuerto de Barajas poco después de las ocho de esta mañana. El equipo de "Belle époque" tenía previsto mantener esta misma mañana un encuentro con la prensa en la sede de la Sociedad General de Autores. Con motivo de la ceremonia de entrega de los Oscars, viajaron a Los Angeles Maribel Verdú, Ariadna Gil, Penélope Cruz, Jorge Sanz, Miriam D. Aroca y Gabino Diego. Quien no asistió a la ceremonia de los Oscars fue Fernando Fernán Gómez, uno de los principales protagonistas de "Belle époque", que continuó en Madrid con su ritmo habitual de trabajo, rodando la serie de Antena 3 televisión, "Los ladrones van a la oficina".

FRUTOS DE FRUTOS



MADRIGAL

SAN ILDEFONSO



Carmen Revuelta, la primera por la izquierda, durante el último pleno de la Corporación.

PEÑALOSA

Pide al Ayuntamiento explicaciones sobre las cantidades cobradas

Revuelta pide la revisión de la ordenanza de suministro de agua

La edil Carmen Revuelta acaba de pedir explicaciones al Ayuntamiento sobre las cantidades cobradas por el municipio por sumi-

nistro de agua potable. Revuelta recoge así las protestas de los vecinos y pide la revisión de la ordenanza fiscal.

J.C.M.R.

En un escrito presentado ante la corporación municipal de La Granja de San Ildefonso, la concejala Carmen Revuelta señala que mientras el estudio de costes que a ella se le entregó al momento de aprobar la ordenanza reguladora establecía 21 millones, el Ayuntamiento acaba de recaudar más de diecisiete por un semestre de 1993, por lo que pide, recogiendo las quejas vecinales, que se analice y estudie la revisión de la ordenanza fiscal en vigor.

En tal sentido, Revuelta Cárraves llega a decir que se debería haber cobrado no un semestre completo, sino un trimestre, tal como fija la ordenanza en vigor, puesto que al exaccionar un semestre se podría haber incrementado más la base de consumo y con ello la aplicación de las

tarifas que establecen unas cuotas de 10 pts./m³ para un consumo de 0 a 10 m³/mes; de 35 pts./m³ si es de 10 a 20 m³/mes; 45 pts./m³ para el tramo 20 a 30 m³/mes; 55 pts./m³ si de 30 a 40 m³/mes; 80 pts./m³ de 40 a 50 m³/mes; y 100 pts./m³ si sobrepasan los 50 metros cúbicos.

Precisamente la edil de CDS llega a decir que los vecinos no tienen que ser los "paganos" de la falta de medios del Ayuntamiento y que éste, cuando decidió asumir el suministro de agua potable en La Granja, debería haber previsto este tipo de problemas.

En este sentido la concejala ha destacado a este periódico que ella se abstuvo al momento de aprobar la ordenanza fiscal y que cuando aquello ocurrió solicitó un informe de costes al interven-

tor que los fijó en algo más de 21 millones.

"Paganos"

Además de volver a recalcar que los vecinos de La Granja y Valsaín no deben ser los "paganos" de la falta de previsión del Ayuntamiento, Revuelta pide a la comisión de gobierno del PSOE que se le informe sobre los metros cúbicos consumidos y cobrados en el semestre exaccionado y qué mejoras prevén en la red de suministro con las cantidades cobradas. Al concluir su escrito la concejala de CDS le dice al grupo de gobierno socialista que remita, como tiene obligación, a cada vecino copia de la ordenanza reguladora y reglamento del servicio y duplicado de la póliza de suministro a los que todavía no se les haya entregado.

"Las quejas del CDS tienen un fundamento partidista y político", según el alcalde

A.S.

En contestación a la petición realizada por Carmen Revuelta, el alcalde de La Granja, Félix Montes asegura que "la Ordenanza Fiscal y el Reglamento Regulador del Servicio de Agua Potable en el municipio de San Ildefonso fue aprobada definitivamente por el pleno municipal de fecha 25-2-1993, sin que en su periodo de exposición pública se produjeran reclamaciones".

"El precio público que se fijó, en función de los estudios de coste del servicio realizados que constan en el expediente, supone —según Montes— que todos los usuarios que paguen una cuota mensual de mantenimiento de 250 ptas./mes por vivienda y establece unos precios o tarifa de bloques para uso doméstico, que son: De 0 a 10 m³/mes a 10 ptas./m³. De 10 a 20 m³/mes a 35 ptas./m³. y de 20 a 30 m³/mes a 45 ptas./m³. Al mismo tiempo se fija una tarifa industrial de 35 ptas./m³."

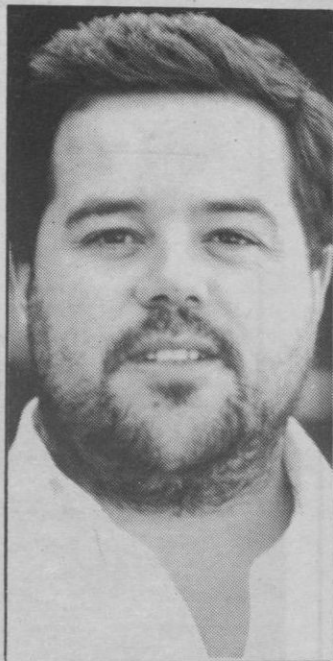
Según el presidente de la Corporación local los precios son similares e incluso inferiores de los vigentes en otros municipios. "La media mensual del recibo de agua en San Ildefonso, para los ciudadanos se sitúa entre 500 y 600 ptas./mes."

El alcalde continúa asegurando que se han cobrado, "tras los trabajos de regularización y actualización realizados, a más de 3.000 usuarios y el número de reclamaciones es mínimo. Algunas de ellas debidas a averías en los contadores y otras a errores propios del servicio".

"Obviamente, las afirmaciones de la concejala del CDS aparecidas en los medios de comunicación, sin un trabajo personal, serio y riguroso, tienen un fundamento exclusivamente partidista y político".

Incidencias

Félix Montes afirma que el Ayuntamiento, su equipo de gobierno, "sí ha previsto todas y cada una de las incidencias del servicio y la crítica que hace en referencia a que el cobro del 2º y 3º trimestre se ha efectuado con-



Félix Montes, alcalde.

C.H.

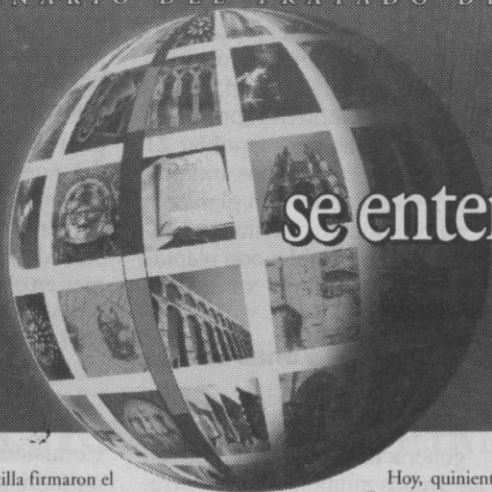
juntamente no justifica en absoluto sus argumentos, pues nos parece insignificantes. Incluso, si algún contribuyente tuviera dificultades en abonar su recibo se tendría en cuenta y se fraccionaría".

"El ejemplo que cita la concejala del CDS en su petición, en el que afirma que una comunidad de 8 vecinos "ha pagado 125.000 ptas. por un semestre" carece, como toda su exposición, del rigor que da un trabajo serio. Dicho recibo no ha sido pagado y además, tras la comprobación y el contraste de datos realizado, se ha determinado por los servicios municipales la posibilidad de error en la primera lectura realizada por lo que, de acuerdo con el representante de dicha comunidad, se ha emitido el nuevo recibo por importe de 47.064 ptas. lo que hace un consumo/mes/vivienda de 980 ptas", afirma el alcalde.

"Desde el equipo de gobierno socialista del Ayuntamiento se estudiará cualquier propuesta de los grupos políticos encaminada a la mejora del servicio a los ciudadanos siempre que no caigan en demagogias fáciles que no aportan nada a dar mejores prestaciones a los vecinos".

V CENTENARIO DEL TRATADO DE Tordesillas

Medio mundo se entendió con medio mundo.



Junta de
Castilla y León

El siete de junio de 1494, las Coronas de Portugal y Castilla firmaron el Tratado de Tordesillas por el cual se dividían los territorios descubiertos y por descubrir en el Nuevo Mundo y se aseguraba la paz. Un Tratado de vital importancia que supuso la génesis de la Comunidad Iberoamericana de Naciones.

Hoy, quinientos años después, en Castilla y León se conmemora esa firma magna. Exposiciones, conciertos, ciclos de conferencias, teatro, congresos y jornadas, cine, muestras de arte y artesanía van a servir de homenaje. Es la llamada más interesante de la historia. Y es, este año, en Castilla y León. Ven y descúbrelo. Porque hay mucho que celebrar.

Hay mucho que celebrar





VILLA DE CUELLAR

BREVES

S.G.

CHARLA SOBRE SETAS

La Sociedad Micológica de Cuéllar ha realizado la segunda sesión del ciclo de charlas sobre las setas cuyo objetivo final es proporcionar a los aficionados a la micología los conocimientos fundamentales sobre las especies más importantes comestibles y venenosas.

La charla se celebró en la ala de enfermería del centro Cronista Herrera y estuvo dirigida por Pedro Marcos, vicepresidente de la sociedad. Asistieron 40 personas y el tema central fue un video patrocinado por el Ministerio de Cultura dedicado a las especies más representativas de la comunidad de Navarra. La próxima charla se celebrará el día 29 a las 21 horas, la entrada es libre.

COMISION DE PATRIMONIO

El alcalde de la villa ha confirmado que la Comisión Provincial de Patrimonio celebrará una sesión en Cuéllar en la que se tratarán de manera preferente asuntos relacionados con la villa, además de otros de ámbito provincial. Esta sesión es la primera que la comisión celebra en Cuéllar y se realiza a petición del Ayuntamiento. El día previsto es el 4 de abril, pero si no fuera posible por ser Lunes de Pascua se celebraría a últimos de ese mes en fecha que será anunciada convenientemente. En esta sesión se dará audiencia a técnicos, empresarios de la construcción y personas interesadas.

HUERTA DE SANTA ANA

La finca situada en la plaza de San Francisco número 6, antigua huerta del convento de Santa Ana o Santa Isabel, es inedificable. Así lo ha comunicado la Comisión de Gobierno a Antonio González de la Torre, que había solicitado del Ayuntamiento información sobre la posibilidad de construir en la citada huerta.

El Ayuntamiento ha comunicado al interesado que la finca está incluida en el plan especial de San Francisco aprobado el año 1988 y según la normativa urbanística municipal en esa finca no se puede edificar.

VISITA AL CASTILLO

Un grupo de 36 personas pertenecientes a la Residencia Asistida del INSERSO visitó ayer por la tarde las principales dependencias del castillo-palacio de los duques de Albuquerque. Fueron acompañados en su visita por un guía municipal. El grupo realizaba una excursión de un día, procedía de la villa de Peñafiel y realizaron la comida en el hogar de la tercera edad de Cuéllar. A las 18 horas iniciaron el regreso hacia Segovia.



S. GUIJARRO

Las subvenciones solicitadas para la realización de diversos trabajos en montes y zonas verdes están pedidas a Medio Ambiente.

También se han pedido ayudas para la organización de la feria CUFEKO'94

El Ayuntamiento solicita subvenciones para arreglo de caminos y repoblaciones

La Comisión de Gobierno ha aprobado la solicitud de varias subvenciones a la Junta de Castilla y León para realizar obras de mejora en caminos rurales, repoblaciones forestales, trabajos silvícolas, creación de

nuevas zonas verdes y construcción de fosas sépticas para enterramientos de animales en Cuéllar y sus barrios. También se han solicitado ayudas para la organización de la feria CUFEKO'94.

S. GUIJARRO

Por lo que respecta a la mejora de caminos rurales, el Ayuntamiento tiene previsto realizar trabajos de mejora en caminos de Cuéllar y los barrios de Fuentes de Cuéllar, Dehesa Mayor y Dehesa de Cuéllar por un valor de 66 millones de pesetas de los cuales la Junta de Castilla y León puede subvencionar hasta el cincuenta por ciento.

El Ayuntamiento solicita estas subvenciones a la Consejería de Agricultura y Ganadería de la Junta al amparo de una orden por la que se regulan las ayudas a entidades locales para mejora de infraestructuras rurales.

La Consejería subvenciona los trabajos destinados a mejorar infraestructuras básicas de polígonos ganaderos, caminos de acceso a zonas de cultivo y otras actuaciones de interés agrario en general, con preferencia para las obras que sean realizadas por los vecinos o las que se lleven a cabo en caminos situados fuera del núcleo urbano.

El Ayuntamiento ha solicitado subvenciones para mejorar el camino de Osmeral, situado en Dehesa de Cuéllar, cuyas obras previstas ascienden a once millones de pesetas;

el camino del Cantón, en Fuentes de Cuéllar, que cuenta con un presupuesto de 29 millones y el llamado camino de Carracuéllar, en Dehesa Menor, cuyas obras ascienden a cinco millones.

También se tiene previsto realizar obras de mejora y conservación en el camino del Salinero en Dehesa Mayor por un valor de nueve millones; en el Llano Parral, en Dehesa de Cuéllar, cuyo presupuesto de obras es de tres millones, y el camino del Cementerio, entre las dos Dehesas, con una inversión de cuatro millones.

Estas solicitudes de subvenciones para mejorar vías rurales se completan con la solicitada para arreglar el llamado camino de Los Estribos, en Cuéllar, cuyo presupuesto es de cuatro millones de pesetas.

Trabajos forestales

Las subvenciones solicitadas para la realización de diversos trabajos en montes y zonas verdes están pedidas a la Consejería de Medio Ambiente y las obras se llevarán a cabo en Cuéllar, Torregutiérrez, Escarabajosa, Fuentes de Cuéllar y Dehesa de Cuéllar.

En estos núcleos de población se realizarán trabajos de repoblaciones forestales, prin-

cialmente a base de pino piñonero, trabajos silvícolas, tratamiento contra plagas, reposición de marras y creación de zonas verdes.

Las ayudas para inversiones forestales irán destinadas a trabajos de repoblación y mantenimiento de las plantaciones ya realizadas en Fuentes, Escarabajosa y Cuéllar. También se han solicitado para repoblar en 1994 20 hectáreas de terrenos municipales, situados entre Torregutiérrez y Cuéllar, utilizando planta de pino piñonero. Los trabajos silvícolas y tratamiento contra plagas se harán en las choperas del prado Vega y Quemadal. En cuanto a ayudas en materia forestal, la Comisión de Gobierno aprobó solicitar varias para repoblar 21 hectáreas en terrenos municipales de Cuéllar con planta de pino piñonero, siembra bellota, y, si es posible, con plantas de sabina y otras variedades similares.

Zonas verdes

También han sido solicitadas ayudas para creación y regeneración de zonas verdes en terrenos municipales de Torregutiérrez, Dehesa Mayor, Escarabajosa y Dehesa de Cuéllar. Estas ayudas las concede la Consejería de Medio Am-

biente en forma de plantas de diversas especies con el fin de crear zonas arboladas.

El valor de las plantas concedidas tiene un límite máximo de 150.000 pesetas. La mano de obra, materiales y maquinaria necesaria para la realización de las plantaciones corren por cuenta del Ayuntamiento.

Otras subvenciones solicitadas a la Junta están destinadas a mejorar y equipar las fosas sépticas situadas en Dehesa Mayor y Cuéllar, cuyo fin es enterrar cadáveres de animales. También se ha solicitado una subvención para sufragar parte de los gastos de organización de la feria comarcal CUFEKO'94, que ascienden a 4.300.000 pesetas.

En el apartado de obras mayores la Comisión de Gobierno concedió licencia a Miguel Vela, en representación de la Iglesia Evangélica, para ampliar las obras de construcción del nuevo templo en la calle Puerto Rico; aprobó definitivamente el proyecto de ejecución de la estación de Telefónica en el paraje de Las Lomas, y a Miguel Velasco se le concedió licencia para derribar el edificio de la calle Carchena números 6-8, teniendo en cuenta la prescripción de la Comisión Provincial de Patrimonio. Otras licencias concedidas fueron a "San Miguel, S.A." para ejecución de una nave-almacén en el camino de Navalcano.

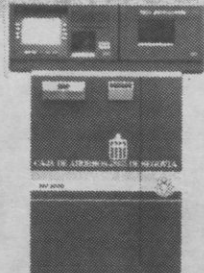
LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

REALIZA CUATRO SORTEOS CADA MES

Estos son los resultados de los sorteos del mes de MARZO 1994

**PREMIO
CAJA
PERMANENTE**
100.000 ptas.

1000000



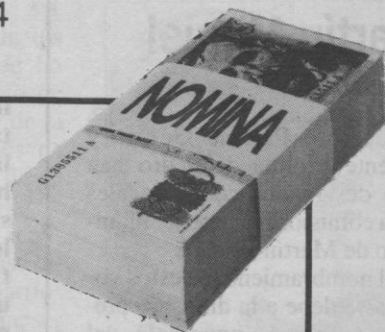
Número 9.689
D. Oswaldo Hidalgo Santana
OFICINA DE NAVAFRIA

**PREMIO
NOMINA**

100.000 ptas.

Número 31

D. Pedro Cobas López
OFICINA DE CARBONERO EL MAYOR



PREMIOS COMPRA GRATIS

(Su compra gratis hasta 100.000 ptas.)



Aquí
EFFECTIVA

Cada uno de los siguientes números corresponden a un premio para el cliente por el importe de la compra realizada, y el mismo importe del premio para el comercio:

NUMERO	COMERCIO
2.417	SUPERMERCADOS ARCONSA, S.A.
4.119	EMAYSA, S.A.
6.471	SUPERMERCADOS EULOGIO, S.A.
7.031	ROZAS MOLLINEDO
1.623	SUPERMERCADOS EULOGIO, S.A.
1.171	SEGOMOTOR, S.L.
5.408	ALMACENES HEREDERO
6.986	PERFUMERIA IRIS
1.344	SUPERMERCADOS ARCONSA, S.A.
5.662	JEAN STORE
6.017	SUPERMERCADOS EULOGIO, S.A.
5.591	SUPERMERCADOS ARCONSA, S.A.
2.924	CEREZO

PENSIONISTAS



PREMIOS PENSION

Dos premios de 50.000 ptas. cada uno

Número 205
D. Jesús Redondo Vela
OFICINA DE NAVAS DE ORO
y
Número 100
D. Martín García Pablos
OFICINA DE SAN RAFAEL

Estos sorteos premian los siguientes conceptos:

- DOMICILIACION DE NOMINA
- DOMICILIACION DE PENSION
- UTILIZACION DE TARJETA «CAJA PERMANENTE» EN LOS CAJEROS y
- REALIZACION DE COMPRAS CON TARJETA EN LOS COMERCIOS SEGOVIANOS

Para más información solicite folleto informativo de bases de participación en su Oficina de La Caja.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

La Caja de su Tierra

Nombrados los vocales de la comisión gestora de Martín Miguel

A.S.

Nicéforo Palomo Gómez y Vicente Molina de Pedro han sido designados como vocales de la comisión gestora del municipio de Martín Miguel.

El nombramiento de estos vocales se debe a la dimisión presentada por la concejala del Ayuntamiento de Martín Miguel, M^a José Palomo Sevillano, por lo que ante la falta de quórum para la adopción de acuerdos, al quedar únicamente el alcalde y dos concejales de la corporación, el Consistorio local solicitó de la Diputación la creación de una comisión gestora.

La Diputación teniendo en cuenta la afiliación política de los concejales a sustituir, y para mantener la representación surgida de las últimas elecciones locales, pidió al PSOE que propusiera a dos personas de adecuada idoneidad o arraigo para su designación como vocales.

La Diputación es el organismo competente para designar vocales gestores que conjuntamente con los miembros subsistentes de la corporación (Juan Palomo Rincón, Javier Bermejo Gómez y Visitación Palomo Rincón) constituyan una comisión gestora.

Tras la designación, el alcalde de Martín Miguel deberá convocar una sesión plenaria extraordinaria para la constitución de la comisión gestora, y para la toma de posesión de los vocales nombrados hasta la celebración de las próximas elecciones locales.

Las funciones de la Gestora serán las de gobierno y administración del municipio, siendo aplicable a sus miembros el mismo régimen jurídico de los concejales.

Se invertirán 463 millones entre la Diputación, Junta y Telefónica

Un total de 579 líneas telefónicas se instalarán en el medio rural

Un total de 579 nuevas líneas telefónicas serán instaladas durante este año en la provincia. La Diputación ha aprobado el convenio a suscribir con la Junta y Telefónica por el que se invertirán aproximadamente unos 463 millones en telefonía rural.

A.S.

La Diputación Provincial aprobaba en su último pleno el convenio de extensión del servicio telefónico en el medio rural que deberá suscribirse con la Junta de Castilla y León y la Compañía Telefónica.

En total se instalarán 579 nuevas líneas telefónicas por un importe de más de 400 millones de pesetas, de los cuales 10 millones de pesetas son aportados por la institución provincial.

En concreto serán 36 entidades correspondientes a 29 municipios las beneficiadas por esta extensión del servicio telefónico mediante la aplicación de tecnologías avanzadas de telecomunicación.

La Compañía Telefónica se compromete en el convenio a aplicar a las solicitudes del servicio telefónico las condiciones económicas vigentes en cada momento para el abono urbano, con independencias del lugar donde se encuentra la vivienda del petionario.

Las entidades beneficiadas por esta ampliación del servicio telefónico, durante 1994, son las siguientes:

— Sotos de Sepúlveda, en Castillejo de Mesleón, Mansi-



Un momento de la inauguración de la telefonía rural en Marazoleja.

lla en Cerezo de Abajo, La Rades y Sigueruelo en Santo Tome del Puerto, La Pinilla en Cerezo de Arriba; Perorrubio, Vellosillo y el Villar de Sobrepeña en Sepúlveda.

También se ampliará la extensión en El Olmillo (Aldeonte), Fresneda de Sepúlveda y Sotillo, pertenecientes a este último municipio, Sta. María del Cerro, Torrecilla y La Nava en el Condado de Castilnovo, Requijada en Santiuste de Pedraza; Galín-dez en Aldealengua de Pedra-

za; Arconillos, Colladillo y Huerta en Arcones; Cañicosa en Matabuena.

Otras entidades en las que se aplicará el convenio serán Villalvilla de Montejo, Aldeanueva del Campanario, Honrubia de la Cuesta, Valdevacas de Montejo, Encinas, San José en Valtiendas, Barahona de Fresno, Castil-tierra, San Pedro en Yanguas de Eresma, Tabladillo, Torredondo en Segovia, la Higuera, Adrada de Pirón y Pelayos del Arroyo.

El camino de Sangarcía a Marugán, cedido a la red provincial

A.S.

Los ayuntamientos de Sangarcía y Marugán en sesiones plenarias celebradas el 18 de enero de 1994 y el 8 de septiembre de 1993, respectivamente, decidieron ceder a la Diputación el camino, de titularidad municipal, que une ambas localidades, para su integración en la red de carreteras de titularidad provincial, cesión que ha sido aceptada por el organismo provincial.

El camino tienen una longitud de 6,120 kilómetros, comenzando en Sangarcía en las afueras del casco urbano, en su intersección con el camino de Cobos, finalizando en la localidad de Marugán, en su confluencia con la calle Real.

Categoría "C"

Según el informe del Servicio de Infraestructuras de la Diputación por sus características geométricas y firme cumple las condiciones fijadas para las carreteras de la red provincial de la categoría "C".

En el Catálogo de la Red Vial le corresponderá el número 132.

La aprobación del cambio de titularidad de dicho camino rural, de conformidad con lo previsto en el artículo 4º de la Ley de Carreteras de la comunidad autónoma de Castilla y León de 2/1990 de 16 de marzo, deberá ser ahora aprobada, mediante decreto por la Junta de Castilla y León, a propuesta de la Consejería de Fomento, y previo acuerdo de las administraciones y corporaciones afectadas por el cambio de propietario.

Más de cinco millones para obras para el abastecimiento de agua en cuatro pueblos

A.S.

La Comisión Provincial de Seguimiento del Convenio Contra la Sequía ha aprobado la realización de obras para el abastecimiento de agua en las localidades de Aldea Real, Roda de Eresma, Veganzones y Valle de Tabladillo, por un importe total de 5.184.150 pesetas.

En junio de 1993 fue suscrito por el presidente de la corporación provincial, Atilano Soto y el delgado territorial de la Junta, Luis de Pérez de Cossío un convenio de colaboración entre ambas instituciones con la finalidad de atender el suministro de agua con transporte de cisternas en los meses de sequía a poblaciones con problemas de suministro, y para la realización de obras e instalaciones de rápida ejecución y bajo coste económico.

El convenio, que fue aprobado por el pleno corporativo el 14 de julio de 1993 establece en su

cláusula sexta la creación de una comisión provincial de seguimiento compuesta por el delegado territorial, el jefe del Servicio Territorial de Medio Ambiente el presidente de la Diputación y un diputado de la misma.

Entre sus funciones se encuentran la de determinar las localidades donde aplicar las acciones previstas por lo que tras reunirse el pasado día 10 decidió incluir en el convenio las obras a realizar en estas cuatro localidades.

Aportaciones

El total de las obras a realizar en Aldea Real asciende a un millón de pesetas, aportando la Junta 500.000 pesetas, 250.000 la Diputación y otro montante igual el Ayuntamiento de la localidad.

Las obras que se acometerán para el abastecimiento de agua en el municipio de Roda de Eres-



ARCHIVO

Las obras que se realizarán en la localidad de Aldea Real ascienden a un importe de un millón de pesetas.

ma también supondrán un millón de pesetas siendo las aportaciones de las distintas instituciones iguales que en el caso de Aldea Real.

En Veganzones se realizarán trabajos por un importe de un millón y medio de pesetas. La

Junta aporta 750.000, 375.000 la Diputación Provincial e idéntica cantidad el municipio.

La otra localidad segoviana donde se acometerán trabajos es Valle de Tabladillo, ascendiendo el importe de los mismos a 1.684.150 pesetas.

La Junta de Castilla y León subvenciona los trabajos con 842.075 pesetas, siendo la aportación de la institución provincial de 421.037 pesetas y de la misma cantidad por parte del Ayuntamiento de la localidad.

REVENGA

Por las amenazas de los ganaderos y la falta de apoyo del Ayuntamiento

Catalina Matarranz presenta su dimisión como alcaldesa pedánea

La alcaldesa pedánea del barrio segoviano de Revenga, Catalina Matarranz, ha decidido dejar su cargo, cansada de las continuas amenazas que recibe de algunos de los ganaderos de la zona, y por la falta de apoyo que recibe su gestión por parte del Ayuntamiento de Segovia.

CONSUELO HERRERO

Catalina Matarranz, alcaldesa pedánea de Revenga, ha decidido presentar su dimisión, "cansada" de tener que aguantar las continuas presiones y obstrucciones que hacia su gestión han venido realizando desde su toma de posesión un grupo de ganaderos de la localidad y por la falta de apoyo que su gobierno está recibiendo del Ayuntamiento de Segovia.

Al obstruccionismo de los ganaderos hay que sumar las continuas amenazas que contra su persona ha estado recibiendo de un reducido grupo de vecinos. Hace unos meses, y aunque Ma-

tarranz quiso evitar toda publicidad sobre los hechos, que a pesar de todo fueron noticia en el boletín informativo "Nuestra Sierra" fue amenazada públicamente por un ganadero.

Hacerla desaparecer

Según publicaba este boletín, el sorteo público de las matas de leña fue escenario de una discusión entre responsables municipales y ganaderos. Durante el transcurso del sorteo, un ganadero, según esta publicación municipal, aconsejó a Catalina Matarranz "que desapareciera porque si no él la haría desaparecer". Ante estos hechos, la ex alcaldesa

pedánea presentó una denuncia por insultos y amenazas.

Matarranz comentó a EL ADELANTADO DE SEGOVIA que en un principio no pensaba dimitir, ya que cree que su gestión ha sido buena y siempre ha mirado por los intereses de la localidad, pero el temor a verdaderas represalias contra ella o su familia, no sólo amenazas, han hecho que deje su cargo.

A esta situación se ha sumado la falta de apoyo a su gestión por parte del Ayuntamiento de Segovia del que considera sólo ha recibido "desprecios".

Junto a Matarranz ha presentado su dimisión otro concejal, por lo que ante la falta de quórum la Diputación Provincial tendrá que asignar una Comisión Gestora que gobierne el municipio hasta que se celebren los nuevos comicios municipales.

Piden una ramal de abastecimiento para los núcleos de la carretera de La Granja

A.S.

El concejal delegado de los núcleos de la carretera de La Granja en el Ayuntamiento de Palazuelos y el presidente de la Asociación de Propietarios de Parque Robledo exigen de la mancomunidad "La Atalaya" que solicite de la Junta la realización de un ramal de abastecimiento de agua a estos barrios para su utilización en los meses de invierno, dentro del proyecto de los nuevos depósitos del Cerro de Maderuelo.

La mancomunidad "La Atalaya" celebra esta tarde pleno, y entre los puntos del orden del día se tratará el requerimiento que se va a cursar ante la Junta para que inicie las obras del depósito potabilizador en el Maderuelo.

Ignacio Tapia y Antonio San Deogracias han presentado un recurso de reposición contra el acuerdo tomado por el pleno de la mancomunidad celebrado el 30 de diciembre de 1993 y solicitan un requerimiento a Medio Ambiente para que se incluya este ramal de abastecimiento por gravedad, que sería de uso exclusivo durante los meses de lluvias, "pues en verano se utilizaría la impulsión desde el Rancho del Feo y así evitar el problema de bombeo en invierno, de la misma manera que se lo han resuelto a Trescasas y La Lastrilla".

Adopción de medidas

Ignacio Tapia aseguró que la mancomunidad "La Atalaya" "está despreciando al barrio de Santa María de Robledo, a pesar de formar parte de la mancomunidad, como barrio de Palazuelos de Eresma. Sólo se acuerdan de los núcleos históricos. Si rechazan nuestra propuesta no descartamos tomar algún tipo de medida".

En su escrito, los recurrentes mantienen que es determinante en este caso la capacidad y personalidad jurídica propia y autónoma que posee la mancomuni-



Ignacio Tapia.

ARCHIVO

dad "para tomar las decisiones que justifiquen el cumplimiento positivo de sus fines, que no son otros que mejorar el servicio de abastecimiento de agua potable de sus municipios y barrios afectados".

"Este aspecto es determinante en nuestro caso ya que no habiéndose podido dar solución de abastecimiento en invierno, por gravedad a estos núcleos, desde la conducción del azud de Valsaín en el río Eresma, no queda otra solución que darla desde la concesión mancomunada de Palazuelos Trescasas y La Lastrilla en el río Cambrones. Mejor dicho, desde los proyectados nuevos depósitos del cerro de Maderuelo. La mancomunidad en un escrito dirigido a Medio Ambiente ha requerido la urgente redacción de este proyecto, lo cual indica que es el momento oportuno para pedir la inclusión de este ramal, sin tener que esperar a que el Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma tome decisión alguna", aseguran los dos recurrentes en el escrito de reposición presentado.

VILLACASTIN

La APA quiere hacer resurgir la Semana Cultural

C.L.

Desde hace muchos años, en Villacastín, no se celebra una Semana Cultural, en la que los niños de la localidad puedan realizar distintas actividades culturales y deportivas.

La iniciativa parte de la nueva junta directiva de la APA que después del largo período que ha pasado sin que haya habido alguna actividad cultural en este sentido en la localidad, han decidido poner todo su esfuerzo en hacer resurgir la semana cultural para que los niños puedan disfrutar de unas jornadas en las que unan diversión y cultura.

La fecha prevista para la celebración, no está aun confirmada pero se podría realizar durante el

mes de mayo. Entre las actividades que están previstas realizar podríamos destacar la celebración de diferentes campeonatos deportivos, entre ellos de fútbol sala, que se celebrará en las recién estrenadas instalaciones deportivas del Colegio Público Fray Antón de Villacastín, los niños también podrán contar con la presencia de un cuento, así como multitud de actos escolares.

Esperemos que esta iniciativa llegue a buen término y dure muchos años, así como que, en próximas ediciones no sólo se dedique a los niños, y el Ayuntamiento colabore para que se amplíe esta Semana Cultural a todos los habitantes del pueblo.

Estos coches tienen un serio inconveniente.



RENAULT 5 CAMPUS 3P
740.000 ptas.

(Que hay muy pocos y desaparecerán pronto).

Tienen 6 meses de uso y muy pocos kilómetros, llevan **hasta 24 meses de Garantía**, te los ofrecemos con una financiación de hasta 48 meses y con garantía de Recompra en opción y por si fuera poco tienes un **Renault Clio, RL 1.2 inyección por 925.000 ptas.**

y un **Renault 19 GTS 4P** con aire acondicionado por **1.070.000 ptas.**

El único inconveniente es que van a volar en un abrir y cerrar de ojos.

RED RENAULT DE CASTILLA Y LEON
127 instalaciones a su servicio

EMAYSA, S.A.
Peñalara, 2
SEGOVIA



RENAULT Ocasión
Con el sello de la casa.

Lucas afirma en Bilbao que las "vacaciones fiscales" no generan empleo

Bilbao. (Ical/ Vasco Press).— El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, manifestó ayer en Bilbao que los incentivos fiscales "no generan empleo" aunque no ha aclarado si el Gobierno tiene intención de seguir adelante con el recurso presentado contra las denominadas "vacaciones fiscales" del País Vasco.

Lucas recordó sus "buenas relaciones" con Euskadi y dijo que no pretende competir con el País Vasco por este asunto. Sin embargo, afirmó que el empleo "no lo generan las subvenciones ni los incentivos fiscales para determinadas contrataciones" sino que para crear empleo "hay que generar riqueza, situando el PIB por encima del 2,5 por ciento".

"Mientras no se alcance este índice no se crearán nuevos puestos de trabajo sino que se repartirán los que hay de distinta forma", según Juan José Lucas.

El presidente castellano-leonés ha puesto como ejemplo en este sentido el último decreto aprobado por el Gobierno central de ayudas a la cotización de la Seguridad Social que "no crea empleo, sino que reparte la tarta del empleo incentivando determinadas contrataciones, en este caso las de mayores de 45 años, mermando las de otras franjas de edad", y ha añadido que "con las vacaciones fiscales pasa igual".

Juan José Lucas se encuentra en Bilbao participando en la jornadas sobre la reindustrialización del País Vasco organizadas por el Partido Popular y Fundación Humanismo y Democracia. En este marco ha presentado una ponencia sobre la reforma de las administraciones públicas.

Asegura que el trasvase "hipoteca" el futuro de Castilla y León

El Plan Hidrológico acentuará los desequilibrios regionales, según IU

IU afirma que el Plan Hidrológico Nacional acentuará más los desequilibrios existentes entre las regiones. Los expertos en la materia de Izquierda Unida aseguran que el trasvase de agua de las cuencas regional "hipoteca" el futuro de Castilla y León.

Valladolid. (Ical).— La coalición Izquierda Unida de Castilla y León afirmó ayer en Valladolid que el Plan Hidrológico Nacional acentuará los desequilibrios regionales, "con resabios del antiguo régimen predemocrático, al hacer las cesiones de caudales por ley y atender a los desequilibrios entre cuencas, y no en el interior de cada una, sin que las comunidades autónomas o ayuntamientos tengan capacidad decisoria".

IU de Castilla y León afirma que no puede aceptar la transferencia de agua desde las cuencas regionales, "pues es una hipoteca para el futuro regional. El único uso que puede justificar este trasvase es el consumo humano, que sólo debe aceptarse cuando se demuestre que no es viable la reducción de superficie regada en la cuenca con escasez como solución al problema".

El experto de IU en esta materia, José Miguel Sierra, manifestó que el regadío en Castilla y León es una condición "casi imprescindible" para que los agricultores puedan diversificar su producción frente a la coyuntura climática y poblacional que afecta a esta región. De hecho, según este partido, las provincias con



Antonio Herreros, secretario regional de IU.

ARCHIVO

mayor porcentaje de superficie regada son las que mantienen más su población rural, mientras que en el lado contrario tienen problemas de desertización, caso de Soria.

Según las cifras de IU, los recursos hidráulicos están muy limitados en Castilla y León, por lo que a su juicio no debe considerarse la posibilidad de cesión de agua para potenciar el regadío en otras, cuando además hay multitud de poblaciones en alerta roja todos los años por problemas graves de abastecimiento.

Falta de planificación

IU estima que la eficacia de todas las administraciones —CHD y Junta— respecto al agua es "muy deficiente", con falta de planificación, insuficiencia de los análisis de calidad, falta de coordinación, etcétera.

Los datos de Izquierda Unida critican además las previsiones de la Confederación Hidrográfica del Duero en materia de usos industriales, pues del 25 por ciento de crecimiento en la demanda que se espera para España se calcula sólo un 9 por ciento para esta región, cuando el porcentaje de superficie regable es bastante inferior a la media nacional, con lo que "se discrimina el crecimiento de nuestros regadíos".

La alternativa de IU pasa por el desarrollo de todas las posibilidades de ahorro urbano y en regadío; potenciar y democratizar la Confederación Hidrográfica del Duero; potenciar hidrología forestal; promover calidad de abastecimiento igual al de otras regiones y países; y respeto de los caudales hidrológicos.

Fomento sacará en mayo el concurso sobre la autovía León-Burgos

Valladolid. (Ical).— El consejero de Fomento, Jesús Merino, ha anunciado que el proyecto y obra del primer tramo de la autovía León-Burgos (un tramo de 22 kilómetros) saldrá a concurso el próximo mes de mayo. "Calculamos que las máquinas empiecen a funcionar en octubre teniendo en cuenta los dos meses de expropiación".

El titular de Fomento también confirmó que la Sociedad Pública de Gestión de Infraestructuras de Castilla y León funcionará en junio.

Según estas previsiones, la Consejería, responsable de la primera convocatoria del concurso, traspasará en junio las competencias de construcción de la carretera a la sociedad Pública de Gestión de Infraestructuras de Castilla y León —aprobada en el último pleno de las Cortes—. "Para que la ley de creación de la Sociedad no retrase su construcción la Consejería ha iniciado los primeros trámites".

Una vez esté conformada jurídicamente la sociedad, ésta se hará cargo de la ejecución del concurso y la adjudicación definitiva".

Finalmente, Merino concretó que la Sociedad, que entrará en operatividad en junio o julio con este primer proyecto León-Burgos, financiará los 6.000 millones de pesetas del primer tramo. "La Sociedad de Gestión podrá llegar a un acuerdo con una entidad financiera mediante el aval de la Junta y dedicar los recursos adecuados para hacer frente a los proyectos que se le encargue".

Financiación de carreteras

El consejero de Fomento, que asistió ayer a una reunión de la comisión sectorial de Consumo en Barcelona, reconoció que su Consejería estudia diversas fórmulas de financiación de la ejecución de carreteras según el presupuesto de éstas. "Estudiamos una doble fórmula: la financiación a través de las constructoras, como elemento favorable en el concurso, y otra con las entidades financieras a más largo plazo y en operaciones de mayor cuantía".

Según Jesús Merino, la Consejería mantiene contactos con entidades financieras —regionales, nacionales e incluso con el Banco Europeo de Inversiones— para conseguir de ellas una financiación a largo plazo "cuando se trata de proyectos que superan los 3.000 millones de pesetas".

"En cuanto a los proyectos de menor presupuesto, estudiamos la fórmula catalana, donde la propia constructora financiaría en un plazo de dos o tres años, si la obra a la que concursa dura un año, y a cinco años, si la duración es de dos años", explicó el consejero de Fomento.

Un sargento, juzgado en León por ordenar una salva que hirió a cinco soldados

León. (Ical).— El Tribunal Togado Militar de la VI Región Militar, con sede en La Coruña, inició ayer en el Gobierno Militar de León la vista oral contra el sargento José Ángel Cañibano, como presunto autor de un delito contra la eficacia en el servicio, forma castrense de atribuir la responsabilidad por las heridas que sufrieron cinco soldados al dispararse al acusado una de las salvas antes de una ceremonia militar en la base de El Ferral.

Los hechos ocurrieron el pasado 2 de mayo de 1989, cuando en un desfile preparado para la recepción de un estandarte de un regimiento de Burgos se incluyó el disparo de cuatro salvas con piezas de artillería, que debían ser realizadas por personal de tropa inexperto, tal y como al parecer avisó el acusado al teniente jefe de línea.

El disparo se produjo en el

momento de la instrucción previa, mientras el sargento orientaba al llamado sirviente de cierre sobre la labor que tenía que realizar, al tiempo que pronunciaba la palabra "fuego".

El sargento sostuvo que en todo momento pensó que las vainas no habían sido cargadas, mientras el teniente matizó que él mismo había manipulado una de ellas y había ordenado situarla junto al resto en espera de la ceremonia.

El fiscal militar pide diez meses de prisión, en las calificaciones provisionales, y el pago de los gastos médicos de los cinco soldados heridos tras el disparo involuntario.

Por su parte la acusación particular pide 8 millones de pesetas de indemnización, además de la condena y el pago de los gastos médicos, mientras que el abogado del Estado pide una rebaja en la cuantía de las indemnizaciones.

El Gobierno central dedicará 350 millones a programas contra la droga en la región

Valladolid. (Ical).— El Gobierno central dedicará este año 350 millones de pesetas para la subvención de los distintos programas que realizan las instituciones que luchan contra la droga en Castilla y León. Esta cantidad supone un incremento del 35 por ciento con respecto a 1993.

De esta cantidad, 298 millones procederán de las transferencias del Plan Nacional sobre Drogas, que serán destinados a la atención de los programas dedicados a la rehabilitación de los drogodependientes. Este programa experimentará un crecimiento del 38 por ciento con respecto al 93, más del doble de lo que crecerá en el resto del país. A pesar de estos incrementos, tan sólo representa el 6,8 por ciento del total nacional.

Castilla y León será la quinta región que más reciba y sólo será superada por Andalucía, Madrid, Cataluña y País Valencia-

no. El fuerte incremento de dotaciones se debe a que el equipo que dirige el Secretariado de Estado para la Droga, Baltasar Garzón, ha decidido cambiar la orientación de forma que reciban más las comunidades con menores niveles competenciales.

El Plan Regional contra la Droga de Castilla y León es uno de los más novedosos del Estado autonómico y fue aprobado en 91. Baltasar Garzón expuso a los representantes de las diferentes autonomías la necesidad de readaptar el Plan Nacional —procede de 1985— ante un problema "cambiante y dinámico". Para José Antonio de Santiago, "el nuestro tendrá todavía una vigencia de un año ya que todavía es muy joven".

Por último, las subvenciones con cargo al 0,52 por ciento del IRPF alcanzarán en la Comunidad los 51 millones de pesetas, un 20 por ciento más que en 1993.

Economía presentará en el plazo de un mes un balance sobre los resultados del plan

Los sindicatos denuncian la falta de eficacia del Acuerdo de Dinamización Industrial

La Comisión de Seguimiento del Acuerdo Industrial de Castilla y León acordó en su última reunión la formación de grupos de trabajo para dinamizar su funcionamiento. Los sindicatos han denunciado la falta de eficacia de alguno de los proyectos puestos en marcha por este organismo.

Valladolid. (Ical).— Los sindicatos UGT y CC.OO. han puesto de manifiesto el cierto "parón" del Acuerdo para el Desarrollo Industrial de Castilla y León y la falta de eficacia de algunos de los proyectos puestos en marcha, como las medidas de apoyo financiero a las pymes, "que han tenido escasa respuesta por parte de los empresarios", según declaraciones del responsable regional de Acción Sindical de UGT, Andrés Díez.

La Comisión de Seguimiento del Acuerdo Industrial de Castilla y León, formada por representantes de la Junta, sindicatos y empresarios, acordó durante su última reunión dinamizar su funcionamiento mediante la formación de grupos de trabajo que se reunirán con mayor periodicidad y que debatirán las alternativas a problemas específicos antes de ser llevados al pleno de la Comisión.

La coordinación de los planes de dinamización locales y sectoriales y la política energética serán dos de los primeros temas a abordar por los grupos de trabajo, según manifestó el consejero de Economía, Fernando Bécker.

Por otra parte, el consejero



Fernando Bécker, preside la Comisión de Seguimiento.

ARCHIVO

de Economía y presidente de la Comisión de Seguimiento, Fernando Bécker, se ha comprometido a presentar en el plazo de un mes aproximadamente el balance de resultados del Acuerdo para el Desarrollo Industrial de Castilla y León, firmado por Junta, sindicatos y empresarios el 28 de abril del 93.

Propaganda política

"El acuerdo puede morir y perder toda su eficacia si no se modifica el funcionamiento de la Comisión de Seguimiento", según Andrés Díez, quien añadió que "el plan no puede convertirse en objeto de propaganda política, sino que debe ser un vehículo importante de creación de empleo".

A juicio de Andrés Díez, a pesar del crecimiento registrado por el PIB regional en 1993 —un 2,8 por ciento, según la Fundación FIES—, el resto de los indicadores económicos son muy negativos, especialmente en el sector industrial. "El plan de dinamización industrial no está sirviendo para lo que se firmó y se sigue destruyendo empleo", según el representante sindical ugetista.

El portavoz de CC.OO., Gonzalo Díaz, señaló que el funcionamiento de la Comisión de Seguimiento "no está a la altura de las expectativas ni de sus posibilidades".

Los sindicatos reivindicaron mayor documentación sobre los temas a abordar en la Comisión de Seguimiento, en

concreto sobre el estudio elaborado por la Junta sobre el relanzamiento económico de la comarca salmantina de Béjar y sobre el Plan Energético Regional de Castilla y León, que les será remitida en breve, según el compromiso adquirido por Bécker.

Por otra parte, UGT y CC.OO. plantearon el cumplimiento del compromiso adquirido por el presidente de la Junta, Juan José Lucas, de reunirse con entidades financieras y posibles socios industriales para la reanudación de la actividad en Nitra de Castilla.

Los representantes sindicales comunicaron también a Fernando Bécker su protesta por la privatización de servicios de la Junta —ITV, servicios de limpieza, mantenimiento de la red viaria—.

Crisis industrial

Respecto a la aguda crisis que vive el sector industrial en la región, Fernando Bécker manifestó que "esta situación no es un factor diferencial de Castilla y León. En todo el territorio se generalizan la presentación de expedientes de regulación, suspensiones y quiebras. Las empresas están acusando la pérdida de competitividad".

En este sentido, la Junta va a tratar de buscar de forma coordinada con el Ministerio de Industria alternativas para todas esas empresas en crisis que están llamando a la puerta del Ejecutivo regional, como es el caso de Nicas, Nissan, Nicolás Correo o Santa Bárbara, entre otras.

UGT asegura que Puleva no ha decidido el cierre de ninguna factoría

Salamanca. (Ical).— El secretario provincial de UGT de Salamanca, Agustín Prieto, ha lanzado un mensaje de tranquilidad a los 72 trabajadores de la central lechera Ledesa tras la reunión que el comité de empresa ha celebrado en Granada con la dirección de Puleva. Prieto manifestó a Ical que los nuevos gestores no han tomado ninguna decisión sobre el cierre de las plantas que poseen en España.

El dirigente sindical añadió que la empresa "tan sólo va a vender la factoría francesa, y con el resto pretenden realizar un plan de viabilidad global, acompañado de contactos con varios bancos para financiar la deuda".

Ese plan de viabilidad estará elaborado en el plazo de un mes, y a continuación Puleva realizará un análisis específico de cada una de sus fábricas —ubicadas en Jerez, Granada y Salamanca—.

Agustín Prieto declaró que "esta directiva tiene un verdadero interés por mantener el grupo y se han comprometido a contar con nosotros para llevar a cabo cualquier medida". Ledesa, que produce el 10 por ciento de la leche de Puleva, es una factoría de gran rentabilidad por su situación estratégica.

IU presenta una proposición no de ley para retirar el plan industrial de Santa Bárbara

Valladolid. (Ical). —IU ha presentado una proposición no de ley en el Congreso de los Diputados instando al Gobierno para que el INI retire la propuesta de cierre de cinco factorías de "Santa Bárbara", la de Valladolid entre ellas, según recoge el plan industrial elaborado por la empresa. El plan prevé también el despido de 208 trabajadores de la planta de Palencia.

El procurador regional de IU, Antonio Herreros, ha manifestado su solidaridad con los trabajadores de Valladolid y Palencia afectados. "Si el presupuesto de Defensa para el 94 se ha incrementado un 6 por ciento, cómo pueden decir ahora que las empresas relacionadas con la producción de armamento son inviables. Si es así, habrá que preguntar al Ministerio de Defensa dónde se destina el incremento de la partida presupuestaria", según declaraciones de Antonio Herreros.

IU ha solicitado además las comparecencias de los ministros de Industria y de Defensa, así como del presidente del INI "para que den a conocer la posición y las medidas que piensan adoptar estos departamentos en relación con este asunto".

El titular de Fomento asegura que la regulación del horario no afecta al pequeño comercio

Valladolid. (Ical).— El consejero de Fomento, Jesús Merino, ha afirmado que la regulación de los horarios comerciales —aprobada en la última reunión del Consejo de Gobierno de la Junta, el pasado 17 de marzo— no es la solución ni el problema del pequeño comerciante.

"Tratar de imputar los males del sector a un decreto de horarios que sale tres domingos antes o después es una cuestión baladí", afirmó el consejero de la Junta de Castilla y León.

Para el titular de Fomento, el problema que tenga el sector "no está en el horario, ni en la instalación de grandes superficies sino que existe una problemática que tiene que afrontar por sí mismo mediante la modernización y la adaptación a las nuevas dinámicas de mercado".

En cuanto a las críticas de la Confederación Regional de Comercio (CONFERCO) sobre el retraso de la emisión de la ley

de horarios comerciales, Merino rechazó que la Junta tuviera la responsabilidad y dijo que el Consejo Económico y Social (CES) tardó un mes en emitir su informe por lo se retrasó la ley.

"Hemos perdido cuatro festivos porque nosotros no teníamos ningún inconveniente en sacar el decreto hace un mes, cuando ya estaban informadas todas las partes, pero el informe del CES es preceptivo, por lo que la ley se ha retrasado".

CONFERCO manifestó al respecto que la Junta "no defiende esta tierra que siempre va a remolque de las demás comunidades en la defensa al pequeño comercio".

Por otra parte, el consejero de Fomento, Jesús Merino, defendió el decreto de la Junta sobre horarios comerciales en cuanto que se trata de una ley acorde con las elaboradas en el resto de las comunidades autónomas. "Seis de ellas fijan el número de festivos en 8 por año".

El secretario regional de UGT afirma que hay gente "interesada" en su retirada

Valladolid. (Ical).—El secretario general de la Unión Regional de UGT de Castilla y León, Alfonso Maroto, ha manifestado en declaraciones a la agencia Ical que aunque es consciente de que existe una operación contra él desde algunas federaciones del sindicato, la victoria de las tesis de la candidatura de "Lito" en el congreso de UGT-Valladolid —que provocó la dimisión de la comisión ejecutiva provincial—, no implica que se produzca una situación similar en la regional.

"Hay gente interesada en que yo me retire, siempre la ha habido. También se cuestionó mi liderazgo en el periodo previo a la celebración del congreso constituyente de la unión regional de UGT en la Comunidad, en el que salí elegido secretario general", según Alfonso Maroto, quien añadió que "este año sería un buen momento para mi marcha, coincidiendo con el relevo de Nicolás Redondo".

El secretario general de UGT de Castilla y León matizó, sin embargo, que "no se esperan sorpresas" en el congreso ordinario regional que tendrá lugar a principios de mayo en Valladolid. Alfonso Maroto dio por segura la reelección de la comisión ejecutiva que lidera actualmente el sindicato en Castilla y León.

"Ahora la polémica gira en torno a la persona que va a sustituir a Nicolás Redondo. El debate sobre la existencia de dos modelos sindicales es falso. El modelo sindical de potenciación de las federaciones está consensuado y lo que único que hay es la lucha por el poder entre dos personas", añadió el líder.

Por otra parte, Alfonso Maroto fue elegido ayer "sorprendentemente" miembro de la delegación ugetista que irá al congreso confederal en representación de los afiliados de León.

El borrador de la futura Ley de Turismo incluye numerosas innovaciones de carácter textual

Las promoción del turismo, nuevo reto para las entidades locales de Castilla y León

Aunque son inciertas sus atribuciones y las asignaciones económicas

Las entidades locales de Castilla y León ocuparán un papel fundamental en la gestión de las actividades que se refieran a la promoción del turismo dentro de su término municipal o comarca, tal y como establece el borrador de la ley que ordenará este sector en la Comunidad.

ICAL

Este documento fue presentado recientemente por el director general de Turismo de la Junta, Alberto Galerón, al Consejo Regional de Turismo, organismo que agrupa a las entidades y grupos relacionados con el turismo de la región.

Según los propios técnicos artífices del anteproyecto, esta directriz constituye una de las innovaciones más interesantes en la España autonómica y preautonómica, aunque el significado real y las competencias efectivas de los municipios no se conozcan hasta la elaboración definitiva de la ley.

La vaga mención al "mayor techo competencial" que alcanzarán los municipios declarados de interés turístico preferente tampoco ofrece mucha luz sobre el cúmulo real de atribuciones que podrán desarrollar ni sobre las asignaciones económicas con que contarán para llevar a cabo esta labor.

Parecidas interpretaciones del texto aparecen también respecto a un número importante de capítulos calificados de "novedades" e "innovaciones" cuyo significado real será una incógnita por el momento. Entre ellas, se citan la ordenación de los registros, en los que estarán incluidas todas las actividades turísticas, de tal forma que se podrán contar con un completo banco de datos.

Asimismo, se menciona el registro de distintivos geoturísticos, concebido para proteger la calidad de la oferta como conjunto y de cualquier servicio aislado que sea emblemático de un lugar, zona o itinerario turístico. Esta posibilidad se pretende que redunde en un incremento notable de la competitividad de la industria turística.

Otras de las novedades referidas consisten en la modificación del Consejo Regional para imprimirle un carácter más técnico, certero y operativo, intención que se traduce en "dar cabida sólo a quienes posean verdadera experiencia y conocimiento del tema". Además, se apunta la creación de más organismos. En concreto, los consejos provinciales de turismo, que facilitarán el protagonismo debido a los municipios.

También alude el escrito a una reglamentación específica de la explotación turística de los recursos, que conceptuará esta actividad como primaria regla-



El turismo en enclaves rurales de especial interés arquitectónico y paisajístico es otro activo de la región. FRANCISCO HERAS

mentada. Objeto de especial mención ofrece este capítulo, en el que se afirma que prácticamente todos los planes de actuación pública en este sector se habían centrado hasta ahora en la costa, con la explotación de un único recurso.

En definitiva, planificación y concentración de los esfuerzos. Buena idea, sin duda, que contaría con el beneplácito de todos los portavoces de este sector.

dernas y progresistas, se mencionan también las unidades de arbitraje turístico sobre las que tampoco se profundiza excesivamente

Vertiente social

El borrador presentado por el titular de Turismo también incluye con el carácter de novedad de primer orden la consideración del turismo como uno de los derechos fundamentales del hom-

legislativa aparece de forma deslumbrante el establecimiento de un precedente en la Historia del Derecho. Así, se afirma que "todo parece indicar que esta ley puede pasar a la historia como la primera norma de derecho positivo que reconoce los derechos y determina las obligaciones que incumben al viajero", concluye el primer capítulo del título referido a derechos y obligaciones. Aparte de estas novedades, la



La futura ley del sector pretende gestionar en óptimas condiciones la ingente oferta turística. IICAL

Fondo de Seguridad Turística, otro concepto novedoso cuyo único precedente se remonta al Código de Hammurabi, de hace unos cuatro mil años. Sin tanta historia, pero con el prestigio de estar incluida únicamente en las legislaciones turísticas más mo-

bre, que garantiza su ejercicio a todas las personas beneficiarias del sistema de prestaciones públicas y el concepto consiguiente de "turismo social".

Dentro de este rosario de innovaciones de las que hacen gala los promotores de esta iniciativa

mayoría relacionadas con la atribución de derechos y la creación de nuevos organismos de trabajo, el futuro borrador de la Ley de Turismo habla de una nueva filosofía del turismo, el rigor con que se acomete la organización del sector, la importancia conce-

didada a los recursos humanos y, sobre todo, la planificación como objetivo preferente.

Funcionarios

Dentro del capítulo de recursos humanos, al menos en cuanto al personal funcionario, se nos anuncia a través de otra ley la creación de una escala de administración especial, de carácter profesional, que tendrá como función mejorar "la eficacia de la acción pública hasta los niveles que demanda el reto socioeconómico y tecnológico de Castilla y León".

Este aspecto parece augurar un nuevo cuerpo de "servidores públicos" para el turismo, hecho que seguramente suscitará más de una sospecha sobre la fácil y alegre predisposición para engordar el cuerpo de funcionarios cada vez que se necesita afrontar una nueva tarea.

Las menciones sucintas a las actividades paraturísticas aparecen también en esta voluntariosa y optimista exposición de los técnicos sobre la norma que ordenará el sector turístico castellano-leonés.

El Centro de Investigación y Estudios Turísticos "Vega-Inclán", cuya creación se prevé en breve plazo de tiempo, es una de ellas, que se acompaña de la fundación de la primera Academia de Turismo de España, de ámbito regional, dentro de la batería de provisiones desplegada en el borrador.

Asimismo, se establece la intención de robustecer las asociaciones sindicales, profesionales, empresariales y de consumidores o usuarios, así como de los colegios profesionales. En definitiva, buenas intenciones e innovaciones "textuales" sobre un sector considerado vital para una región escasamente industrializada que debe dirigir sus esfuerzos hacia el desarrollo de sus recursos potenciales. La asignatura pendiente de la Administración autonómica está a punto de impartirse entre hosteleros, promotores y agencias.

Si el necesario trasvase desde la letra escrita a los proyectos concretos se lleva a cabo con inteligencia, puede que la Comunidad deje de ser en un futuro tierra de paso para convertirse en destino vacacional. El tiempo enjuiciará la labor de los poderes públicos y el sector privado y determinará el éxito de la misión.

El bastón de mando

Las sanciones también cuentan con un apartado específico en la norma que se ha dado a conocer al Consejo Regional de Turismo. Según se constata, el alcalde será el encargado de reprimir "las conductas indeseables de los viajeros, turistas y excursionistas" y afirma que el legislador se coloca en este caso en la línea divisoria entre el derecho penal y el derecho administrativo.

También se refiere a las infracciones cometidas por las empresas turísticas y se asegura que la inspección se efectuará con un afán preventivo más que punitivo.

Todo ello dirigido a garantizar la buena imagen de Castilla y León y cuidar de que los agentes turísticos lleven a buen término su gestión.